

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 4 de Julio de 1971

Precio del ejemplar: 5 pesetas



AGENCIA DE PUBLICIDAD
DE SERVICIOS GENERALES
BURGOS
TELF. 20 46 03

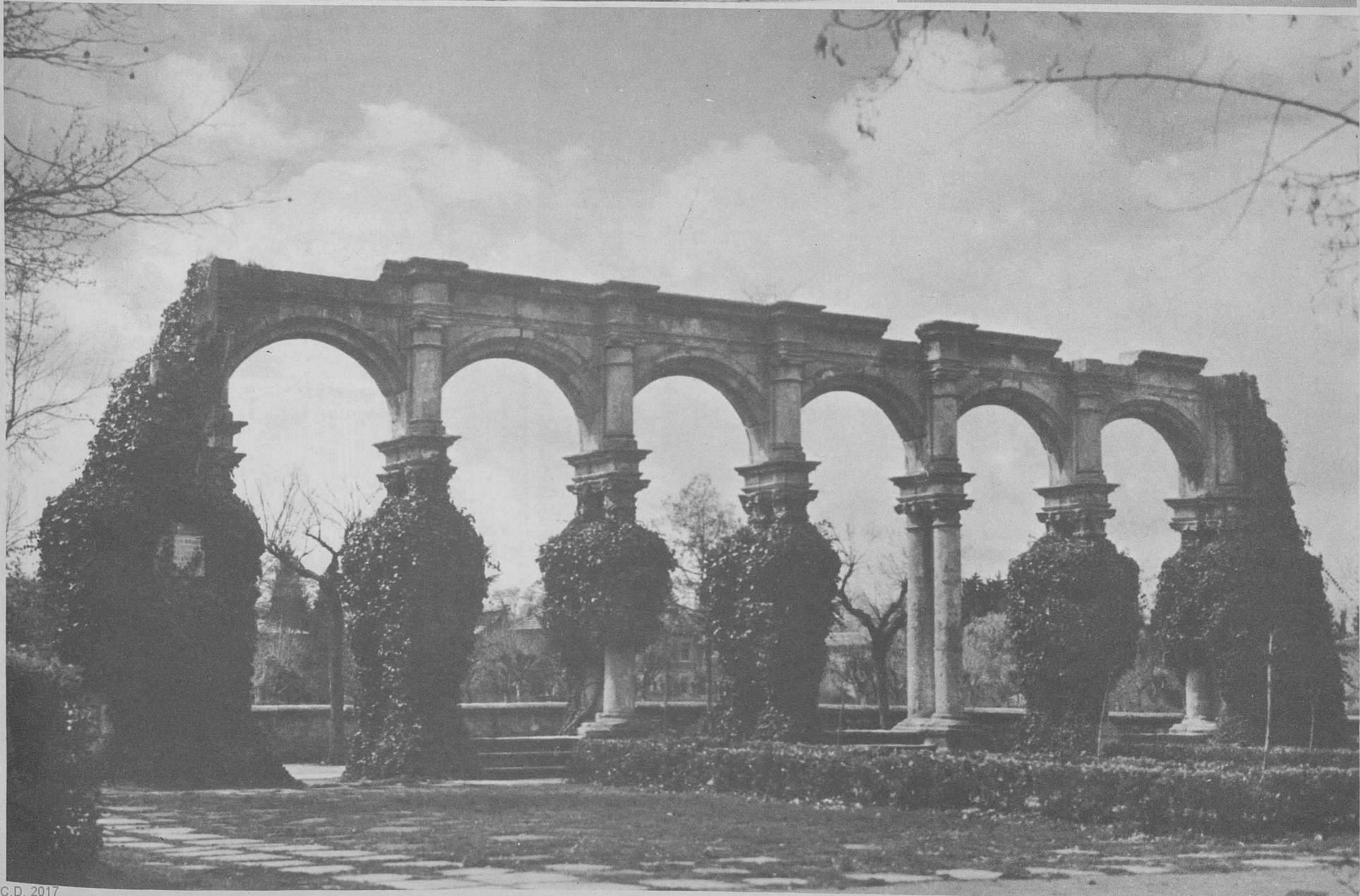
Burgos, S. a. Plaza Alonso Martínez, 7

Le invita a leer
en páginas offset el reportaje
de la calle Vitoria

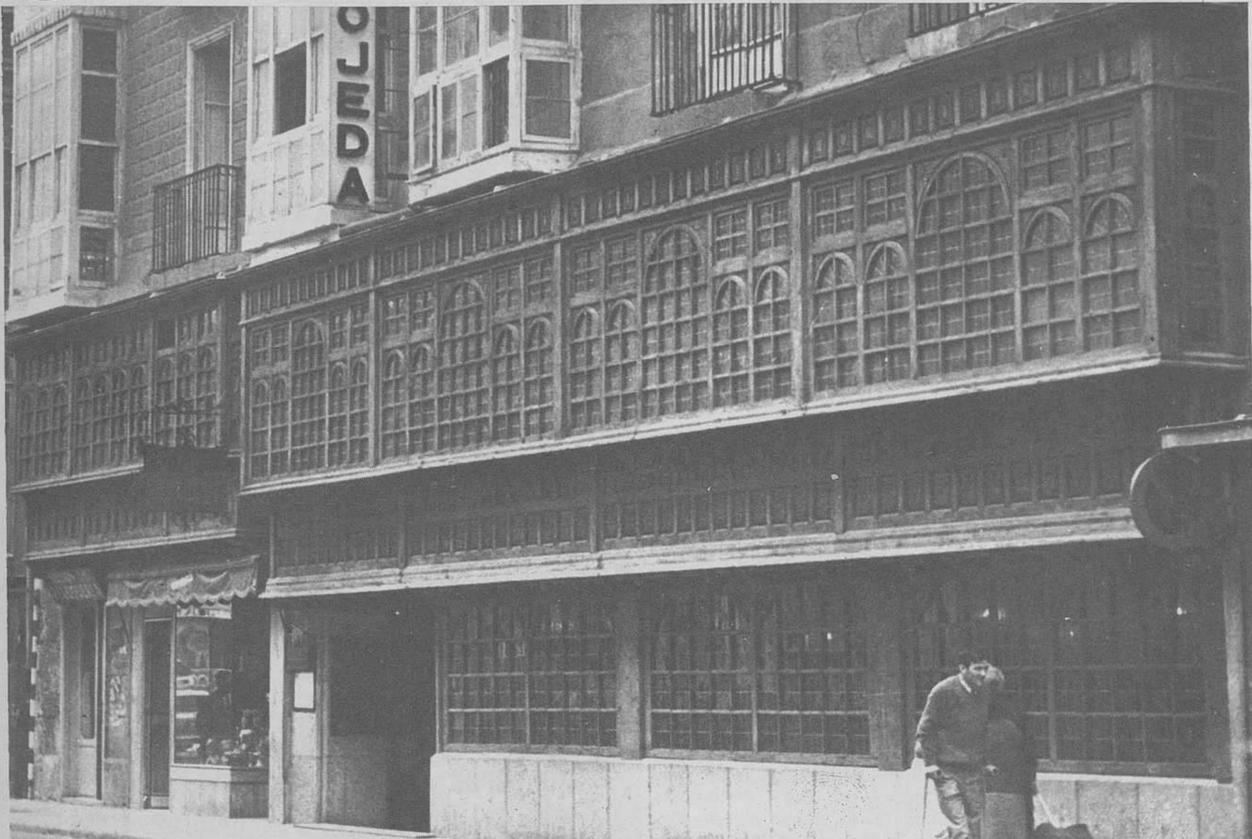


Burgos Historia y Arte

El Milenario de Fernán González, como solemne evocación de la figura del Buen Conde, constituye una nota de vigente actualidad, en vísperas de la señalada fecha en que, con el máximo esplendor, será subrayada la culminación de los actos conmemorativos. Justo es que, como una aportación más en ese clima que ha de rodear y virtualmente contornea ya las futuras efemérides, exhumemos el monumento más expresivo que, en honor del creador de la unidad de Castilla, exorna la calle que lleva su nombre. Esa es nuestra primera "foto" de la presente portada, que completamos con otro vestigio memorable, en su sentido histórico y en su expresión artística: los arcos de Castilfalé, del evocador paseo de la Isla. Foto Fede



¿CONOCE USTED BURGOS?



Podemos decir, que la calle Vitoria es una de las que más transformación ha sufrido en Burgos en los últimos años.

En su parte izquierda, había parte del murallón que cercaba la ciudad, que se conservó hasta el siglo XVIII en que dio comienzo su derribo. Después, su emplazamiento fue sustituido por viviendas, de las cuales, actualmente no quedan vestigios.

Carlos III que mostró durante su reinado una gran simpatía por Burgos, se propuso el resurgimiento y embellecimiento de la ciudad en el año 1710, ya que, teniendo en cuenta su poquísimos predominio comercial, no contaba más que con 10.700 habitantes aproximadamente.

La ciudad recibió con agrado esta idea del Monarca. Se comenzó la construcción de los cuarteles de la calle Vitoria, que ya en 1764 se hallaban ocupados por el regimiento de Infantería de Navarra y fuerzas de Caballería.

A la parte derecha, más adelante del moderno nudo de comunicaciones de lo que hoy es Plaza de Logroño, se halla enclavada desde 1929 la Barria-



**Cafetería
Restaurante
Ojeda**

Cafetería selecta.
Platos combinados.
Gran ambiente.
Restaurante de categoría acreditada.
Platos típicos.

Milán

Cafetería
Desayunos
Platos combinados.
Gran repostería.

Garaje Turismo

Un maligno,
muy audaz

¡Naturalmente! Hay que confesarlo, cuando no se ha tenido la suerte o la ocasión de encontrarse al volante de un «mini», hay motivo para irritarse, pero es así. El «mini» se ríe de todo.

Para empezar, el motor es transversal. Decididamente, sin titubeos. Es incluso quien le permite rodar recto, sin nunca atravesarse en la carretera.

Es preciso decirlo, el «mini» es un ejemplo de docilidad. Vd. puede hacerle tragar todo. Las curvas más sinuosas, que hacen reflexionar incluso a los coches de sport, o bien cuatro personas vestidas como para ir a Siberia.

Pero no es porque el «mini» mida nada más que tres metros que se deje imponer por los grandes automóviles. En efecto, los hace frente con una desfachatez que raya frecuentemente en la insolencia, sobre todo en ciudad, en la que exterioriza su nervio y nunca hace colas como los otros.

Solamente cuando un «mini» encuentra a otro «mini», comienza el combate de audacia.

da Militar, inaugurada por Su Majestad el Rey Alfonso XIII.

Junto a dicha barriada, cuenta el Burgos actual con un polígono en el que se hallan situados tres hermosos



Heras

Librería. Papelería. Material de oficina.



Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

DOMINGO, 4 de JULIO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.774
DEP. LEGAL: BU-5-1958



REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

Por vez primera, aislan en USA un virus de cáncer humano

Colombia apoya el acercamiento España - ALALC

Puede ser un paso importante, pero se previene contra el excesivo optimismo

Programa investigador de, por lo menos, cinco años

Washington (Efe). — Un "paso adelante", que puede conducir al descubrimiento definitivo de los virus que producen el cáncer, así como a encontrar el remedio para combatirlo, fue logrado por científicos norteamericanos.

El aislamiento de un virus del cáncer humano por primera vez en experimentos hechos en laboratorio, fue anunciado ayer en Houston, Tejas, por el "Hospital Anderson" y el "Instituto de Tumores".

Un portavoz del hospital dijo que a partir de ahora serán necesarios por lo menos cinco años de investigación, en todo el Mundo, para saber si el virus aislado puede o no provocar el cáncer a una persona sana y descubrir los anticuerpos para una vacuna que prevenga el cáncer.

El virus, de forma esférica, del cáncer humano, ha podido ser aislado por la doctora Elizabeth Priori, el doctor León Dmochowski y sus respectivos equipos.

El virus fue descubierto por primera vez en 1957 por el doctor Dmochowski y la doctora Grey que lo observaron en el hospital para tratamiento de leucemia "Kettering Center" de Nueva York, y más tarde en el Instituto Nacional del Cáncer.

El doctor Dmochowski dijo que los análisis del virus habían mostrado que producía una infección en las células humanas en embrión que se desarrollan en los tejidos.

En los últimos meses, los médicos norteamericanos han contado con mayor evidencia para poder llegar a la conclusión de que la enfermedad del cáncer se produce y transmite incluso, por medio de virus "Estos descubrimientos anunciados hoy pueden acelerar el proceso definitivo para la fijación de las causas de la enfermedad y la producción de una futura vacuna anticáncer", manifestó un doctor del Centro Médico de Houston

PREVIENE ANTE UN EXCESIVO OPTIMISMO

Washington (Efe). — El director del Instituto Nacional del Cáncer, de los Estados Unidos, doctor Carl Baker, puso hoy en guardia contra un exceso de optimismo tras el descubrimiento anunciado ayer de que se había conseguido aislar un virus de cáncer humano.

Pero el presidente del "Hospital Anderson", donde se hizo el anuncio del descubrimiento se mostró decididamente optimista: "Este descubrimiento puede acelerar la llegada del día en que podamos definir con certeza el papel del virus en el desarrollo de algunos tipos de cáncer" dijo.

Un portavoz del "Hospital Anderson" anunció ayer en Houston (Tejas) que un equipo de investigadores del hospital y del "Instituto de Tumores" había conseguido aislar por primera vez en la historia, un virus de cáncer humano.

(Pasa a la página 14)

Cartel del Milenario de Fernán González

Ha sido editado por el Ministerio de Información y Turismo

Schutmann piensa que nuestro país puede entrar próximamente en la CEE

La Paz (Efe). — Después de las entrevistas celebradas por López Bravo, con el ministro de Relaciones Exteriores boliviano y posteriormente con el primer mandatario de la Nación, la misión española dedicó la tarde de ayer al estudio detenido de los problemas pendientes entre los dos Gobiernos.

Anoche, López Bravo visitó la sede de la Casa de España. Fue recibido a su llegada por el presidente de esta entidad y por el presidente de la Cámara Española de Comercio.

Posteriormente asistió al banquete ofrecido por el ministro de Relaciones Boliviano, en el salón de los Espejos de la Cancillería, donde fue condecorado con la Orden del «Cóndor de los Andes», la más alta distinción que otorga el Gobierno de este país. Estaban presentes el embajador de España y todos los miembros de la misión española, así como las más altas personalidades del mundo político y económico boliviano.

SE FIRMAN EN ECUADOR VARIOS ACUERDOS

Quito (Efe). — El canciller ecuatoriano, José María Ponce Yépez, anunció oficialmente que el Ecuador suscribirá varios convenios de cooperación técnica con España, con

(Pasa a última página)

EN LIBERTAD PERO...



Johannesburgo. — El deán anglicano, Gonville French Beytch sale del tribunal de magistrados, donde ha sido puesto en libertad, mediante la entrega de una fianza de 14.000 dólares. Le ha sido retirada la acusación relacionada con el comunismo, pero no la de terrorismo, por el que puede ser condenado a la pena de muerte. — (Telefoto CIFRA).

Ya está aprobado el nuevo Plan de ordenación urbana de Burgos

Así lo ha comunicado el Ministerio de la Vivienda a la Comisión provincial de Urbanismo

(Información, en 6.ª página).



MILENARIO DEL CONDE
FERNÁN GONZÁLEZ
1970 - 71
BURGOS - ESPAÑA

EMBAJADOR? ¿SINATRA

Se dice que Nixon ofrecerá al ex-cantante un puesto de "enviado especial"

Nueva York (Del servicio de "Logos-Daily Mail", por Dermot Purgavies).

Rumores que emanan de la Casa Blanca dicen que el presidente Nixon está considerando ofrecer un puesto de embajador o "enviado especial" a Frank Sinatra, si el presidente logra triunfar de nuevo en las próximas elecciones.

Mr. Sinatra era un seguidor del presidente Kennedy y, pese a estar registrado como demócrata, trabajó en la campaña para la reelección del republicano Ronald Reagan como gobernador de California.

DESPUES DE LA FIESTA

NUESTRA fiesta, esta fiesta de Burgos que es de todos por sus cuatro costados, aún vive, pero es una vida como lánguida, avejentada, tirando a decrepita y "fané", que es palabra de tango antiguo, gala y que quiere decir, si los conocimientos del verbo de Molière no nos traicionan, algo así como marchita. Bueno, a lo mejor es otra cosa, aunque vamos a quedarnos con esta acepción porque nos viene la mar de bien para lo que pretendemos.

Esto de la post-fiesta es lo que tiene: se queda en poseso de nostalgia. Allí por Navidad (y no dude nadie que la próxima está a la vuelta de la esquina según se le siguen los pasos al calendario), queda un sedimento de hartazgo de turrón, de champán que se brindó por alguien sin que se pueda precisar y mazapán mal digerido. Ahora, por los "sampedros", hay marea de nostalgias de una canción, del fogonazo de los fuegos artificiales y de unas corridas de toros que algunos (y allá cada cual con sus conocimientos, que por este recuadro andamos legos e ignorantes) que resultaron fules, fallonas, un poco trapisondistas y todo lo demás. Y que conste que hablamos de oídas y que críticos tiene la Fiesta nacional que están en condiciones de opinar.

Pues bien, de una forma u otra, la fiesta se ha ido. Otro año vendrá, dicen los que practican la filosofía de consolación. Aunque, créannos, todo es mera resignación. Cuando una fiesta se muere, un pedazo de alegría requiere escuela de defunción. Al ocurrir esto (y va de observación vieja), algo ha muerto en cada uno. Esta es la verdad dicha sin paños calientes. La mocita vio marcharse (y que Dios le dé resignación) a la pareja voluble de una noche de verbena. El mozo vio que la chica de una fiesta se ha ido camino del mismo sitio que se fue aquella tarde que Machado (nuestro querido don Antonio, que anda con su nave varada en arrecifes ajenos) buscó con la brújula del alma.

Pero quién sabe. En esto de la fiesta no vale aventurarse por el oficio de los profetas. Hay mocitas que dieron con su mozo. Hay muchachos que encontraron su chica. Hay poesía en una fiesta, en su recuerdo que no va a morir, porque todo quedó en amor, en alegría y continuidad de muchas cosas.

Los que ya no andamos buscando novia porque un día feliz la encontramos y con nosotros se quedó, al pie del altar, para siempre, con la epístola de San Pablo (con una de las tuyas, ojito), siempre será una fiesta más, un hito que añadir a la antigua y larga historia de la sonrisa de Burgos, que es algo así como participar en los eventos de una historia que a nadie se le ha ocurrido escribir. Esto es hacer Burgos risueño, esto es sembrar esperanzas para tal día hará un año, esto es ir haciendo vida de la vida, y cuando esto, precisamente esto, se hace como tarea de los finales de Junio, es que Burgos sigue en su sitio. Y de esto se trata. Todo lo demás son tragos inesperados, a lo peor amargos y en cualquier caso fuera de los límites que marcan los cánones, que para algo se fueron haciendo a golpe de tradición.

Y hasta el año que viene. Que a todos, a ustedes y al humilde autor de estas líneas, el Dios bueno nos dé vida para rezar por su fiesta al portero del cielo. Y permitan un **BURGENSE** remate de este tenor: amén.

QUISICOSAS

Los reclutas burgaleses que se encuentran en periodo de formación en los campamentos militares obtuvieron un permiso especial de tres días, para pasar en compañía de sus familiares las fiestas de San Pedro y San Pablo. Les fue otorgado por el capitán general de la región, atendiendo a un ruego del alcalde de la ciudad.

Alegres, contentos y agradecidos, los jóvenes burgaleses se han incorporado a su actividad militar.

Con legítimo orgullo puede la ciudad alardear de buenos y bellos paseos. ¿Han pasado ustedes por «El Empecinado»? Háganlo. Es reconfortante y se alegra la vista ante los rosales trepadores que adornan el magnífico paseo. Por cierto que hay que felicitar al Servicio municipal de Jardines, por el cuidado y buen gusto que vienen demostrando. Y también, todo hay que decirlo, es perfectamente ejemplar el comportamiento de cuantos pasean por el bello recinto. Respetan las flores y así las gentes pueden recrearse con la belleza que los jardines presentan.

Lástima que el elogio justo y merecido que hacemos de quienes pasean por el Empecinado no podamos transmitirlo a algunas de las personas que acuden a otro de los maravillosos rincones burgaleses. Nos referimos al pinar de la Cartuja. Aquí hay quien, olvidando la más elemental norma de convivencia, arroja papeles y restos de comida (latas incluidas), donde le viene en gana. Lástima que la educación de estas personas no alcance hasta el elementalísimo grado que supone saber que las papeleras están colocadas para algo más que para ocupar un espacio en el campo.

Por cierto, ya que nos referimos a los alrededores de la Cartuja, bueno sería que, de vez en cuando,

el servicio motorizado de la Policía Municipal acudiera hasta allí. Le aseguramos trabajo y desgaste en el talonario de multas. Hay automovilistas tan cómodos que olvidan por completo el lugar destinado por el Ayuntamiento —bien señalizado, por cierto— para el aparcamiento de vehículos y penetran con sus coches hasta lo más intrincado del pinar.

Contra ese egoísmo y abuso no hay más que un sistema: la multa y el pago de lo que estropeen.

Proponemos un homenaje

al autor del proyecto del puente de Gasset y a quienes lo construyeron. ¿Qué visión de futuro! Julio Verne se queda chico ante tanta imaginación. ¿Pensaron ellos que lo que levantaban para sostener el paso de carreteras y algún que otro vehículo de motor de explosión habría de soportar el peso de miles de toneladas diarias? ¿Hasta cuándo aguantará el puente de Gasset el paso de tanto vehículo pesado? ¿Se han hecho pruebas de resistencia? Esperemos que llegue pronto —lo pasado ya no cuenta— la tan ansiada obra de la travesía o la no menos de-

seada obra de la llamada Vía de Ronda.

Continúa el «Teatro de títeres» haciendo las delicias de la grey infantil. Cientos de niños acuden al diario al recinto del ex-monasterio de San Juan para seguir con la máxima atención las aventuras del famoso muñeco «Gigantín». Es un auténtico poema ver la expresión de los pequeños en los momentos de «peligro» por los que el famoso muñeco atraviesa en sus no menos famosas aventuras. No hay duda de que el teatro de títeres gusta a los niños. Y a los menos niños.

Hemos leído que el Ministerio de Información y Turismo va a crear una distribuidora de cine infantil. La idea es francamente buena y en verdad que ya se hacía esperar. En un principio, sólo Madrid contará con la seguridad de películas infantiles. También a escala provincial puede hacerse algo muy importante a favor de los niños. Sabemos lo que les gusta. Para ello no hay más que dar una vuelta a la hora del teatro de títeres. Pues bien, ¿no es posible, al menos durante la temporada estival, contar con este espectáculo? Tenemos en Burgos una figura de categoría nacional manejando los muñecos. «Los Gigantillos» es un magnífico teatro de títeres. No creemos muy difícil prolongar su actuación.

Martinillos

Fiazolin®

SUPER COMPLEJO CAPILAR
LA MAS COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS
PARA EL TRATAMIENTO DEL CABELLO

¿Cuál de éstos es su problema?

- Caída del cabello.
- Caspa seca.
- Caspa grasa.
- Seborrea.
- Sequedad del cabello
- Cabellos maltratados.

DEL DIA 5 AL 10 DE JULIO

en

RIDRUEJO

Calle Miranda, 17

Una señorita diplomada de HENRY COLOMER le analizará gratuitamente su cabello y le aconsejará los productos más adecuados para combatir cualquier problema que Vd. tenga.

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO

- 11,02 La fiesta del Señor.
- 12,00 Concierto.
- 12,55 Tenis. Retransmisión final V Trofeo Manuel Alonso. Final individuales fase nacional
- 2,00 España en directo. "Orense".
- 3,00 Noticias a las tres.
- 3,25 Voces de oro.
- 4,20 Los hombres de Shiloh. "El animal".
- 5,45 Carrusel del domingo.
- 7,10 Planeta azul.
- 7,35 La semana que viene.
- 7,55 Fútbol. Retransmisión en directo final Copa Generalísimo.
- 10,15 Vuelta ciclista a Francia Rungis - Nevers.
- 10,30 Audacia es el juego. "Ahora es tiempo".
- 11,50 Ultimas noticias.
- 11,55 Tiempo para creer.

LUNES

- 14,02 Sobre la marcha.
- 15,00 Noticias a las tres.
- 15,25 Buenas tardes.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 Con vosotros.
- 20,00 Novela. — «El primer amor de Desirée».
- 20,30 Grandes batallas: «Isó».
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Vuelta ciclista a Francia. — Resumen filmado de la etapa Nevers- Clermont Ferrad (Puy de Dome).
- 21,40 Teledporte.
- 22,15 Visto para sentencia.

Don Martín y don Fabián. Carlos Muñiz. Jekyll (III). Veinticuatro horas.

MARTES

- 13,55 Fiestas de San Fermín. En directo, desde la Plaza Consistorial de Pamplona, disparo de cohete anunciador del comienzo de las fiestas de San Fermín 1971.
- 20,30 Música para ver: «Un recital de Roberta Peters».
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Vuelta ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa Clermont Ferrand S. Etienne.
- 21,40 El cine. La comedia

musical: «Cita en San Luis». 1945. 23,40: Veinticuatro horas.

Emerson

El televisor del futuro.

COMERCIAL VELO - MOTO

ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio Social Orfila, 6, 1.º

Oficinas centrales: Fuencarral, 123-3.º MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al sorteo celebrado ante notario el día 30 de Junio de 1971.

COMBINACIONES

GWP — ICHB — GDG — BNZ — ELN
WEO — DDI — LLRD

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados

por sorteo a 31-12-69 ... 83.960.210,00

Capital y reservas ... 259.736.743,73

Capitales en formación ... 1.669.994.885,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.

CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda

(D. G. S. en 8-9-70)

Gratitud de "TEXTILES MARIN"



«TEXTILES MARIN»

agradecen cordialmente a todos los burgaleses la acogida masiva que han tenido sus establecimientos, acogida que les honra en grado sumo y que los obliga a seguir superándose en un servicio a la ciudad.

Por otra parte, al haber sido superadas cuantas previsiones habían sido hechas, motivadas por una afluencia tan numerosa, se obligan

«TEXTILES MARIN»

a planear el perfeccionamiento de sus servicios, por cuanto es idea fundamental de los promotores que las compras se realicen con toda comodidad. Repetimos que esta comodidad se ha visto impedida por la más que extraordinaria acogida que ha sido dispensada a

«TEXTILES MARIN»

pero todo quedará subsanado.

Muchas gracias de nuevo en nombre de

«TEXTILES MARIN»

EL DIOS IMPOSIBLE DE SARTRE

Por Jaime R. LEBRATO, O. P.

QUIEN quisiera abordar a Jean-Paul Sartre en un artículo, intentaría una pedantería y hasta una injusticia. Es tal su obra y sobre todo su problemática, que es difícil ofrecer una síntesis objetiva del planteamiento total que hace del ser, pensar y existir del hombre desde su objetividad.

Si se nos ocurre dedicarle estas líneas, es simplemente por reflejar algunas de las impresiones que un espectador de su obra "El Diablo y Dios", pudo tener en el transcurso de las tres largas horas que duró la representación.

Nadie podrá salir del teatro como entró. Nadie puede cerrar la última página de su obra —140 páginas en texto apretado— sin cansancio, sin un cierto aturdimiento, sin haber dialogado repetidas veces con el fondo del alma humana, con el absurdo, con el misterio.

Las dotes excepcionales de este autor captan y dramatizan en trazos fortísimos esas situaciones límite que todo hombre, cualquier hombre, ha vivido más de una vez sobre la Tierra: La radicalidad de las pasiones; el mal como argumento negador de la existencia de Dios; las contradicciones de la religión pidiendo certeza absoluta en realidades que se nos escapan y nos niegan la tangibilidad; los altibajos que al paso del tiempo sufren los hombres al bien, frente al mal; la legitimación unas veces y el rechazo otras del pecado; la angustia de nuestra impotencia; el silencio de Dios; la ilogicidad entre el individuo concreto y su ideología... Estas y otras situaciones profundas, auténticamente existenciales, tiene el realismo descarado y hasta brutal en la trayectoria y en las palabras de los personajes de la obra.

Junto a este realismo descarnado del que todos somos testigos de alguna forma por haber gustado el dolor, la impotencia, el pecado, la angustia y la duda y que Jean-Paul Sartre plasma magistralmente en sus personajes, resalta lo que podíamos llamar el recurso a la contradicción, al absurdo, a lo imposible, a lo ilógico. El espectador o el lector, sufre, se siente herido o queda sumido en confusión según van cayendo sobre él afirmaciones que aunque sólo tengan dos palabras piden o un cambio de ideas, horas de estudio o mucha reflexión. Sin embargo se multiplican, no se responden, se dan por dichas, por válidas, por aceptadas... y sólo consiguen poner al espectador o al lector en una situación de angustia, incertidumbre, confusión, tan propio del mundo existencialista protagonizado por Sartre el "papa" del existencialismo.

Un brevísimo muestrario: "Dios mío... creo que todo sucede por decreto tuyo, aún la muerte de un niño y que todo es bueno. ¡Lo creo porque es absurdo! ¡Absurdo! ¡Absurdo!" ¿Tu perdonarías mis pecados? Pero ¡si a Dios le rechinan los dientes cuando ve tu alma sarnosa! Hermanos: no necesitamos sacerdotes... En verdad os digo: todos los hombres son profetas, o Dios no existe". "Cuando querían pan, yo llegaba con el crucifijo. ¿Crees que eso se come, el crucifijo?". "Dios ha prohibido la violencia. Abomina de ella. ¿Y el infierno? ¿Crees que no se hace violencia a los condenados?". "¿No es el papel de vosotros los sacerdotes, tentar a los malos con el Bien?". "Un elegido es un hombre al que el dedo de Dios arrinconó contra un muro". "Haz el Mal y verás que ligero se siente uno". "No soy virtuoso. Nuestros hijos lo serán, si vertemos bastante sangre para darles derecho a serlo". "No; tú no tienes piedad. Tampoco la tiene Dios". "Comienzo a creer que Dios me deja carta blanca. Gracias, Dios, muchas gracias. Gracias por las mujeres violadas, gracias por los niños empalmados, gracias por los hombres decapitados". "Dios ha querido que el Bien fuese imposible sobre la Tierra". "Que Dios reciba su alma. ¿Dios? No quiere almas". "¿Quién os ha dado la vida y la luz? Dios. El don es su ley. Haga lo que haga, da. ¿Y qué es lo que podéis devolverle vosotros, que no sois más que polvo? ¡Nada! Conclusión: es a Dios a quien debes odiar". "No soy un hombre, no soy nada. Sólo hay Dios. El hombre es una ilusión óptica". "Si Dios existe, el hombre es nada; si el hombre existe..." "Dios no existe. Dios no existe. Alegría, lágrimas de alegría; ¡Aleluya!... No más Cielo; no más Infierno; sólo la Tierra". "Dios ha muerto" "Si Dios no existe, ¿por qué yo, que quisiera vivir con todos, estoy sólo?".

En este recorrido desde las primeras páginas a las finales destacando las referencias a Dios, lo primero que nos asalta es el absurdo, la confusión, el concepto de un Dios imposible. Un Dios imposible en sí mismo: ¿existe o no? Imposible respecto a los hombres: ¿los ama o no? Imposible en sus atributos: ¿es Bien o no? Imposible en su comprensión ¿es razonable o no?

Ya lleva muchos años la obra escrita. Los fatigazos que siente el espectador o el lector, hoy, después del bombardeo de obras semejantes y de la obligada auto-defensa de la conciencia de cada uno como creyente hieren mucho menos hoy que hace unos años. He visto cómo los jóvenes que la representaban y el público que la oía, sabían encajar con ecuanimidad sin mayores sobresaltos toda esa problemática y hasta las "blasfemias" literales que hay que oír en el transcurso de la representación.

Más aún. Para el presentador y para los actores que dedicaron muchas horas a la hora, cabría que ésta sirviera a algunos como dato en contra de la existencia de Dios, pero para ellos más bien probaba la existencia o la obligada necesidad de que Dios, el Dios que aceptamos, exista.

Estoy con ellos.

PRONTO
SERVICIO-RELAMPAGO
« JOSEBA »

LOS CALORES DE JULIO

☆☆☆ Por Lucio DEL ALAMC

A media mañana del viernes, la primera caravana familiar de los que buscan la sierra o el mar, ahora que ha estallado el fuego de Julio, se ha detenido junto al Arco de la Victoria, de cara a los verdes de La Universitaria, remozados por tres meses de lluvia. Era que pasaba, buscando la tierra del camposanto nuevo de El Pardo, un cortejo de muerte. El cadáver del capitán general Alonso Vega —82 años y una súbita parada del corazón que apaga una sonrisa clara— formaba en el último desfile. Era un cortejo multiforme y vario, solamente uniformado en la emoción, como un censo espontáneo y complejo de lo que el régimen fue ayer y de lo que va a ser mañana. Para muchos, leales en la nostalgia, era el desfile final ante nuestro «Don Camilo, el coronel de la Cuar-

ta»; para los más —que han llegado después al esfuerzo y a la esperanza— era el entierro de un estadista que supo poner anchura cordial en la parcela de sus lealtades. Una parcela que llegaba —como su andadura en la guerra— de mar a mar.

Era don Camilo —aparte, naturalmente, Francisco Franco— el único capitán general de los Ejércitos de España. Estaba en el Consejo del Reino. Era soldado, paisano y amigo de Franco, casi desde el recodo inicial del siglo.

Políticamente su muerte no es una baja protocolaria en un escalafón, por alto y cimero que éste sea. Es mucho más. Algo me dice, por mera intuición del oficio de comentarista, que es arquitrabe de la airosa arquitectura política del profesor Fúeyo —«El friso de frenos y contrafrenos»— va a reforzarse sólidamente ahora, antes de que acaben quizás los calores de Julio. Con el capitán general, marcando su paso juvenil con más de 80 años entre Las Cortes y el palacio de La Castellana, 3, entre los pinos del jardín del Ministerio del Ejército y los encinares de El Pardo, había piezas institucionales que podían esperar sin prisas.

Hace un año, cuando se prodigaba en los periódicos un anuncio casi unánime de designación de un presidente del Gobierno, me atreví a decir que no la veía ni necesaria ni inminente. En es-

te fin de semana, de vuelta del cortejo de muerte y lealtades del coronel de la Cuarta de Navarra, el cuadro de intuiciones tiene un color nuevo, bajo el calor de Julio Calor que —acaso por el soplo del aire acondicionado— ha reactivado paradójicamente la actividad de las Cortes.

No se trata solamente del sereno ajuste de cuentas del I.N.I., llevado a buen puerto por un equipo de pilotos «jurídico-políticos», todos ellos abogados del Estado y fuera de serie. No es únicamente la carga polémica de los objetores de conciencia, en la que «los testigos de Jehová» son simplemente la anécdota, porque la categoría y la esencia están en el tirón de Patria, del servicio a las armas.

Aún queda esa aparición en el ruedo de la verdad política de los proyectos del ministro de Agricultura. Se trata —con todas las caute-

las y garantías que se quiera— de resucitar un gran tema revolucionario de justicia a secas: la propiedad de la tierra. Los que ya somos viejos recordamos a los antiguos de cuando el Movimiento empezaba a andar: «La libertad, para morirnos de hambre, no nos sirve».

Y aún queda un tema que ha consumido tanta tinta como la que se reserva en las próximas semanas a «los papeles Mc Namara». Aludo a la reforma del Reglamento en las Cortes. Digo por mi cuenta y riesgo que me ha parecido ver en muchas campañas periodísticas sobre este tema una juvenil supervaloración. Para que se rechace un proyecto de Ley no basta con que un nuevo reglamento autorice a que el Sr. Esperabé o don Blas Piñar —cito dos nombres de clara matización, ambos inteligentes y respetables— pronuncien, en vez de un discurso en la Comisión, seis discursos en la Comisión y otro más en el Pleno, ponga por ejemplo oratorio. Hace falta, sencillamente, que a la mayoría de los procuradores no les guste el proyecto de Ley y que voten en contra. Y esto no depende de que el Reglamento tenga cuarenta artículos más, sino de lo que la mayoría de la Cámara opine y decida en conciencia. Ello no empece para que el Reglamento se haga más flexible.

Y en eso se está. Tal se está que la comisión especial que ha de dictaminar el proyecto —que es constitucionalmente un pacto Gobierno-Cortes— se haya nombrado hoy y que el período de enmiendas acabe dentro de este mes, que antes era ya de relajamiento político y de veraneo refrescante. Este año —ustedes lo verán— va a calentarse la política con los calores de Julio.

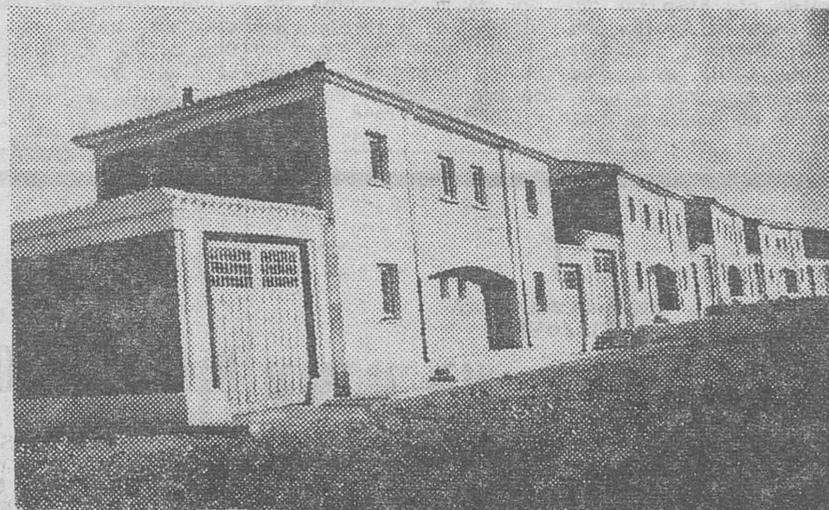
HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUY BUENA CALIDAD

VENTA DE CASAS UNIFAMILIARES TIPO CHALET EN CASTRILLO DE LA VEGA

Constructora Benéfica «LA SAGRADA FAMILIA»

DE LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



* 4 hermosas habitaciones en la planta primera. Cocina. Comedor estar (gloria). Servicio con lavabo y ducha. Agua corriente. Despensa. Armarios empotrados Extenso jardín o patio de 150 metros cuadrados.

* Exentas de contribución.

* Grandes facilidades de pago.

* Los títulos de propiedad se entregarán libres de gastos de Derechos Reales e inscripción en el Registro.

INFORMES:

Caja de Ahorros del Círculo Católico.
Oficinas Centrales, calle Miranda, número 3-1.º, Burgos.
Oficinas en Aranda de Duero, Pl. Comandante Requejo.

VISITAS:

En Castriello de la Vega todos los días menos martes y viernes.

YA PUEDE VIVIR MEJOR!

En la moderna zona residencial más bella y tranquila de Burgos.

En el Parque de La Isla
(Junto al Palacio de La Isla)

PALABRA DE DIOS

«Y los envió de dos en dos a los lugares a donde pensaba ir El». (San Lucas, X, 1)

En aquel tiempo, designó el Señor otros setenta y dos, y los mandó por delante, de dos en dos, a todos los pueblos y lugares donde pensaba ir El. Y les decía: La mies es abundante y los obreros pocos; rogad pues al dueño de la mies, que mande obreros a su mies. ¡Poneos en camino! Mirad que os mando como corderos en medio de lobos. No llevéis talega, ni alforja, ni sandalias; y no os detengáis a saludar a nadie por el camino. Cuando entréis en una casa, decid primero "Paz a esta casa". Y si allí hay gente de paz, descansará sobre ellos vuestra paz. Si no volverá con vosotros.

Quedaos en la misma casa, comed y bebed de lo que tengan, porque el obrero merece su salario. No andéis cambiando de casa. Si entráis en un pueblo y os reciben bien, comed lo que os pongan, curad a los enfermos que haya y decid: Está cerca de vosotros el reino de Dios.

LA MISION DE LOS APOSTOLES

Por tres días consecutivos el Evangelio pone ante nuestra vista a Cristo mandando a sus apóstoles por el mundo, a llevar a ese mundo tan atormentado la verdadera paz. Contemplemos la escena del Evangelio. Jesús ha reunido junto a sí a sus discípulos y eligiendo a setenta y dos de ellos, les envía por delante a todos los pueblos y lugares a donde pensaba ir él y les dice: "La mies es mucha y los obreros pocos. Y en efecto la mies aumenta en progresión grande y los ministros del Evangelio cada vez somos menos. Los Seminarios están cada vez más vacíos y aun entre los sacerdotes, algunos, ante la carga que supone el apostolado activo, se han echado atrás, cuando más falta hacían.

Por eso hoy, la Iglesia, siguiendo el ejemplo de Cristo, llama a todos al apostolado, para combatir esa paganización del mundo cristiano, esa debilidad de la fe, ese abandono por parte de muchos de las prácticas religiosas.

Por eso el Concilio Vaticano II insiste en esta necesidad y llama a todos los cristianos a esa labor de apostolado.

Y ¿a dónde quiere ir Cristo a sus discípulos? Leamos el Evangelio y veremos que los manda de dos en dos a todos los pueblos y lugares a donde va a ir él, después. Y esto es lo que quiere hacer Cristo con los cristianos de hoy. Nos manda a los pueblos, a las ciudades, a las fábricas, a las oficinas, a los paseos. Y nos manda como a unos precursores, para que preparemos el camino a Cristo allí donde vivimos y trabajamos.

Y fijémonos en las condiciones con que les envía. Primero, como ovejas entre lobos, para recordarnos que en nuestra misión encontraremos dificultades, persecuciones, luchas con los enemigos de Cristo, que nos harán difícil nuestra tarea.

Después nos manda, desprovistos de todos los medios materiales, con espíritu de verdadera pobreza de espíritu que consiste no tanto en no poseer nada, sino en no hacerse esclavos de ellas.

Después nos dice "no saludéis a nadie por el camino"

no para que seamos descor-teses, sino para que las cosas del mundo no nos entretengan, haciéndonos olvidar nuestra misión.

Finalmente, nos manda a llevar a nuestros hermanos la paz y a anunciarles que el reino de Dios está cerca.

Mostremonos pues verdaderos apóstoles de Cristo en todos los momentos de nuestra vida. Y para ello llenemos nuestra alma de Cristo en la Eucaristía, para que nuestro apostolado sea verdaderamente fecundo y provechoso.

información RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

V después de Pentecostés. (XIII del año). Ss. Isabel de Portugal; Oseas, Ageo, pfs.; Laureano, ob.; Inocencio, Sebastián, Jucundiano, Nanfación, mrs.; Teodoro, Uldarico, obs.; Bernardino Realino, S. J., confesor.

Misa de segunda clase y color verde de la dominica V de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Antonio María Zaccarias, pb., Miguel de los Santos, cf., Atanasio, de., Zoe, Domicio, Agatón, Trifina, Marino, Teódoto, Sédofa, Cirila, mrs., Filomena, vg.

Misa de segunda clase

y color verde, de la Feria.

CULTOS

CARMEN.— Cultos en honor de la Virgen del Carmen

Todos los días, a las siete de la mañana, misa solemne con cánticos y el ejercicio en honor de la Virgen del Carmen. Por la tarde, a las ocho, rosario, misa, ejercicio del mes y despedida

M. M. TRINITARIAS (Paseo de la Quinta). — Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, trisagio cantado y bendición.

ORDENES SAGRADAS

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo confirmó, en la mañana de ayer, en la capilla de la Facultad de Teología, Ordenes sagradas, a los siguientes candidatos:

Diaconado.— De la diócesis de Burgos: don José Alonso García, don José González González, don Miguel González Martín, don Pablo Gutiérrez Peña, don Francisco Iglesias Escolar, don Juan José Pérez Solana, don Jesús Sancho Lozano, don José Antonio Uzquiza Ruiz, don Delfino Velasco Ortiz, don Idefonso Asenjo Quintana y, de la Cartuja de Miraflores, don Agustín Royo Eguizábal.

Presbiterado.— De la congregación de PP. Pasionistas, D. Jesús Ubierna Alonso.

Finalizada la ceremonia, el señor arzobispo dirigió su palabra a los ordenandos y familiares que asistieron a este acto.

Campamento diocesano Santa María la Mayor

AVISO IMPORTANTE

Se pone en conocimiento de quienes pueda interesar, que el plazo para inscribirse en el primer turno de este campamento se cierra el próximo martes, a las diez de la noche.

CURSILLOS PREMATRIMONIALES

Concurrarán mañana y durarán hasta el viernes, de 8,30 a 10, en plaza Alonso Martínez, 2, tercero (antigua Radio Popular).

Información Sindical

EL MARTES DARAN COMIENZO LAS ELECCIONES PARA PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE LOS SINDICATOS PROVINCIALES

También serán elegidos los presidentes de las Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos

Como actos finales del proceso electoral, en su fase provincial, el próximo martes, día 6 darán comienzo en la Casa Sindical, San Pablo, 8, las votaciones para elegir los presidentes y vicepresidentes de los sindicatos provinciales. Previamente serán designados, también por votación, los presidentes de las Uniones de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos (antiguas Secciones Económicas y Sociales) de dichos Sindicatos provinciales.

Las elecciones de referencia estarán sujetas al siguiente calendario:

Día 6. — Diez de la mañana, Sindicato del Seguro; 11,30, Sindicato de Papel y Artes Gráficas; cuatro tarde, Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad y 5,30 tarde, Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro.

Día 7. — Diez de la mañana, Sindicato de Actividades Sanitarias; 11,30, Sindicato de Agua, Gas y Electricidad; cuatro tarde, Sindicato de Industrias Químicas y 5,30 tarde, Sindicato del Combustible.

Día 8. — Diez de la mañana, Sindicato del Espectáculo; cuatro tarde, Sindicato de la Piel y 5,30 tarde, Sindicato de la Pesca.

Día 9. — Diez de la ma-

ñana, Sindicato de Transportes y Comunicaciones y cuatro tarde, Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

Día 10. — Diez de la mañana, Sindicato Textil y 11,30 de la mañana, Sindicato de Enseñanza.

Día 12. — Diez de la mañana, Sindicato de la Madera y Corcho; 11,30 mañana, Sindicato de Vid, Cervezas y Bebidas y cuatro tarde, Sindicato del Metal.

Día 13. — Diez de la mañana, Sindicato de Cereales; 11,30 de la mañana, Sindicato del Azúcar; cuatro tarde, Sindicato de Actividades Diversas y 5,30 tarde, Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas.

Día 14. — Diez de la mañana, Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas y 11,30 de la mañana, Sindicato de Alimentación y P. Coloniales.

Día 15. — Diez de la mañana, Cámara Sindical Agraria.

Por los respectivos Sindicatos han sido cursadas a todos los que van a participar en las referidas elecciones, las correspondientes convocatorias.



Segundo aniversario
EL JOVEN

DON JUAN FERNANDO SUAZO ARCONADA

Falleció el día 5 de Julio de 1969

Q. E. P. D.

Sus padres, don Juan de Dios Suazo González y Amelia Arconada de Prado; hermanos, María Cristina, María del Rosario, Manuel, Jesús María y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las misas que se celebrarán en San Cosme y San Damián mañana, día 5, a las 8,30, 9,30, 11,30 y funeral a las 10 de la mañana y por la tarde, rosario y exposición a las 8.

Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 4 de Julio de 1971.



EL SEÑOR

D. GREGORIO PASCUAL GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, Antonio, Félix, Enrique, Emilio, Gregorio (ausente), Senador, Francisco (ausente) y Pilar; hijos políticos, Soledad, Carmina, Margarita, Esperanza, Silvia, Julia y Angel; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DOMINGO, en PRADOLUENGO, a las ONCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de LA ASUNCION. Acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de dicho pueblo. Actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Pradoluengo (Burgos), 4 de Julio de 1971.



El novenario de misas que se celebrará a partir del martes, día 6, del actual, a las nueve y media de la mañana en el altar mayor de la parroquia de San Cosme y San Damián (excepto el domingo, día 11, que será en el altar del Santísimo Cristo), se aplicará por el alma de

EL JOVEN

José Manuel García Tejerina

Fallecido el día 1.º de Julio de 1971.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

Burgos, 4 de Julio de 1971.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Francisco Sanz de la Orden

Falleció el día 7 de Julio de 1970, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, María de los Angeles, Eladio y María del Carmen; hija política, Vicenta García; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguno de los actos piadosos que se celebrarán por su eterno descanso, el miércoles, día 7, a las diez de la mañana; funeral en la iglesia de San Lesmes Abad. Los días 8 y 11 a las diez de la mañana, misa en la iglesia de la Merced y el día 11, a las 6,30 en la capilla de las Esclavas, exposición. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 4 de Julio de 1971.



CUARTO ANIVERSARIO
DE

LA SEÑORITA

Beatriz Auz Fernández - Villa

Que falleció en Madrid el día 5 de Julio de 1967.

(Q. E. P. D.)

SUS PADRES HERMANOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas, que se celebrarán mañana, lunes, por su eterno descanso, en las parroquias de San Lesmes Abad, San Lorenzo, convento de los Padres Carmelitas y en la iglesia de la Merced. Actos por los que les expresan su agradecimiento.

Burgos, 4 de Julio de 1971



Primer aniversario
DE
EL SEÑOR

D. AGRIPINO ELENA REVILLA

Que falleció el día 5 de Julio de 1970, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Mónica Yudego; hija, doña María Piedad; hijo político, don Amadeo Corral; hermanos, don Cristeto y don Orenco; hermanos políticos; nietas, María José y María Victoria; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES el próximo martes, día 6, a las 11 de la mañana. Piadoso acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 4 de Julio de 1971.

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS.— El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en la mañana de ayer, en su despacho oficial del Gobierno civil, a los siguientes señores:

Don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la Excm. Diputación provincial; don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde-presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos; D. Félix Echevarrieta de Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, vicepresidente de la Excelentísima Diputación provincial; don Rafael Santiago Vadillo Duró, vocal del Consejo provincial del Movimiento; don José María Francés Gil, médico de esta ciudad; don Isaac Rubio Blanco, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Miranda de Ebro; don Pedro Avellanosa, presidente del Colegio Oficial de Médicos de esta capital; don Rafael Medina Pérez, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Villamayor de Treviño y comisión de la Escudería "Los Cangrejos", de Burgos.

ESCUELA NORMAL "SANTO DOMINGO DE GUZMAN"

Aviso a los señores opositores.— Se comunica a los opositores a ingreso en el Magisterio nacional que pueden pasarse por esta Escuela Normal a recoger los trabajos del cursillo teórico-práctico a partir de mañana y hasta el día 10 de Julio, en horas hábiles de oficina.

INFORMACION MILITAR

ASCENSOS.— Se asciende al empleo de teniente de Oficinas Militares al ayudante de dicho Cuerpo, don José Mazo Valle, de la subinspección de la sexta región militar y Gobierno militar de Burgos, en cuya plaza queda en situación de disponible.

POLICIA MUNICIPAL

PROHIBICION DE APARCAMIENTO.— Con motivo de celebrarse una carrera ciclista mañana, lunes, a partir de las 16,00 horas queda prohibido el estacionamiento de toda clase de vehículos en al avenida del Cid en toda su extensión.

Advirtiéndose que a partir de la hora mencionada, todos aquellos vehículos que se encuentren estacionados en dicho lugar serán retirados mediante los servicios de una grúa con cargo a cuenta de los propietarios de los mismos.

DR. VARA DEL CAMPO

De la Clínica Puerta de Hierro. — **GARGANTA NARIZ Y OIDOS.** — Lunes, martes, miércoles y jueves, de 11 a 1. Tardes, horas convenientes. Vitoria 56 4.º D - Tf 201931

TRESILLOS
TODOS LOS ESTILOS
PRECIOS DE OFERTA
FRANCISCO BARUQUE
San Francisco
(Frente Venerables)

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Luis Delgado Mariscal, María Teresa García González, Nuria Abad Cortezón, Eufasio Delgado Torre, María Jesús Adrián González, Fernando Esteban Paniego, José David Delgado Fernández, María Cristina Cuesta Martínez, Almudena Lozano Campo, María Belén Nebrada Rogel, Gloria Sánchez Fernández, Bruno Vélez Ruiz Alvarez, Roberto Miguel López.

Matrimonios: Don Luis Macías Redondo con doña Araceli González Bayo, hoy a la una y media, en Nuestra Señora de las Nieves.

Defunciones: Saturio Salas Virumbrales, de Rublacedo de Arriba, 51 años, Hospital provincial.

Pedro Santamaría Varas, de Burgos, 63 años, Lain Calvo, 33.

Josefa Manso Izquierdo, de Santa María del Campo, 85 años, San Cosme, 6.

Pablo Luis Díez Ortiz, de Burgos, 80 años, Santa Clara, 53; Marcelina Billiere Aramendia, de Pamplona, 84 años, carretera de Arcos.

Ricarda Díez Pérez, de Arenillas de Villadiego, 85 años, San Juan, 32.

tera Madrid-Irún, sufrió una avería en la dirección, saliendo de la calzada y cayendo al río Pardilla, el «Land Rover» matrícula SG-13.636, que conducía Félix Agueda Ayuso. En el vuelco resultó muerto en el acto el acompañante del conductor, Gregorio Maseda Baraona, de 64 años. Lesiones de pronóstico grave sufrió el conductor. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.



**PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN**
**OPTICA
INTERNACIONAL**
Guillermo Frühbeck
Especialidad
microlentillas
Espolón, 30

OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO.— En Briviesca, a las dos y media de la tarde de ayer, un turismo de matrícula extranjera atropelló al niño de tres años Gerardo Blanco Moreno, con domicilio en Santurce (Vizcaya). El pequeño fue trasladado a nuestra ciudad, ingresando en la Residencia Sanitaria, donde le fue apreciada fractura de fémur y traumatismo de cráneo; de pronóstico grave.

A las cinco de la tarde de ayer, en Carretera Nueva (Barriada Yagüe) el automóvil con matrícula EU-31.165, alcanzó al ciclista Abilio Hurtado Centeno, de 44 años, Villalón 3. El ciclista fue trasladado a la clínica de San Juan de Dios, donde quedó internado, con heridas de pronóstico reservado.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 663, y con 125 pesetas todos los números terminados en 63.

BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana 686,7; a la 1 de la tarde, 687,2; a las siete de la tarde, 685,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 25,0 grados a las 17 horas; mínima, 14,4 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del

viento. — A las 8 de la mañana, S—7 kilómetros; a la una de la tarde, S—9 kilómetros a las siete de la tarde, NW—7 kilómetros. Lluvia 7,0.

GRATITUD.— Los familiares de José Manuel García Tejerina, fallecido el día 1.º del actual, dan las más expresivas gracias a cuantas personas se interesaron por su salud durante su larga y penosa enfermedad, y a quienes les acompañaron en las honras fúnebres y conducción al Cementerio de San José.

TOMA DE POSESION.— Nuestro querido amigo y paisano don Julio Sáez Vélez, nos comunica haber tomado posesión de su cargo de magistrado-jefe de Primera Instancia e Instrucción número 1, decano, de Santander. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 4 de Julio de 1941

HA tomado posesión de su cargo el nuevo delegado regional del Trabajo, don Antonio de la Fuente Ruiz Pertegaz.

♦ **HEMOS** tenido el gusto de recibir la visita del ilustre burgalés, don Marceliano Santa María, que con su distinguida esposa ha llegado de Madrid, con el fin de pasar el verano en Burgos, según acostumbra.

♦ **LA** temperatura máxima de ayer fue de 24,6 y la mínima de 12,2.

TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA ENTRADA DE LA FERIA
EXITO DEL CUARTO PROGRAMA
Funciones de 4,30 a 10,15 continua, 11,15 numerada.
EL UNICO TEATRO QUE CAMBIA
CONSTANTEMENTE SUS PROGRAMAS
(A. MAYORES 18 AÑOS)

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 7,45 tarde y 11 noche, el mayor acontecimiento del año. Una gala artística de excepción. Compañía Paco Martínez Soria, en «Juan Jubilado», de Alfonso Paso. El éxito más clamoroso de crítica y críticos (Mayores 18 años).

CALATRAVAS. — (Segunda semana, ¡éxito total!): «Lo que el viento se llevó» (3R). ¡Siempre espectacular y maravillosa! Ahora en TODD-AO-Color-Sonido estereofónico. Clark Gable, Vivien Leigh, Olivia de Havilland (4 y 8,15 —descanso mitad—). May. 18 años.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1 de la madrugada. El mejor programa de Fiestas. «El oro de Mackena» (2). Gregory Peck. Omar Shariff. Espectacular, apasionante, gigantesca y «Los chicos del preu» (s. c.). Alegre, graciosa, con L. Vázquez. (Menores).

CONDAL. — Continua de 4 a 1. Hoy un programa super-seleccionado de fiestas, «El gendarme se casa» (3). En Todd-ao. La mejor película de humor, Louis de Funes y Jean Gabin en «Inspector Joss» (s. c.). Tecnicolor. El film policia más audaz. (May. 18).

CONSULADO. — El mejor estreno de fiestas. «¿Quién?». Con: Rommy Schneider y Maurice Ronet. Eastmancolor. Un impacto directo a la sensibilidad del espectador. ¿Dos hermanos que se disputan a una misma mujer? 5,30, 7,45 y 10,45. (Mayores 18 años).

CORDON. — 5,30, 8 y 11. Últimos días del estreno al máximo de carcajadas y diversión, con el genial D. Paco Martínez-Soria (nuestro cómico número 1): «Hay que educar a papá» (3). Color. Una película para que Vd. lo pase ¡Formidable! May. 14.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. El programa grande de fiestas. «Luchadores del Infierno» (2). John Wayne. Vertiginosa, palpitante, imponente y «Torneo a muerte» (2). Dan Harrison. Espectaculares y cruentas luchas de forzados romanos.

GOYA. — «El ojo del huracán» (4). Analia Gadé y Jean Sorel. Eastmancolor. Fantástico estreno de fiestas. ¡Una historia de amor a velocidad de vértigo! que le irá sensibilizando como un remolino huracanado. 5,30, 7,45 y 10,45. (May. 18).

GRAN TEATRO. — Hoy, continua de 5 a 1. El más grandioso programa de fiestas. Espectacular estreno «La furia de Johnny Kidd» (3). Cinemascope-color, Peter Lee Lawrence y Cristina Galbo y «500 millas» (3), en Todd-ao-tecnicolor, Paul Newman.

REX. — Hoy, de 4 a 1. Programa gigante del Oeste. «Unión Pacifico» (2). Joel Mac Crea. Bárbara Stanwick. Akim Tamiroff. Impresionante gesta de la colonización americana y «Tierras lejanas» (2). James Stewart, Ruth Roman. Extraordinaria. Menores.

TIVOLI (Arte y Ensayo —aire acondicionado). — 5,30, 8 y 11: Segunda semana del espectador estreno de Roger Wadim, con «la verdadera» Brigitte Bardot: «Y Dios creó... la mujer» (4). Scop-color. El film más audaz del cine francés. V. O. Rigurosa mayores 18.

TEATRO ARGENTINO — De cuatro y media a diez y cuarto, continua, 11,45, numerada. (Mayores 18 años). Teatro que nunca defrauda.

TEATRO CHINO «MANOLITA CHEN». — Con cuatro funciones: 5,30, 8,15, 10,30 y 12,45. Taquilla abierta de 12 a 2 y de 4 en adelante. (Mayores 18 años).

SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

— HOY, DOMINGO — De 1 a 2,30:
VERMOUTH-BAILE

De 7,30 a 10,30:
GRAN BAILE DE JUVENTUD

11,45: noche:
GRAN VERBENA

Con el SENSACIONAL CONJUNTO-ATRACCION.

RAFA LOPEZ Y SUS COMBOS

La estrella de color,

FLOR CANELA

La cantante moderna:

LIANA

y orquesta titular del "DANDY'S CLUB"

**SE PRECISA
DEPENDIENTA**
Para establecimiento de artículos de regalo. Con experiencia.
Interesadas presentarse en Almirante Bonifaz, 3-3.º

FARMACIAS DE GUARDIA.— González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30 y Peraita, Mañana, lunes. — Torrijos, Aranda de Duero, 6; Hidalgo, San Juan 25; Hesse Murga, Fernán González 53 y Sagredo, Barriada Inmaculada, 1 (Gamonal).

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.— Alrededor de las tres y media de la tarde de ayer, dentro del término de Milagros, cuando circulaba a la altura del kilómetro 146,950, de la carre-

CURSOS INTENSIVOS VERANO
BACHILLER.—Preuniversitario. Sexto Reválida. Quinto Bachiller elemental.
APAREJADORES - O. P. — Estabilidad - Descriptiva. Matemáticas - Mecánica. Física - Química.
ABIERTA LA MATRICULA
CENTRO ESTUDIOS COSMOS
Profesorado título universitario. experto nativo (francés)
PEQUEÑOS GRUPOS
Llana de afuera, 8, 3.º — Tef. 209531

Don Marcos Rico
Santamaría, nombrado
académico
correspondiente
de la Real Academia
Española de Doctores



A propuesta del excelentísimo señor presidente de la Academia de Doctores de Madrid, doctor don Rafael Díaz Llanos y del académico, excelentísimo señor don José María Codón Fernández, ha sido distinguido con el nombramiento de Miembro Correspondiente de la Real Academia en la Sección de Arquitectura, el doctor arquitecto don Marcos Rico Santamaría.

El discurso de ingreso será pronunciado en la iniciación del próximo curso.

Reciba el señor Rico Santamaría nuestra más cordial enhorabuena.

«Llevo a Burgos en mi recuerdo y en mi corazón. Con mi gratitud y mis mejores deseos para esta bendita tierra

¡HASTA MI VUELTA!
¡HASTA SIEMPRE!



PACO
MARTINEZ
SORIA

«JUAN
JUBILADO»

EL MEJOR
RECUERDO DE
ESTAS FIESTAS



HOY
DESPEDIDA DE
LA COMPAÑIA

7,45 tarde
11 noche

HA SIDO TOTALMENTE APROBADO EL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE BURGOS

La Comisión provincial de Urbanismo estudió diversos asuntos de interés, en su reunión del viernes

La Comisión provincial de Urbanismo de Burgos, en su reunión del pasado viernes, en la Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda, adoptó los siguientes acuerdos:

1.º — Se aprobó el avance de Plan presentado por Inmobiliaria Bostak, en Villarcayo, a los efectos internos, preparatorios de la redacción del Plan definitivo, dentro del Plan de Conjunto que está redactando el Ayuntamiento de Villarcayo y el de la Merindad de Castilla la Vieja. La solución admitida, de acuerdo con las indicaciones de la Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda, reduce la edificabilidad del primitivo anteproyecto, e incrementa las zonas verdes y de aparcamientos y sienta las bases para la citada localidad de Villarcayo.

2.º — En ejecución del nuevo plan general de ordenación urbana de Briviesca, se aprobó el proyecto presentado por don Florencio Uzquiza, de ordenación de una manzana, para la edificación de viviendas unifamiliares con industria de tipo agrícola-ganadero incorporada a la vivienda. Ordenación que, por su carácter, facilitará la concentración de habitantes de municipios limítrofes en la capital de la Bureba. Se acordó también, recabar del Ayuntamiento de Briviesca realice una mayor concreción de los datos y compromisos exigidos por el artículo 41 de la Ley del Suelo.

3.º — Fue examinado, a efectos administrativos inter-

nos, el proyecto presentado por don Vicente García González, consistente en un Plan Parcial especial para la urbanización de la finca «El Encinar de Humienta», acordándose, previa su tramitación en forma, diversas sugerencias que mejorarán las condiciones ambientales de la urbanización.

4.º — Finalmente, el delegado provincial informó de haberse recibido el 18 de Junio, un escrito del Ministerio de la Vivienda, aprobando las normas reguladoras del Plan general de Ordenación Urbana de Burgos, con

lo que se cierra definitivamente la aprobación de todos los extremos del citado Plan. El vocal representante del Ayuntamiento, don César Rico, explicó el alcance de la última resolución del Ministerio de la Vivienda; los diversos trabajos que se están realizando, tanto por el Ayuntamiento como por la iniciativa privada, en la redacción de planes parciales. La acometida de la ordenación de Villafría y la de la totalidad del conjunto histórico-artístico de Burgos en colaboración con la Dirección general de Bellas Artes.

Mercado del Vehículo Industrial USADO

Vehículos totalmente reacondicionados de:
MECANICA, CHAPA Y PINTURA
precios asequibles a todas economías

Citroen AK-350
Renault 4-F
Renault 4-L
Seat-124 Familiar
Simca 1.000
Siata
Avia 1.500
Volkswagen
DKW diesel, varias
DKW gasolina, varias

Ver en calle Vitoria, 54 y v.d. Gral. Sanjurjo, 37

SERVICIO OFICIAL
DKW y MERCEDES BENZ

DECLARACION SOBRE LA RENTA

Ultimo día, lunes, día 5
Informa y se rellenan impresos en
ASESORIA CONTABLE FISCAL (Tefca) Cordón, 3
Teléfono 208107

TEATRO CHINO «MANOLITA CHEN»

Agradece al público de BURGOS y provincia la acogida que han dispensado a su espectáculo presentando

HOY EN SU DESPEDIDA

4 MAGNIFICAS FUNCIONES
5,30 - 8,15 - 10,30 y 12,45

Esperando volver a encontrarnos con este cariñoso público el próximo año, si DIOS quiere.

EMPRESA IMPORTANTE DE TRANSPORTES

DE AMBITO NACIONAL
DESEA CORRESPONSAL EN BURGOS

con agencia legalizada. Escribir con detalles, local, referencias red, etc. a Imagen. Rafael Herrera, 11. Despacho, 515. Madrid. Referencia Transportes.

Burgos en fiestas

PROGRAMA PARA HOY

A las nueve menos diez de la mañana, comienzo de la subida al Cerro de San Miguel por los participantes en el Rallye del Cid, para terminar la prueba en parque cerrado en la plaza de la Cruzada.

A las once, en el circuito del Cerro de San Miguel, carrera ciclista

«Trofeo General Yagüe» organizado por el Club Ciclista Buralés.

De ocho a diez de la noche, concierto en el paseo de Espolón.

A las diez, en la calle de San Juan de Ortega, Capiscol, tres toros de fuego.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos en el real de la Feria.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A la una, en el paseo de Andrés Manjón, clausura del certamen de pintura al aire libre y apertura de una exposición de las obras realizadas en el mismo.

A las seis y media, en la avenida del Cid Campeador, carrera ciclista nacional «Trofeo José Luis Talamillo», organizado por el Club Ciclista Buralés.

A las diez y media de la noche, en el recinto del Monasterio de San Juan, certamen de la Jota castellana y distribución de los premios otorgados a las carrozas presentadas en la batalla de flores y cabalgata-homenaje a la «Reina» de las Fiestas.

Desde once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos en el real de la feria.

XXI Curso de verano del Instituto Internacional Francisco Suárez

Mañana, conferencia
del doctor Contesti

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en el salón de Estrado de la Diputación, pronunciará una conferencia el doctor don Damián Contesti, juez de Lluçmanyor (Mallorca), sobre el tema «Raimundo Lulio, precursor en Derecho internacional del burgalés Francisco de Vitoria». La entrada será pública.

BANCO DE BILBAO CONCURSO-OPOSICION

Para cubrir una plaza de

ORDENANZA-SUBALTERNO

Edad más de 23 años.

Se admiten instancias hasta el 5 de Agosto de 1971.

Información en el Departamento Comercial de esta Oficina.

ODAG

Ofrece la concesión de su Servicio Oficial de Asistencia Técnica para Burgos y provincia, a taller especializado en reparaciones de frigoríficos y aparatos electrodomésticos en general.

IMPRESINDIBLE DISPONGA
DE TELEFONO Y VEHICULO

Dirigirse oferta a: SAT Central. Vía Augusta, 89-91 — BARCELONA-6.

TUCAN



HOY
DOMINGO

ACTUACION DEL EXTRAORDINARIO
CONJUNTO MUSICAL

CRISTAL

con la discoteca del CLUB.

CRONICA POLITICA SEMANAL

Apostillas al proyecto de nuevo reglamento para las Cortes.- De hecho, ignora las fundamentales innovaciones propuestas por la Comisión.- «Mini-derecho» de interpelación para alusiones.- Las cuestiones económicas, principal preocupación de la semana.- Antes de fin de mes estará preparado el informe sobre desarrollo regional

MADRID. — (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia "Logos", F. L. De PABLO).

Si las Cortes no lo remedian, el reglamento que va a regular los trabajos de la Cámara legislativa durante la décima legislatura encorsetará la labor de impulso al desarrollo político, que ha caracterizado a la novena legislatura.

El techo de la reforma aceptada por el Gobierno es tan bajo que va a desalentar a muchos procuradores a seguir moviéndose por un laberinto reglamentario tan estrecho y, desde luego, desanimar a muchos a entrar en un marco de tan escasas posibilidades de juego.

Las modificaciones conocidas suponen una cierta regresión en algunos aspectos, respecto al reglamento actual, y desde luego, ignoran las fundamentales innovaciones que proponía el borrador del anteproyecto elaborado por la Comisión especial de las Cortes, que sirvió de base para la propuesta al Gobierno.

Tiempo habrá de analizar a fondo el anteproyecto. Baste, de momento, algunas impresiones iniciadas recogidas entre personas que conocen el texto que ha de ser sometido a período de enmiendas y debatido por la Comisión especial que preside el ex-ministro señor Díaz Ambrona. De dicha Comisión forman parte los doce procuradores que prepararon la primitiva propuesta de reforma, pero será probablemente poco lo que puedan hacer, ya que si el texto resultara muy modificado en las líneas fundamentales ya aceptadas por el Gobierno, éste podría retirar el proyecto.

Las pequeñas reformas que se introducen confirman las impresiones de que, en lugar de encontrarnos en pleno "boom" del desarrollo político, nos hallamos en lo que el procurador, señor Fanjul denominó hace algún tiempo el "plano inclinado" de la involución, aunque él lo aplicaba a otro tema, el del asociacionismo político, del que, por cierto, quizá sepamos algo en la interpelación oral del señor Merino, cursada formalmente esta semana a la permanente de las Cortes. Aceptada ya, los procuradores se irán de veraneo con una visión completa de lo que se puede esperar de la próxima legislatura. En cualquier caso, interpelación —como ya comentábamos en nuestra última crónica— será un precedente de positiva colaboración entre ambas Cámaras. Esperemos que se confirme.

Pero volviendo al anteproyecto de reforma del reglamento de las Cortes, cabe completar la primera impresión, repasando algunas de las no logradas propuestas de la Comisión de las Cortes que preparó el borrador de anteproyecto, bajo la experta dirección del señor Fuego Alvarez. El Gobierno no parece que haya recogido la mayoría de aquellas propuestas que hacían más operativa y eficaz la labor legislativa y de fiscalización que la Cámara pretendía respecto del Gabinete de turno. En su contraoferta, el Gobierno dice que las Cortes no podrán emitir juicios o valoraciones de carácter político sobre la actividad gubernamental, pues el Gobierno entiende que, constitucionalmente, esa función incumbe exclusivamente al Jefe del Estado, de acuerdo con el Consejo del Reino. He aquí una prueba más de la importancia del Consejo del Reino.

Otra de las novedades que seguramente será bastante discutida es el procedimiento de urgencia para el dictamen de algunos proyectos que así lo requieran, a juicio del presidente de las Cortes o a propuesta del Gobierno. Si el proyecto no se dictamina en el tiempo que se le marque a la Comisión, el informe de la ponencia, y no el dictamen de la Comisión, es lo que someterá a la aprobación del Pleno. Es decir, se agiliza los trámites para que el Gobierno cuente pronto con las leyes aprobadas.

Entre los cambios observados, quizá merezca destacar como positiva la regulación de las funciones de las Cortes en orden a tramitar la sucesión en la Jefatura del Estado, cuestión ya prevista en la Ley Orgánica del Estado; la información a la Cámara de las ausencias o enfermedades del Jefe del Estado, de los cambios de Gobierno o de ministros y la formulación por las Cortes de estudios, informaciones y propuestas, siempre que no supongan voto de censura al Gobierno. No se acepta que sea preceptivo, sino voluntario, las sesiones informativas de los ministros. No se recogen las propuestas de establecimiento de incompatibilidades entre el escaño y los cargos de la Administración, así como la propuesta de un debate previo en el Pleno de los proyectos de ley y las réplicas en las interpelaciones orales en los Plenos. Se establece, en cambio, un mini-derecho de rectificación de cinco minutos para alusiones que pueden ser origen de múltiples embrollos en la mecánica del Pleno y se aceptan, en fin, algunas propuestas más de forma que de fondo.

Proliferan las fórmulas que se refieren al "de acuerdo con el Gobierno", quizá para garantizar la coordinación de funciones. Pero lo peor es que las futuras reformas reglamentarias podrán partir, si se aprueban las propuestas de disposiciones finales del anteproyecto, no sólo de las Cortes, sino también del Gobierno. Y estas reformas serían preparadas por una Comisión mixta de ministros y procuradores. El proyecto resultante debería ser aprobado antes por el Pleno del Gobierno que por el de las Cortes.

OTRAS NOTAS SEMANALES

Además de las Jornadas militares registradas por la peregrinación castrense a Santiago presidida por el Príncipe de España, la muerte del capitán general Alonso Vega y el comienzo de la semana naval, en los últimos cinco días ha proseguido el viaje del señor López Bravo por Hispanoamérica, con grandes éxitos, según las cró-

nicas de los periodistas que le acompañan y los despachos de nuestra Agencia nacional informativa de noticias del exterior.

PREOCUPACION FUNDAMENTAL

La preocupación fundamental de la semana estuvo centrada en las cuestiones económicas, de indudable repercusión en la política, según se nos viene repitiendo cada vez que se condiciona el desarrollo político al económico. El señor López Rodó ha apelado a los empresarios para que confíen en el momento económico presente. Mientras, se sigue preparando el III Plan de Desarrollo, que debe ser el impulso decisivo del optimismo y la confianza empresarial.

Esta semana se ha vuelto a reunir la Comisión de

Desarrollo regional, que ya tiene revisado su esquema. El presidente de esta Comisión, señor Meilán, ha dicho que antes del 31 de Julio estará preparado el informe de "Desarrollo regional" que se incluirá en el III Plan, y la monografía correspondiente deberá estar redactada para Octubre, con objeto de incluirla entre los anexos del Plan. La mayor novedad de los estudios en marcha se refieren a la "Ordenación y acondicionamiento del territorio", los programas regionales selectivos de Canarias, Galicia y Sudeste, y la sincronización con la ley de régimen local a los efectos de la institucionalización y financiación del desarrollo regional, a través de las Corporaciones locales y el apoyo financiero de Bancos oficiales y Cajas de Ahorro. Por último, hay un deseo de ocuparse de los problemas del medio ambiente.

Naturalmente, el III Plan lo que se propone es sólo poner en marcha el desarrollo regional. Para intentar corregir las desigualdades regionales y lograr un equilibrio en la calidad de la vida humana en todo el país, a través de un desarrollo selectivo y uniforme que concentre o disperse las áreas urbanas, localice donde convenga las actividades productivas y especialice a las regiones de acuerdo con sus aptitudes y posibilidades. La mejora del medio rural —ha dicho el señor Meilán— se inscribe entre los objetivos básicos, potenciando las Mancomunidades provinciales los consorcios y las sociedades mixtas.

En definitiva, esta Comisión está dando un ejemplo de cómo se debe elaborar el Plan. Con el mayor rigor científico, pero también con realismo, con participación de los afectados sin perder de vista la coordinación con otros sectores.

PRONTO
SERVICIO-RELAMPAGO
«JOSEBA»

**MAGNIFICO RINCON
PARA EL SALON-COMEDOR**



Entre el inmenso surtido que se encuentra en MUEBLES EVELIO, presentamos este suntuoso conjunto-comedor que realzará el hogar donde sea colocado

muebles
evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA. 56... 58, 60, 62



VELA ZANETTI

-Ante el boceto de "Fernán González"-

Por Martín GARRIDO HERNANDO

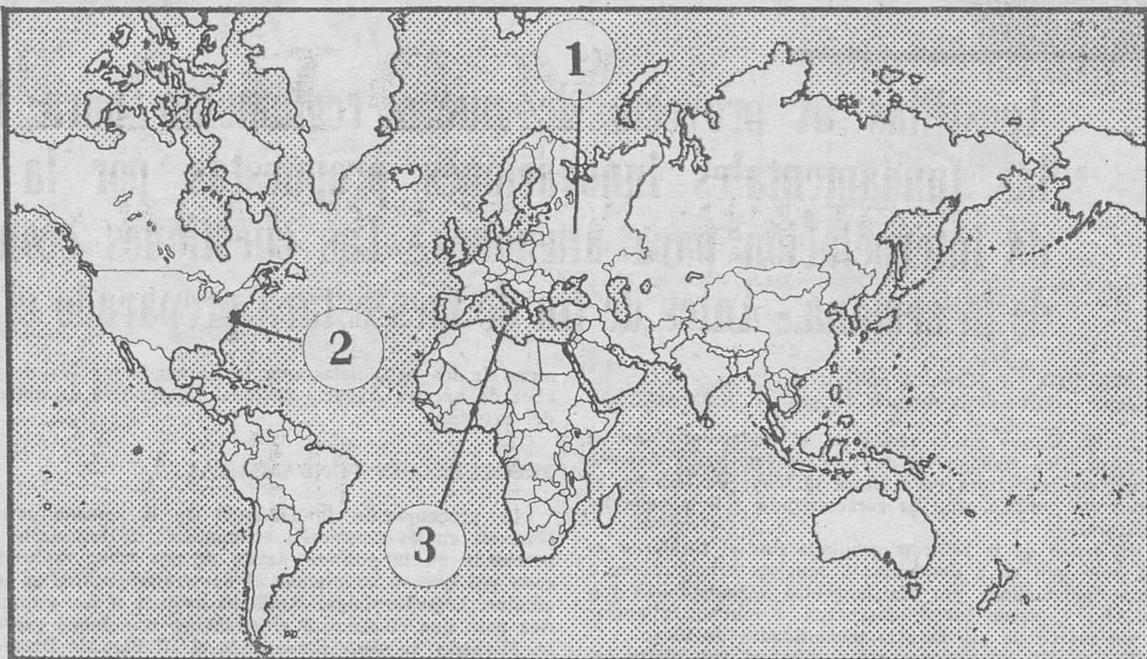
Pincel de bronce en puño de coloso;
grito de Sol en horas tormentosas;
delirante estallido de las cosas,
al ciclón de su aliento poderoso.

Todo, en él, varonil y caudaloso;
todo, en él, personal, hasta las rosas
de esas viejas almenas luminosas
de un Castillo ideal y fabuloso.

¿Dónde, sino en «Milagros», el prodigio
de la «prístina piedra» de Castiella,
carne curtida al cierzo en cien campañas?

¡Aquí «VELA ZANETTI» y su vestigio!
¡Aquí, volcán del alma, la centella
del forjador genial de las Españas!

LA SEMANA INTERNACIONAL VISTA POR NUESTRO PERIODICO



1. MOSCU. — Los tres cosmonautas de la nave Soyuz XI, Georgy Dobrovolsky, Vladislav Volkof, Viktor Patsayef, aparecieron muertos, en sus puestos de trabajo, en el interior de la nave, cuando un helicóptero llegó hasta ellos y abrieron sus escotillas, tras su normal descenso a Tierra.

Las razones de la muerte de los astronautas, que permanecieron en el espacio durante 24 días, siguen siendo desconocidas, aunque una misión gubernamental investigadora ha iniciado ya sus trabajos para poder determinarlas con exactitud. Se aventuran las hipótesis de que los cosmonautas hayan muerto como consecuencia de un fallo cardíaco, al entrar de nuevo en el campo gravitatorio de la Tierra, después de haber permanecido desde el día 7 de Junio en estado de ingravidez, un fallo en el sistema de oxígeno de la aeronave Soyuz XI o un fallo de la coraza anti-térmica que protege a las aeronaves, para no dejar pasar al interior de la cabina el calor de unos 3.000 grados que se registran en su superficie, como consecuencia de la fricción al ponerse en contacto con la atmósfera.

Los astronautas han sido inhumados en la Plaza Roja, como héroes nacionales, mientras que el Gobierno de la Unión Soviética recibía el pésame de Su Santidad Pablo VI, del premier británico Edward Heath, del presidente norteamericano, Nixon, del presidente de la República Francesa, George Pompidou y de otras personalidades.

2. WASHINGTON. — La Prensa de los Estados Unidos y la del Mundo entero ha echado las campanas al vuelo esta semana como consecuencia de la decisión del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, en sentido de que los diarios New York Times y Washington Post pueden continuar la publicación del famoso Informe MacNamara, que había sido interrumpida con base en que el referido informe sobre la guerra del Vietnam era secreto y su divulgación podía constituir un peligro para la seguridad del país.

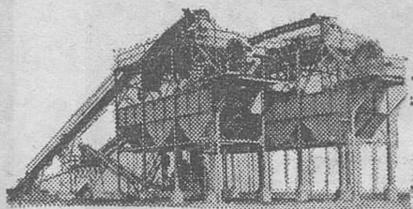
La decisión del Tribunal Supremo ha sido extraordinariamente hábil y de las que no sientan jurisprudencia. El Tribunal Supremo se ha limitado a decir que el Go-

bierno de los Estados Unidos no ha probado suficientemente que la publicación de estos papeles pueda ser peligrosa para la seguridad nacional, ni que la Prensa, por tanto, esté autorizada a publicar ninguna clase de informe que vaya contra dicha seguridad. La decisión, tomada por seis votos a favor de la Prensa y tres en contra, se estima sin embargo, que reforzará la libertad de Prensa del país impidiendo que el Gobierno de turno, por intereses de partido, pueda ponerle la mordaza.

De acuerdo con esta decisión del Tribunal Supremo, el New York Times y el Washington Post han reanudado la publicación de los Papeles MacNamara, en los que se pone de relieve que la verdadera intención de los Estados Unidos al participar en la guerra del Vietnam no era la de ayudar a los sudvietnamitas, sino la de mantener su poder e influencia en esta parte del Extremo Oriente.

3. LA VALLETTA. — La promesa de neutralidad de Malta que hizo el actual primer ministro de la isla, Dom Mintoff, al desarrollar su campaña electoral, parecía uno de esos slogans políticos que no encuentran después eco en la realidad cuando se escalan las cumbres del poder. Pero Dom Mintoff no parece de los políticos que olvidan sus promesas y deja después que se resuelvan en agua de borrajas. Su programa de neutralizar la isla adquirió ciertos visos de realidad cuando esta semana pasada expulsó al comandante de la OTAN, almirante Birindelli, como paso inicial para que la organización del Atlántico Norte desmonte de la isla su cuartel general.

La pregunta que actualmente se hacen los expertos es si la neutralización de Malta será una realidad o si los rusos, al ofrecer mayores ventajas que los ingleses, podrían ocupar el puesto que actualmente ocupan éstos en la isla, donde mantienen una fuerza aérea de 2.000 personas y dos escuadrillas de aviones de reconocimiento. La importancia de esta pequeña isla, situada junto a Sicilia, es indudable desde el punto de vista estratégico. El control de la isla por Rusia podría constituir una verdadera amenaza para las fuerzas navales francesas, inglesas y americanas que operan en el Mediterráneo.



DIVISION HORMIGON

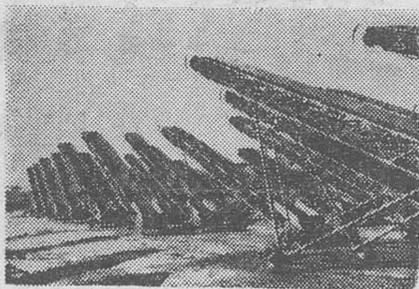
- Plantas de lavado y clasificación de áridos,
- Plantas para hormigón preparado o ensacado.
- Instalación de prefabricados para la construcción,



DIVISION EXCAVADORAS

- Excavadoras sobre orugas.
- Gran variedad de equipos retro, almeja y cargador.

AMASE BENEFICIOS



DIVISION CINTAS

- Cintas y transportadores portátiles.
- Cintas de instalación fija.
- Instalaciones caminos de rodillos por gravedad y accionados, etc.

CON



Juslibol, núm. 14. — ZARAGOZA

Teléfono: 29-44-10

Representante en Burgos y provincia

JOSE ESTEBANEZ IRAZU

Juan XXIII, N.º 1, 3.º - Teléfono 20 66 52

BURGOS

ESTA NOCHE REPRESENTACION TEATRAL A CARGO DE «ALARIFE»

Pondrá en escena
"Oratorio"

Esta noche, a las once, en el antiguo Monasterio de San Juan, patrocinado por el Ayuntamiento, el famoso grupo teatral "Alarife", pondrá en escena "Oratorio", drama original de A. Jiménez Romero.

"Oratorio" (Oraciones a los países del Mundo con las guerras), refleja las inquietudes de los hombres de la presente generación en torno a algo que es tan viejo como la propia historia del hombre: la guerra la opresión, la injusticia.

Conocido el valor de la obra de Jiménez Romero y el artístico de los integrantes de "Alarife", así como su excepcional dirección técnica y artística, la representación tiene garantizado el éxito y serán muy numerosos los aficionados al Teatro los que esta noche acudan al recinto del antiguo monasterio de San Juan para presenciar la representación.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280
Administración 207148



CON
MOBAN



COOPERAN 4 GRANDES FABRICAS

en la

«OFERTA DE VERANO»

de

TRESILLOS

y

muebles librería*bar

200 modelos para elegir

Extraordinarios tresillos

Maravillosas librerías

a

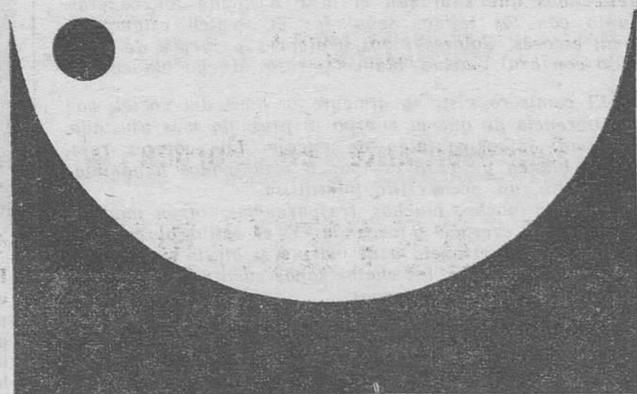
¡PRECIOS DE OPORTUNIDAD!

¡Ocasión única!

Grandes facilidades de pago

Acuda pronto a ver
esta gran exposición

Avda. Generalísimo, 8



moban

Servicio
a toda la provincia

Martínez del Campo, 4

la hora de la MUJER

PARA PRESERVARSE DEL CALOR

LA BODA DE LA SEÑORITA QUE SE CASO CON EL SEÑOR VINO

Por Angeles VILLARTA



De Mauri, dos conjuntos de lencería de noche, de una línea moderna, en tela brillante en poliamida color verde. Como adorno, una enorme manzana aplicada. — (Foto LOGOS).

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

Se cursaron las consabidas invitaciones y a mis manos llegó una en la que se anunciaban los próximos esponsales de mademoiselle Fromage con el señor Vinc, matrimonio que no tenía nada de desaparejado, aunque así lo creyesen algunos.

Mademoiselle Fromage hizo exhibición de todos sus títulos, desde el Cantal que se aseguraron tenía una ejecutoria milenaria y había que fijar la fecha de su nacimiento en la época en que Vercingetorix, que no tenía nada de urgente que hacer, fue a ometerse a César en las inmediaciones de Alexia, hasta el Camembert, un queso un tanto "sans culot" pues hizo su aparición durante la revolución francesa, o el Brie que coronaron en Viena, rey de los quesos europeos, en un jurado, presidido por Metternich que, probablemente, entendía más de política que de productos lácteos, los conventuales como el Munster de los monjes alsacianos que inventaron en el siglo XII y así podríamos continuar exponiendo los cuarteles nobiliarios de la señorita Fromage.

El señor Vino, aunque no menos lirajudo, puesto que su estirpe se remonta a Noé, presentó, solamente, sus tres apellidos: Blanco, Tinto y Rosado.

Reconocido durante la ceremonia, por los invitados españoles y franceses, que los caldos vináceos de la clase media son superiores los procedentes de nuestras viñas y que de los que no son clase media, sino ricachonazos y económicamente débiles darían mucho que hablar y mucho que escribir, punto en el que hay que reconocer que nos sacan mucha ventaja los galos.

Alguien dijo que el peor vino que había bebido en su vida fue en París, y lo llamaban nada más, y nada menos, que "velours de l'estomac" (terciopelo del estómago).

Reconozcamos la gran calidad de los quesos franceses, que se diferencian unos de otros no solamente en su sabor, sino en su presentación, en su aroma.

Pasemos, ahora, a los quesos españoles, incluidos en un rol, no con rigor científico, sino para profanos en la materia, o con escasos conocimientos en lo que se refiere a su elaboración, como es mi caso.

En una ocasión en que tuve que documentarme en Quesología, adquirí un mamotreto que trataba de cuanto se puede saber del asunto en lo referente a la fabricación de tan sabroso producto.

Y un folletito sobre quesos de Galicia. Por propia experiencia del paladar me son conocidos bastantes. Mi padre era sumamente aficionado y solía llevar a mi casa de Asturias, ejemplares de las distintas regiones, que visitaba, quesos bravíos entre los que para mi gusto, sobresale el Cabrales, más justo que para asistir a Congresos internacionales en palacios de Viena, en festejos al aire libre, como el que celebran todos los años en la montaña de Covadonga, el día de Santiago el Mayor.

En España hemos popularizado, destacadamente, dos

quesos extranjeros, uno de bola, holandés y el de Gruyere, suizo.

Esto no obsta para que España tenga un repertorio surtidísimo de quesos, con uno, y a veces hasta dos y tres en cada provincia, como acontece en Santander, donde el jacinto es tan alta y justamente estimado.

A la exportación dedicamos dos: el Manchego, cuya nombradía universal parte de D. Quijote, y el nombrado Cabrales de venerable antigüedad, pues ya lo comían los astures antes de enfrentarse con las legiones romanas.

En cuanto a los vinos se me antoja pueril limitarnos al envío a países extranjeros de caldos notables, cuando los tenemos con matrícula de honor, muy finos unos y otros muy fuertes.

Gracias a una propaganda hábilmente conducida se ha impuesto el whisky, "porque conviene a los enfermos del corazón" y otros bebestibles por causas puramente imaginativas, como "la bebida de la cordialidad", "la que le convierte en millonario", que ha ganado muchos sufrágios con sabores que es probablemente que no hubiéramos admitido, si nos los hubieran "recetado" como medicamentos de botica.

He visto el folleto publicado por el gremio de exportadores españoles en el que se invita a los que nos visiten a que soliciten aquellos vinos que les agradaron en uno u otro establecimiento.

Está bien, aunque supongo que la labor de captación hay que hacerla en el propio ambiente.

No existe ninguna razón para que no se sirvan quesos franceses sobre manteles españoles, en mesas de las que nunca deben hallarse ausentes los quesos nacionales, lo mismo que en tabernas y restaurantes. Y tampoco deben faltar nuestros vinos, aunque no los hayamos adornado con nombres tan sugestivos como el de "terciopelo del estómago"; suplamos la indenominación poética con la calidad de los caldos.

Un mal vino puesto a la venta es un descrédito para todos los de España.

Si es de vino del año, va bien que no se mencione otra cosa que el lugar de origen, pero en una carta deben excluirse los menos convincentes.

LA ESPOSA DEL CONSUL ABRE UNA TIENDA DE MODAS



Hans-Hermann Weyer es un cónsul alemán perteneciente al gran mundo de la Alta Sociedad, bien conocido en los ambientes de la "dolce vita". Vive con una ex-maniquí llamada Anshie, con quien tiene un hijo, Alexander, de 8 años. Ahora Anshie, que no ha podido olvidar sus años de maniquí, ha inaugurado una tienda de modas en Munich. A acto inaugural asistieron numerosas personalidades y gentes del mundo artístico y de la moda. Con tal motivo la pareja ha regalado un poney a su hijo y aquí les tenemos posando todos juntos. — (Foto Fiel)

CAMINOS DE LA MODA

☆☆☆ Por MARIA



De Carven, traje de cóctel azul marino, de puro algodón. Adornos en bordados multicolor. (Foto LOGOS).

A través de una colección —la de Givenchy—, vamos a resumir los caminos de la moda estival. Mucho camisero, con talle bien señalado por medio de

un cinturón en tejido a juego, o cuero de cabritilla o lezard en tono contrastante. Para estos modelos, algodones estampados, lino rústico, sarga o tipo esponja. Colores marrón, rojo, azul del claro al marino y blanco. Las faldas con movimientos, algunas abiertas

Trajes de chaqueta, además de los tejidos ya citados, el stretch y, junto con las tonalidades indicadas, el escocés. Triunfa aquí el blazer que se lleva con todo tipo de faldas, principalmente la falda pantalón; en cuanto a los cuerpos, en la mayoría de los casos se trata de un sweater en jersey con o sin mangas, escotado o cuello polo. Como detalle destacado, vueltas de tela blanca.

Variedad en los abrigos. El largo blazer lleva aberturas, que dejan ver la falda en tejido a juego o en contraste. Algunas redingotes en tejido rústico de lino. Modelos realizados en dos colores o con incrustaciones de bandas que subrayan el talle o afinan las caderas. Junto con los tejidos señalados el stretch estampado, lana, escocés. Colores vivos y alegres y juegos de amarillo con azul marino, blanco y rojo. Mucho blanco.

El camisero viste igualmente la hora del cóctel, con la diferencia de que el cuerpo lo presenta más ajustado. Novedad: faldas-pantalón de encaje. Los colores rosa, verde, blanco y negro componen estampados denominados jardín, un poco estilo puntillista.

Para la noche, muchas transparencias; otros modelos abiertos, en crespón y organda. Y el estilo blazer-pantaloncito, en terciopelo azul marino y blusa bicolor.

Para estas horas, los chales capas sustituyen al bolero y vuelven los finos plisados.

En cuestión de detalles: sandalias de suela corrida en charol, de idéntico tejido el traje; gruesas suelas, según la hora, de corcho o perpep. Retornan los turbantes de seda, algodón tipo pañuelo; fieltros pequeños y grandes capelinas de paja o tejido. Bolsos en bandolera, en tejido a juego o piel. Collares importantes. En el peinado, postizos que se cambian según lo aconseje el sombrero. En las medias, talón sandalia color natural.

En otros meridianos

OFENSIVA DIPLOMATICA DE LA U.R.S.S.

Por Vicente Gállego

La Unión Soviética vuelve a plantear el tema de la limitación de armas y fuerzas militares. Ya no habla, como hace diez años, de un desarme general y completo, incluida la supresión de bases bélicas y la prohibición de ingenios nucleares. Ahora propone un acuerdo con los Estados Unidos sobre los armamentos estratégicos, la mutua reducción de fuerzas en Europa y la retirada de las Flotas de guerra que navegan por el Mediterráneo. En este último caso, la sugestión de Brezhnev es de más largo alcance, puesto que alude a una negociación sobre las actividades de la Armada estadounidense, en todos los mares donde monta guardia.

Es decir, en la propuesta quedan comprendidas la Sexta Flota del Mediterráneo y la Séptima Flota del Pacífico. «Los navíos del Pentágono custodian el Estrecho de Formosa, las islas del Caribe, el Golfo de Tonkin», ha declarado Chou En-Lai, jefe del Gobierno de la China continental y si los barcos norteamericanos retiraran su apoyo a la isla de Taiwan, el problema del régimen de Chiang-Kai-Chek quedaría reducido a un pleito interno chino, y Pekín no aceptaría jamás la existencia de Taiwan independiente o la tesis de la coexistencia de dos Chinas.

El Kremlin no centra su atención en ese tema y piensa, sobre todo, en el Sudeste asiático. La ofensiva diplomática de Moscú presenta muy pocas innovaciones sobre cuantas propuestas de desarme ha venido haciendo en el curso de la postguerra, pero ha elegido ahora un oportuno momento psicológico. El pueblo americano da pruebas innegables de fatiga en el desempeño de su tarea de superpotencia mundial y en el cumplimiento de sus compromisos exteriores. La guerra de Vietnam y su extensión a otros frentes indochinos moviliza fuertes hostilidades en la retaguardia americana, crecientemente alarmada por el interminable conflicto y por las revelaciones contenidas en los «papeles Me Namara». El Congreso apremia y los factores económicos reclaman la limitación de los gastos presupuestarios, para reducir las presiones inflacionistas. La vietnamización del conflicto del Sudeste asiático, que propugna el presidente Nixon, tiene como principal finalidad la retirada gradual de los efectivos americanos que allí combaten, para calmar las impaciencias de la opinión.

Por otra parte, la URSS ha superado las circunstancias que otro tiempo la inducían a proponer el desarme y la desnuclearización de determinadas zonas europeas. Moscú ha multiplicado su potencial bélico y ya no está en condiciones de inferioridad, en cuanto a armamento, con el Pentágono. En algunos sectores estratégicos supera a sus rivales y, en todo supuesto, la URSS quiere negociar con los Estados Unidos desde posiciones de igualdad, con todas las consecuencias que pueden derivarse del diálogo de las dos superpotencias que alumbró la Segunda Guerra Mundial.

En su discurso de despedida de la Casa Blanca, habló el general Eisenhower del complejo «militar-industrial» que se había creado en la gran nación americana. Pues ni siquiera así, los dirigentes de Washington pueden cerrar los oídos a las iniciativas del Kremlin. Más amplias o más reducidas, habrá negociaciones. Los Estados Unidos no pueden olvidar que desde comienzos de 1967 propusieron repetidamente una conferencia sobre limitación de armamentos estratégicos, sin conseguir una respuesta concreta de la URSS. En la 24 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas (Septiembre - Octubre 1969), la delegación soviética, presidida por Andrei Gromyko, en su calidad de ministro de Asuntos Exteriores, entregó a los periodistas una nota emoliente, cuajada de promesas de ventura y de sonrosados propósitos. «Venimos —decía— a buscar soluciones para los grandes problemas que inquietan al Mundo y a la ONU, soluciones satisfactorias para todos los países.

El Gobierno de Moscú, como siempre, se halla dispuesto a trabajar, en el ámbito que sea, al lado de cuantos quieran consolidar la paz y resolver los problemas internacionales que agobian a la Humanidad». Ni Gromyko ni su delegación rebasaron la frontera de las buenas palabras.

La clave la dio el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, al registrar un extraordinario crecimiento de la potencia estratégica de la URSS precisamente en el curso de 1969, significativo reverso de las palabras de Gromyko. Decía ese autorizado y prestigioso organismo: «El año 1969 ocupa un lugar relevante en el desarrollo de las fuerzas en la presente postguerra porque durante él, la Unión Soviética ha igualado y sobrepasado a los Estados Unidos en cuanto a proyectiles nucleares intercontinentales».

En resumen; mientras aceleraba al máximo su rearme, la URSS derramaba sonrisas en la O.N.U. y no contestaba a los requerimientos de Washington, hasta situarse en un alto nivel de fuerza.

VENDO COSECHADORA FAHR

TIPO M-99, de 3,50 m. de corte, seminueva, una sola campaña. Precio muy interesante. Razón: Desiderio García, calle Vitoria, 107. Burgos. Teléfonos 208594, 208174 y 206955.

COLEGIO SANTO TOMAS

avenida de los Reyes Católicos. — Teléfono 2068

CURSO INTENSIVO DE VERANO A PARTIR DEL DIA 7 DE JULIO

Enseñanza Primaria, desde párvulos. Reválidas de Grado Elemental y Superior. — Asignaturas pendientes de Cursos. Iniciación de asignaturas de cursos próximos. ALUMNADO: Internos, externos y mediopensionistas.

CONSTRUCCIONES

HNOS. ADRIAN ANGULO

Oficina: C/. Clunia, n.º 9 - 1.º

(FRENTE IGLESIA DE LA ANUNCIACION)

VENTA DE LOCALES, PLANTAS COMERCIALES Y VIVIENDAS.

FACILIDADES DE PAGO

PULSO ECONOMICO

EL PROBLEMA NO ESTA EN LOS PRECIOS

Por Luis - Ignacio PARADA

En estos últimos días el tema de los precios ha continuado en un primer plano de actualidad. Pero ante la diversidad de opiniones, no sólo contrarias sino incluso contradictorias, que en torno a los precios se han vertido, seguramente el sufrido lector no está muy seguro, a estas alturas, a qué carta quedarse.

Para empezar, la elevación de los precios no es un problema independiente que pueda ser estudiado al margen de la problemática general de la estructura económica de un país y fuera del contexto de las distorsiones coyunturales que en los últimos años se han venido produciendo en el sistema.

LAS CARTAS BOCA ARRIBA

Si todos los problemas económicos estructurales y coyunturales de un país pudieran arreglarse, simplemente con una elevación continuada de los precios de consumo —solución que, aunque parezca mentira, es defendida por un gran número de economistas, no pocos políticos y la gran mayoría de los empresarios agrícolas, industriales y comerciales— sobrarian seguramente los políticos, los economistas y hasta los empresarios. Por el contrario, si todos los problemas encontrasen feliz solución con la simple congelación forzada de los precios —teoría que en las ocasiones críticas, defienden los políticos, en contra de los economistas, mientras ponen el grito en el cielo los empresarios— no sólo sobran los políticos, los economistas y los empresarios, sino que apenas tendrían sentido la empresa la economía y hasta la propia política.

Pero como la elevación continua de los precios no es una solución duradera, suficiente y eficaz para resolver las causas últimas que generan las tensiones alcistas, sino un enmascaramiento y un aplazamiento de los problemas de fondo, la

estabilidad o el crecimiento equilibrado y prudencial no podrán llegar a la economía de un país, mientras no se lleven a cabo las reformas y las mejoras de las estructuras, de los procesos productivos, de los canales de comercialización y de los condicionantes todos que influyen en la formación de los precios. Unos precios que no son sino la resultante final de un proceso, en el que entran en juego un sin fin de factores interrelacionados.

¿QUE ES LO QUE HAY QUE HACER?

Para evitar un crecimiento desmesurado de los precios no suelen bastar, a largo plazo, ni medidas congeladoras, ni límites máximos de elevación. Es necesario, a nivel del sector público, empezar por reconocer la necesidad de un perfeccionamiento del sistema fiscal, una revisión de las políticas presupuestarias, monetaria y crediticia; un replanteamiento de la política de rentas y salarios; un desarrollo regional armónico; una descentralización mayor; nuevas directrices de actuación para las empresas públicas; "agotamiento" de los mercados de valores y capitales; reencuzamiento del sector exterior; revisión de las acciones concertadas y mayor dinamismo y rentabilidad socioeconómica del crédito oficial. Pero también a nivel privado se hace necesaria la renovación de equipos industriales y son imprescindibles continuas mejoras en la comercialización; mayor transparencia contable; una nueva política de amortizaciones —reservas

y beneficios—; una planificación a más largo plazo; concentración financiera y productiva empresarial; mayores cadencias de producción; aumento de la productividad y mayor competitividad de costes.

¿POR QUE NO SE HACE?

¿Que este planteamiento parece demasiado general y delicuescente? Tal vez. ¿Qué el remedio resulta peor que la enfermedad? A corto plazo, seguramente. Pero de lo que no cabe duda es de que en todas estas causas está el origen de la elevación de precios y que en todas estas soluciones está la única fórmula perdurable, para evitar constantes elevaciones y periódicas congelaciones.

Ahora bien; ni los males ni los remedios son un secreto para quienes tienen sobre sus hombros la responsabilidad del desarrollo socioeconómico. Pero la lentitud de todo proceso transformador, las enormes dificultades que encierra y el coste económico y social que implica, tampoco deben ser un misterio para nadie. Ni siquiera para quienes se limitan a pedir medidas estabilizadoras, al tiempo que proclaman la libertad de iniciativa empresarial o para quienes, justamente, defienden el aumento del poder adquisitivo de los salarios, pero no son capaces de aceptar las transformaciones que han de producirse para lograrlo.

Si el problema no está en los precios, la solución, por supuesto, no está en su contención. Aunque la fórmula sirva, en todo el Mundo y de momento, para ir tirando.



HOTEL LA BRUJULA, S. A.

Carretera Madrid-Irún Km. 259,500
Teléfono 204532

Todos los domingos y días festivos, misa a la una del mediodía. Se ruega puntualidad

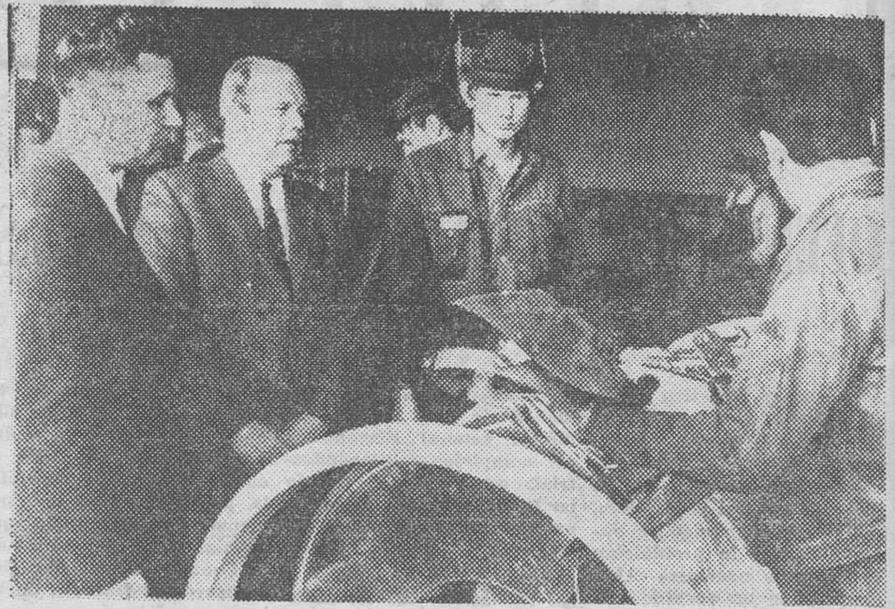
PRONTO
SERVICIO-RELAMPAGO

«JOSEBA»

SE PAGA POR AÑOS ENTEROS EN DINAMARCA

- ◆ El sistema está siendo experimentado pero las opiniones son discrepantes
- ◆ Unos creen que es un ardid patronal pero otros opinan que así los intereses los cobrarán los obreros
- ◆ El pago anual acostumbra al ahorro y a no hacer gastos más o menos inútiles

★ ★ ★ Por Paul NIELSEN



A la izquierda, el apoderado Joergen Eltang (de perfil) y el director Paul Boeg (de frente). — (Foto EFE).

Odense es una ciudad célebre por haber sido la cuna del poeta Hans Christian Anderson, el autor de los famosos cuentos que conocen los niños de todo el Mundo. Hoy, cerca de cien años después de la muerte de ese notable escritor danés, Odense vuelve a distinguirse, esta vez por un asunto más serio, más terrenal y que no ha sido hecho de ninguna manera para divertir a los niños.

Y, sin embargo, podría escribirse un cuento moderno, un maravilloso relato, puesto que la historia, en este caso, parece ser el fruto de un espíritu imaginativo más que una exposición de hechos reales.

Léalo por sí mismo:

Era una vez un pequeño muchacho danés, Rasmus Boeg Joergensen, que tenía una sola pasión: la mecánica. Un día fue autorizado a subir en una locomotora y jugar al mecánico de verdad. En otra ocasión se sintió muy feliz por haber podido observar de cerca los trabajos de construcción de la central eléctrica local.

Pasó el tiempo y el joven soñador terminó por convertirse en un ingeniero en 1921.

Aventurero y audaz, el joven Joergensen viajó al extranjero, trabajando durante algún tiempo en la casa "Siemens" de Berlín y, más tarde, dio el gran salto hasta los Estados Unidos, donde la firma "Heyl y Patterson", que necesitaba un ingeniero, lo empleó durante diez años.

En la Navidad de 1932, la añoranza de su patria hizo que Joergensen volviese a Dinamarca con su equipaje, entre el cual se encontraba una cama de campo que causó sensación entre sus conocidos, hasta el punto de que el joven ingeniero empezó a fabricar estas camas... Y aquel fue el paso inicial de lo que hoy ha llegado a ser la sociedad anónima R Boeg Joergensen, fábrica de construcción mecánica. En esta famosa fábrica, sin duda única en su género, todo el personal, desde el director hasta el peón, cobra solamente una paga por año más exactamente, reciben todo su sueldo por un año cada 30 de Septiembre. Este solo hecho ya vale tanto como uno de los cuentos de Andersen, puesto que, ¿acaso no es una historia interesante el vivir todo un año sin recibir salario?

Y, sin embargo, se trata de un hecho real: 135 obreros y 40 empleados de oficina reciben una sola paga anual que, claro está, es una cantidad importante en el momento de recibirla. La única excepción son los jóvenes trabajadores en período de aprendizaje que cobran mensualmente.

Hay que decir que en Dinamarca no todo el mundo piensa que éste sea un buen sistema. Existen adversarios, muchos adversarios incluso, aún en los medios sindicalistas, en los que se tiene el hábito de actuar en base a pagos semanales, quincenales o, cuando mucho, mensuales. Hay, pues, una actitud escéptica al respecto, sin que ello signifique que la solu-

ción sea contraria a las reglas sindicales. "No somos dictadores y no queremos intervenir cuando los obreros y los patronos llegan a un acuerdo cualquiera", declaran los sindicalistas. "Por mi parte, yo no creo que sea un sistema sano y ni siquiera viable y me atrevo a decir que se trata de una experiencia que expirará lenta, pero seguramente", afirma Rudolf Holm, consejero en el Sindicato de la Metalurgia en Copenhague.

Lo que choca sobre todo a los adversarios de la firma Joergensen es que los miles y miles de coronas que los obreros dejan durante todo un año en manos de los patronos no les proporcionan intereses a dichos obreros, sino que se los ofrecen, de manera indirecta a los patronos.

"Así es", asegura Peter Nelfort, de 32 años, uno de los hombres de confianza de los 135 obreros, pero a cambio de eso tenemos otras ventajas, como la posibilidad de ausentarnos durante todo un trimestre sin que se nos descuente nada del salario de fin de año. Otro ejemplo: antes de las fiestas de Pascua, como no había ningún trabajo urgente por realizar, el patrón nos mandó a casa durante tres días, sin que se nos rebajase nada del salario. Además —explica este hombre de confianza— la participación es un hecho real en esta empresa en la que todos los obreros reciben su parte de suplemento eventual al fin del año, una vez que se han hecho las cuentas correspondientes.

"Hay que añadir también —interviene Paul Boeg Joergensen, de 41 años de edad e ingeniero como su padre Rasmus Boeg Joergensen, del que ha heredado la dirección de la empresa— que el contrato, que ha funcionado ya durante un año y medio, fue adoptado en común acuerdo entre los obreros y la dirección".

—¿Hubo votación?
—Sí, y la mayoría obtenida en favor de la instauración del sistema de pago anual fue del 90 por ciento. Además, dado el caso de que los obreros no estuviesen satisfechos, nadie querría trabajar aquí y yo no contrataría a nadie".

Joergensen explica que, evidentemente, los nuevos empleados no son sometidos de inmediato a este régimen salarial de una paga por año, sino que pasan por todo un año de "preparación" y de "adaptación" durante el cual perciben el salario mensualmente. Pero una vez transcurrido este año de transición, que debe haberles permitido ahorrar el suficiente dinero como para afrontar la experiencia con éxito, son automáticamente incorporados en el sistema de salario anual.

—¿Pero cómo se hace para vivir todo un año sin ingresos?

—Es más fácil de lo que se piensa —explica Nelfort— es un problema de voluntad, de organización, de economía y, sobre todo, el primer año es el más difícil. Muchos de

mis camaradas de trabajo afirman hoy lo satisfechos que están ahora. Antes nunca tenían dinero, nunca hacían ahorros, puesto que toda la paga iba antes que nada a las necesidades primarias, pero también poco a poco a muchas cosas más o menos inútiles. Con el sistema de nuestra empresa, todo el mundo está más o menos obligado a vigilar sus gastos y, además, todos tenemos interés en que la fábrica marche bien, puesto que participamos en la distribución de los beneficios eventuales de fin de año.

—Por otra parte —añade el hombre de confianza— siempre hay una tabla de salvación, puesto que tenemos el derecho de acuerdo con nuestro contrato escrito, a pedir tres préstamos a la empresa, que en total no rebasen el 15 por ciento del total del salario anual y que se descuentan en el momento de la paga del 30 de Septiembre".

—En la actualidad —explica Nelfort— yo poseo mi casa propia con jardín y lo mismo ocurre con muchos de mis camaradas. No hay uno sólo que desee volver a la paga mensual.

Los dos únicos contra maestres de la fábrica, Mogens Serve y Askel Andersen, aprueban lo dicho por Nelfort y precisan que la empresa Joergensen siempre ha estado más avanzada que las demás empresas industriales. Ya en 1966 se dio el primer paso al pasar de la paga quincenal a la paga mensual.

—Pero, en el fondo, —subraya el director Paul Joergensen— nuestro contrato, que parece anormal en la industria, ha sido practicado en la agricultura, en la que los obreros agrícolas de antaño recibían su salario mensual. Y además —prosi-

gue el director— aunque somos una empresa industrial, estamos ligados a la actividad agrícola en el sentido de que las máquinas que producimos, aparatos para la industria de conservas y congelación, deben ser entregadas a los clientes a tiempo para ser utilizadas una vez que han terminado las diversas cosechas agrícolas es decir, en el otoño. Esto significa que nosotros recibimos los pedidos mucho antes, y de todos los clientes a la vez lo que de causa a efecto quiere decir que los clientes nos pagan todos al mismo tiempo, en el otoño y ésa es la razón por la que se escogió el 30 de Septiembre como fecha de pago. Nuestro año va de Octubre a Octubre. Esta manera de proceder —afirma Joergensen— permite racionalizar la administración y

especialmente el trabajo de contabilidad que, para muchas empresas de Dinamarca, se ha convertido en una verdadera plaga después de la instauración del sistema fiscal de pago de impuestos sobre los ingresos del momento.

—Aquí, nosotros no tenemos necesidad de ordenadores para calcular los salarios —interviene Joergen Eltang, apoderado de la firma Joergensen y uno de los pioneros del sistema de pago anual.

Lógicamente, el sistema de un pago anual debe ser el sueño del director de los servicios de la administración técnica del fisco de Dinamarca, Knud Jonsen puesto que recientemente ha hecho saber en los periódicos y en la televisión que la situación es desastrosa desde el punto de vista técnico, las computadoras no pueden seguir el ritmo de las declaraciones fiscales de las diversas empresas: Jensen preconiza un sistema de declaración de ingresos a intervalos más espaciados que los actuales. "Sino, el sistema de impuestos no funcionará nunca correctamente" afirmó.

Pero la firma Joergensen se distingue igualmente por otra cosa y el apoderado Eltang explica que la casa calcula los salarios de acuerdo con un procedimiento que toma en cuenta el mérito de los obreros cuyas aptitudes en relación con el tipo de trabajo que proporcionan permiten calcular equitativamente el salario de cada uno de acuerdo con una escala que va de 0 a 57, con una media de 27 correspondiente al salario promedio en la industria metalúrgica. Los resultados no influyen sobre el salario del año de trabajo, es decir, el 1.º de Octubre, Pero influyen sobre la fijación del año posterior.

Desde su creación, la firma Joergensen ha prosperado en forma continua y actualmente el 84 por ciento de su producción es exportada, sobre todo hacia la Gran Bretaña. La evolución ha sido asombrosa durante los últimos años. En 1966, el total de ventas era de 6 millones de coronas y en 1970 de 16 millones. El apoderado Eltang debe viajar a Irlanda para supervisar la construcción de una empresa filial, que se encargará de alimentar los mercados de ultramar.

La empresa Joergensen no es grande a escala internacional pero tiene características específicas. Incluso su aspecto exterior no se asemeja a una empresa industrial ordinaria. Más bien se parece a una residencia de gran tamaño situada en Hjallesø, suburbio de Odense, rodeada de zonas verdes y árboles, salvo uno de sus extremos, situado a lado de una vía férrea.

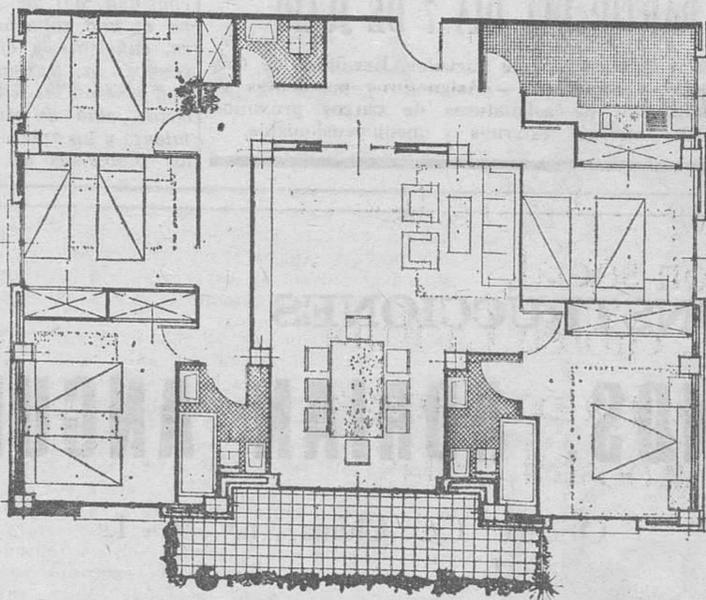
(Copyright EFE — France Presse)

URBANIZACION

REDES CATOLICOS

LE OFRECE ESTE PISO EN SU NUEVA FASE

VISITENOS



SOLO POR INFORMESE
35.000
DE ENTRADA

RESTO A CONVENIR

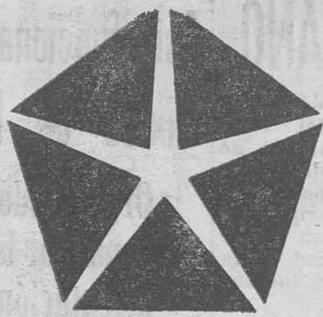
Cant. Ungr. a cuenta en C. de A Municipal de Burgos

Avala la Cía Española de C. y C. S. A.

Póliza 14.014

Avda. Reyes Católicos

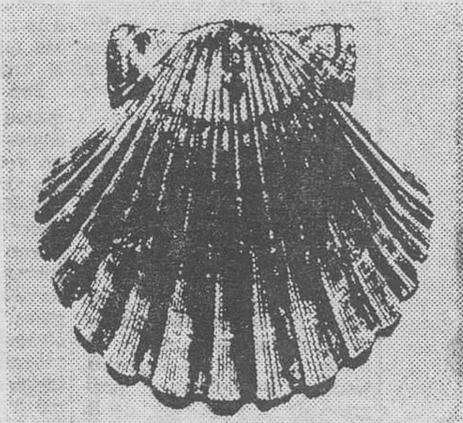
Tel. 20 85 41 BURGOS



CHRYSLER
ESPAÑA S.A.

TRACTORES A COMPOSTELA

PATROCINADO POR LOS CONCESIONARIOS DE CHRYSLER ESPAÑA



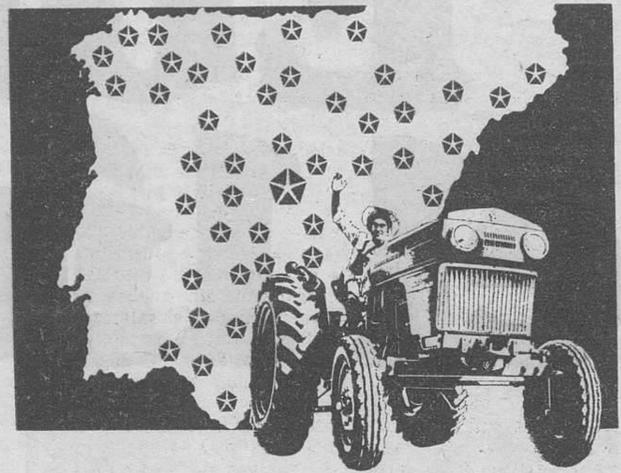
Chrysler España y sus Concesionarios, se unen al homenaje nacional en honor del Apóstol Santiago, con motivo del Año Santo Compostelano.

La agricultura y los medios de comunicación social, hermanados, cubren La Ruta Jacobea para ir a postrarse a los pies del Apóstol de las Españas.

Portan una arqueta con tierra del campo español como símbolo y ofrenda de todos los hombres del campo al entrañable patrono.

Peregrinan para implorar de Santiago su protección y bendiciones para la mayor prosperidad de los hombres y las tierras de España.

«El tractor del año», el Barreiros 4.000 gana también el Jubileo del Año Santo Compostelano.



En todos los campos de España los servicios oficiales de asistencia de Chrysler cuidan su tractor Barreiros

400 talleres en toda España y
1.400 técnicos del Servicio Oficial
Chrysler cuidan su tractor Barreiros.

Su futuro es la mecanización
Chrysler le ayuda.

DITASA

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER**
ESPAÑA

ES AISLADO UN VIRUS DE CANCER HUMANO

(Viene de primera página)

El portavoz dijo que el descubrimiento puede conducir al hallazgo de una vacuna contra el cáncer "no antes" de, por lo menos, cinco años de investigación.

El director del Instituto Nacional del Cáncer afirmó esta mañana que se necesita una investigación muy intensa antes de que pueda ser evaluada realmente la importancia del descubrimiento anunciado ayer en Houston.

El polaco nacionalizado norteamericano Leon Lomochowski, jefe del Departamento de Virología del «Hospital Anderson» y la doctora Elizabeth Priori, profesora ayudante de Virología, encabezan el equipo de investigadores que consiguió aislar el virus de cáncer humano, de forma esférica y perteneciente al llamado tipo «C».

El disponer de este virus, según el profesor Dmochowski, «servirá de gran ayuda para la investigación del papel de los virus en el cáncer humano, y posiblemente incluso para estudiar la forma de conseguir una vacuna».

Dmochowski reveló que el virus aislado lo había extraído de células de una biopsia de un niño con linfoma.

El portavoz del hospital que hizo el anuncio del descubrimiento informó de los siguientes pasos de la investigación:

«Se puede tomar sangre de una persona normal sana que no padezca cáncer e inyectar en ella el virus aislado para ver si hace que la sangre contraiga cáncer».

Si fuera así, el paso siguiente sería averiguar por qué el cuerpo humano desarrolla anticuerpos y cuáles para evitar la acción de virus cancerígeno. Una vez descubiertos e identificados esos anticuerpos el paso siguiente y final sería el de inyectarlos en el ser humano como vacuna contra el cáncer.

Al poco velado optimismo con que ayer fue hecho el anuncio del descubrimiento, han seguido hoy opiniones pidiendo cautela y advirtiendo contra un exceso de confianza en sus resultados definitivos, pero en todos los medios se

comparte la opinión de que el aislamiento del virus cancerígeno, tras más de cincuenta años de intentarlo sin éxito, puede representar el principio del esfuerzo final para hallar remedio a un mal hasta ahora fatalmente incurable.

CUPON OBSEQUIO

A los lectores de DIARIO DE BURGOS que envíen este cupón a «CASA SOLER», Florida Blanca, 130 —Barcelona-11—. Recibirán RELOJ SUIZO extrafino, áncora de 17 rubíes, en caballero, señora, niño o niña, a reembolso de 495 pesetas (es mitad de su precio) con garantía escrita y cualquier anomalía se devolvería importe. Si desea cadena flexible haciendo juego, por 175 pesetas. También gemelos larga vista por 175 pesetas.

Así funcionarán en Burgos los campamentos mixtos de la Juventud y Sección Femenina

Organizados por las Delegaciones respectivas pretenden canalizar la vida actual de los muchachos bajo una adecuada orientación espiritual, social y pedagógica

Por primera vez, la Delegación de la Juventud organiza unas actividades campamentales mixtas. De un lado, un campamento para niños comprendidos entre los siete y nueve años. Otra segunda actividad, para chicos de 14 a 16 años y una última consistente en una peregrinación a Santiago de Compostela.

Para que nos explique los pormenores, hemos entrevistado al delegado provincia de la Juventud, D. Rafael Santiago Vadillo Dino.

—¿No es preocupante —le preguntamos— este tipo de actividad?

—Realmente no es nuevo en nuestro país. Lo que es nuevo es el campamento de niños en Quintanar de la Sierra, pero manifestaciones de este tipo, hay en España desde hace tiempo. Las estadísticas nos demuestran que esta actividad ya es conocida.

En Burgos en el Año Santo Compostelano anterior, mi Delegación organizó una peregrinación a Santiago, que fue un éxito. Fue mixta.

Preocupante, como todas las que con chicos se realizan. En este caso más seguridad, porque realmente no es la Delegación de la Juventud la promotora, sino que son la de Sección Femenina y de la Juventud. La experiencia de ambas, y su deseo tradicional de hacer las cosas bien, nos tranquilizan.

—La coeducación es un tema que se ha debatido mucho ¿Cómo se salvan en esta actividad sus propios problemas?

—El planteamiento del problema de la coeducación, creo que es un tema superado por pedagogos y sociólogos.

El Concilio Vaticano II al hablar de la educación cristiana de la Juventud dice: «Hay que ayudar, pues, a los niños y a los adolescentes, teniendo en cuenta el progreso de la psicología, de la pedagogía y de la didáctica, para desarrollar armónicamente sus condiciones físicas, morales e intelectuales, a fin de que adquieran gradualmente un sentido más perfecto de la responsabilidad en el recto y laborioso desarrollo de la vida, y en la consecución de la verdadera libertad, superando los obstáculos con grandeza y constancia de alma».

Los problemas pues, se salvarán, concediéndolos por parte de los educadores, y tratándolos conforme a lo que el Concilio nos enseña. Es decir, existirán dirigentes especializados que inculcarán el respeto mutuo.

—¿En qué consisten estos campamentos? ¿Qué fines persiguen?

—Al hablar de campamentos mixtos, hay que aclarar que no se trata de un hacimiento. En una familia hay hijos e hijas, y lógicamente están diferenciados en dormitorios, por ejemplo. El campamento es una gran familia, con zonas, perfectamente separadas para chicos y chicas, en donde habrá tres clases de actividades: femeninas, masculinas y mixtas. En las terceras pueden encuadrarse, las canciones, los juegos de campamento, excursiones etc, y en las ante-

riores, aquéllas que tiendan a robustecer la personalidad de cada uno.

El de Quintanar estará compuesto por 48 niñas y 48 niños, divididos en grupos de seis. Al frente de cada grupo, habrá una madrina o un padrino, avezados en la vida campamental, que tutelarán a su grupo, jefe de campamento masculino y jefe femenino, médico, enfermeras, especialistas, pedagogos... y una figura muy importante siempre: la del sacerdote.

En Huerta del Rey, un sistema parecido, pero al ser otras edades, dignas de mayor atención, menos número. Serán 24 de ambos sexos. También jefe masculino, femenino y especialista. El sacerdote es, repito, figura imprescindible.

La marcha a Santiago, engendra menos dificultad. No obstante se cuidan todos los extremos al máximo.

—¿Fines que se persiguen?

—Preparar a los jóvenes para su entrada en la sociedad. Lograr el puesto que a la mujer le corresponde en esa misma sociedad, dándole una mayor personalidad.

Por otra parte, lo que se quiere a nivel de las Delegaciones de la Sección Femenina y de la Juventud, es ser dos Organizaciones vivas, no andadas en los nostalgias, viviendo de recuerdos que fueron muy buenos para otras épocas, pero que hoy de nada servirían. Queremos ser lugares donde todos los problemas de los jóvenes tengan acogida cariñosa, para orientarlos con honestidad conforme a nuestras mejores virtudes tradicionales.

Dese cuenta que los problemas de mi hijo de 14 años, que asiste a este campamento son distintos a los que yo sentía cuando tenía su edad.

—¿No ve ningún peligro?

—Conscientemente ninguno. Tampoco los padres, que son los que según «La declaración universal de los derechos del hombre», tienen por prioridad el derecho de escoger la clase de educación de sus hijos. Y todos los padres hemos autorizado a nuestros hijos e hijas a asistir a estos campamentos.

—De todas formas, esta actividad tendrá detractores ¿Qué les diría Vd.?

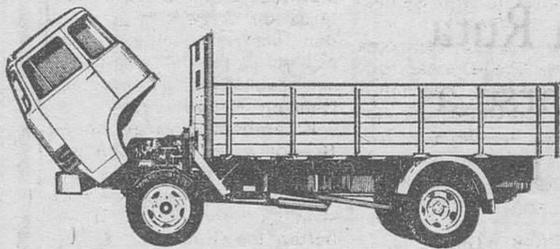
—Me remito a lo que venimos hablando. Hay que estar cerca de la realidad, sin rutinas. Si estos detractores tienen buena fe, se darán cuenta, que es mejor encauzar a los jóvenes, que permitir el miedo a las críticas entre otras cosas que éstos se manifiestan espontáneamente y sin dirección.

—Muchas gracias ¿Considera Vd. oportuno añadir algo más?

—Sí, invitar a quien lo desee y tenga inquietud por estos problemas a visitarnos y podrán comprobar nuestra intención y los resultados.

Ebro el líder.

Para ser líder, para poder ocupar el primer lugar (y mantenerse en él) se requieren cualidades superiores. Es el caso de EBRO. El camión líder: por su mayor rentabilidad, por su bajo coste de explotación, por su fabulosa red de concesionarios en toda España, por su economía de entretenimiento, por su mayor duración, por su seguridad... EBRO, el líder. El de la cabina abatible. Téngalo en cuenta en el momento de la compra. Al decidir el camión; su camión.



Avance con EBRO
el de la cabina abatible
Fabricado por **Motor Ibérica, S.A.**

Concesionario en Burgos

PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S. A. Merced, 5 Tel. 20 47 00 BURGOS

SE NECESITAN SEÑORAS PARA LABORES DE BOLSILLO

Firma muy seria necesita señoras que dominen a la perfección labores de ganchillo. Se les facilitará el material necesario a domicilio. Se asegura un trabajo constante todo el año y pagado a tanto la pieza. Imprescindibles: limpieza en el trabajo, puntualidad en las entregas y garantía de moralidad. Abstenerse personas que pretendan este trabajo sólo como entretenimiento.

Interesadas escribir a GANGUREN, S. A. Alda. de Recalde, 35 Bilbao.

Dramático y accidentado secuestro de un avión: de Méjico a Buenos Aires con escalas en Lima y Río de Janeiro

Tras cobrar un rescate de 100.000 dólares por los pasajeros los raptos intentan ahora dirigirse, en el aparato, a Argelia Por la fuerza, lograron que se cambiase dos veces la tripulación

Méjico (Efe).—Un avión «jet» de la compañía norteamericana «Braniff International», fue secuestrado en la mañana de ayer por un hombre y una mujer.

Los secuestradores el norteamericano Robert Jackson y Alicia Sánchez, de nacionalidad no conocida, aunque iberoamericana, exigieron un rescate del pasaje por 100.000, que les fueron entregados por la compañía.

El avión había partido

de Acapulco con 13 pasajeros y ocho tripulantes, y efectuó una escala en la ciudad de Méjico, donde subieron 89 viajeros más.

El aparato despegó normalmente en esta capital con destino a San Antonio de Tejas, pero cuando sobrevolaba esta ciudad, los dos secuestradores se hicieron dueños del avión amenazando a la tripulación con pistolas y una botella de explosivo.

El comandante de la nave se dirigió entonces a la ciudad de Monterrey, donde aterrizó y bajaron 94 personas del pasaje, quedándose dentro las restantes, junto a la tripulación, como rehenes.

Jackson y Alicia Sánchez percibieron los 100.000 dólares a través de dos emisoras que salieron al exterior, mientras amenazaban a otra, Amparo Garza, a la que dieron después 1.000 dólares de «gratificación», una vez que tuvieron el dinero en su poder.

En total, el avión estuvo detenido algo más de cinco horas en Monterrey y emprendió el vuelo con destino a Lima, según dijo el capitán a la torre de control en el momento de despegar.

EN LIMA

Lima (Efe). — Se encuentra aislado, junto al espigón central del aeropuerto internacional «Jorge Chávez» de Lima, el avión de la compañía «Braniff» secuestrado ayer en Méjico.

El aparato tomó tierra a las siete y media de la mañana, hora española.

Fuerzas de la Guardia Civil despejaron las terrazas del aeropuerto, incluidos los periodistas.

Tres hombres que parecen funcionarios de «Braniff» subieron después al avión con dos maletas que se supone contienen víveres.

SALE DE LIMA

Lima (Efe).— El avión de pasajeros «Braniff 707» secuestrado anoche por dos personas durante el vuelo Acapulco - Nueva York ha partido del aeropuerto limeño tras de repostar y haber sido voluntariamente reemplazada la tripulación de cinco personas por otra de cuatro y dos azafatas.

Oficialmente no se informó del rumbo que iba a seguir el avión, aunque se cree que la ruta a seguir es Río de Janeiro, Dákar (Senegal) y Argelia, como punto final de la ruta.

Durante la escala del avión en el «Jorge Chávez», el capitán de la tripulación desembarcada solicitó que subiera a bordo un médico, petición que fue atendida. Al parecer, necesitaban atención médica el secuestrador y una de las azafatas.

La tripulación primitiva del avión se encuentra bajo cuidados médicos, mientras el comandante presenta informe a la compañía sobre lo acontecido, y se cree que posteriormente tendrá que hacer lo propio ante la Policía del Perú.

El relevo de la tripulación se efectuó de forma tranquila y escalonada, mientras los asaltantes mantenían siempre a algunos miembros bajo amenaza.

ESCALA EN RIO

Río de Janeiro (Efe). — El avión norteamericano «Braniff boeing 707» secuestrado anoche por un hombre y una mujer, aterrizó en el aeropuerto de Río de Janeiro, pero, seguidamente, despegó de pués de diez minutos de estancia en el mismo. Se desconoce su destino.

La escala ha sido tan corta que sólo se puede pensar que los secuestradores han temido verse detenidos por las autoridades brasileñas y han decidido continuar buscando un país que les permita negociar el asilo político.

EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — El avión de la compañía «Braniff» ha llegado hoy a las 17,15 hora española al aeropuerto internacional de Ezeiza.

El aparato que en un primer momento permaneció en el centro de la pista, posteriormente, en forma lenta, se aproximó a los hangares de la mencionada compañía de aviación donde permanece.

Una sola persona, aún no identificada, pero presumiblemente miembro de la compañía de aviación, se acercó al avión y mantuvo un breve diálogo con un hombre que se asomó por la ventanilla de la cabina de mando.

Poco después, un «jeep» también con una sola persona se acercó al avión y permanece junto a él.

PIDEN TARTA DE BODA Y CHAMPAGNE

Buenos Aires (Efe). — Como si fueran a celebrar el éxito de su operación, los secuestradores del avión «Boeing», de «Braniff», que se encuentra en Ezeiza, formularon un insólito pedido a la torre de control del aeropuerto internacional: «Deseamos una tarta de boda y una botella de champagne».

Trascendió asimismo que fueron solicitados mapas y trayectorias para el viaje a Argelia.

AMENAZA CON VOLAR EL AVION

Buenos Aires (Efe). — El secuestrador del «Boeing» que se encuentra en Ezeiza, en comunicación con un empleado de la compañía aérea «Braniff», insistió que se aceleraran las gestiones para su despegue, ya que de lo contrario —dijo— «voy a volar el avión».

Pidió, también, que fuera retirada toda la gente de alrededor del avión, incluso el personal policial y que acercaran el equipo para poner en funcionamiento los motores.

Solicitó, asimismo, la urgente intervención del embajador de Argelia y del vicepresidente de «Braniff».

HORAS DRAMATICAS

Buenos Aires (Efe). — Dramáticas horas se viven en el aeropuerto internacional de Ezeiza, desde que aterrizó el «Boeing 707» de «Braniff» secuestrado.

Los secuestradores han manifestado su deseo de aislarse en Argelia y pretenden ser conducidos hasta allí en el mismo avión, que se reabasteció de combustible en Ezeiza.

El embajador argelino en Buenos Aires manifestó que su país está dispuesto a conceder asilo a la pareja de secuestradores, si así lo solicitan los Gobiernos de Argentina y de Méjico y los Estados Unidos, país al que pertenece el avión desviado.

NUEVOS HOGARES

PARDO ALBARELLOS-CALVO ESTEBAN



El pasado día 28 de Junio se celebró en la iglesia de San Jerónimo el Real de Madrid, el enlace de la bella señorita Mercedes Calvo Esteban, licenciada en Farmacia, con el ingeniero de la Central nuclear de Zorita don Juan Ignacio Pardo Albarellos.

Fueron apadrinados por la madre del novio doña María de las Mercedes Albarellos Zamorano y don Luis Calvo Serrano, farmacéutico de Madrid, padre del novio.

Actuaron de testigos, por parte del novio, Excmo. Sr. Don Angel León Goiry, general de Estado Mayor; Ilmo. Sr. Don Maximiliano Pardo Gallo; don Rafael Pardo Albarellos, comandante de Aviación; don Rafael Pardo Gallo, capitán de Aviación, y doctor don José Antonino Pardo Albarellos.

Por parte de la novia, don Luis Calvo Esteban, doña Carmen Esteban Ortega, don Evaristo Cardel Cristelis, don Fernando Iglesias y don José María Serrano.

Los asistentes fueron obsequiados con un almuerzo, después del acto en el Palace Hotel.

Posteriormente los recién casados, a los que deseamos toda clase de felicidades, salieron para el Norte de España, Pirineos y Palma de Mallorca, de donde regresarán para fijar su residencia en Madrid.

San Feliciano Gómez - Mata Pérez



A la una y media de Santiago Pérez Isla, don Juan Antonio Arán y don el altar mayor de la Catedral, se celebró el matrimonial enlace de la encantadora señorita Lola del contrayente, su padre, don Nicolás Sanfeliciano Gómez, su tío, don Saturnino Sanfeliciano Sánchez y sus hermanos políticos D. Rafael Alorda Fons, D. Ricardo Sánchez del Campo y D. Víctor López Chaves, don Vicente Mateos López, don Joaquín Pascual Teresa, don Federico Díaz Vallejo y don Felipe San Román, ostentando la representación del juez don Fidel Angel Martínez de la Fuente.

Reciban nuestra cordial enhorabuena, tanto los tíos don José y don Adolfo Mata Villanueva, don

Testificaron por la novia, sus hermanos Gerardo y Francisco y sus tíos don José y don Adolfo Mata Villanueva, don

LIBRERIAS-BAR

Estilo Castellano, 2,20 m. 9.960 pesetas

FRANCISCO BARUQUE

San Francisco (Frente Venerables)

VENDO PISO

a estrenar, 5 amplias habitaciones, 2 baños, calefacción central.

MUY ECONOMICO CON FACILIDADES Telfs. 203659 y 209210.

MINISTERIO DE INDUSTRIA

DELEGACION PROVINCIAL

BURGOS

ANUNCIO

MINISTERIO DE INDUSTRIA. — Delegación Provincial. BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de instalación de línea urbana, margen izquierda y Centro IV en Burgos, y declaración en concreto de Utilidad Pública de la misma, cuyas características se señalan a continuación:

Referencias — R. I. — 2.718; Exp 22.940, F—352.

Peticionario. — «ELECTRA DE BURGOS, S. A.».

Objeto de la instalación. — Mejorar el suministro de energía eléctrica en la Ciudad de Burgos

Características principales. — Línea a 13,2 KV. en doble circuito de 1.252 metros de longitud total, sobre torres metálicas con origen en la ubestación del Camino de Villalón. Uno de los circuitos, denominado Margen Izquierda, terminará en el apoyo núm 100, de la línea que para él, es de paso a subterráneo. El otro, que recibe el nombre de Centro IV, continuará hasta el apoyo número 11, en las proximidades del Hospital Militar, en que pasará a subterráneo.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 1.023.555,00 pesetas.

Lo que se hace público, para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación del Ministerio de Industria, calle Santander núm. 11, y formular las reclamaciones que se estimen oportunas al proyecto, en el plazo de 30 días contados a partir del día siguiente al de publicación de este anuncio.

Burgos, 21 de Junio de 1971

EL DELEGADO PROVINCIAL, Eduardo RAMOS CARPIO

CURSILLO DE VERANO

Organizado por los Padres de la Sagrada Familia en Burgos - Montejo de Cebas, a 15 Km. de Trespaderne. MESES DE JULIO Y AGOSTO. Informes: Padre Director, Calle Entenza, 301. Teléfono 239-43-05 (Barcelona-15).

LAS DOS IRLANDAS

★ La lucha de los católicos del Norte ha elevado al primer plano de la actualidad internacional un problema con enormes implicaciones

★ La posible entrada de Inglaterra y de la República de Irlanda en el M. C., abre nuevas perspectivas de solución

John Lynch es probablemente el primer ministro menos conocido de Europa. Hombre totalmente formado en la isla, ocupa, a sus 54 años, el cargo de «Táisceach», que es el nombre con que se denomina en gaelico, idioma oficial de la República irlandesa, al jefe del Gobierno. Irlanda es un país marginado del mundo político contemporáneo, un país que sólo las bombas de Ulster consiguen llevar al primer plano de la actualidad internacional.

Es la «última parroquia antes de América», según el dicho popular, un país de tres millones y medio de habitantes, pobre y de una belleza natural casi opresiva, dividido entre los seis condados del Norte, que permanecen bajo el control de la corona británica, y los veintidós del Sur que dependen del Gobierno de Dublín. La frontera que les separa es exclusivamente formal, tanto por la facilidad con que se atraviesa, como por la similitud del ambiente físico y humano de ambos lados de la misma; pero esa frontera sigue siendo el símbolo de la frustrada unidad nacional, la causa de una guerrilla endémica, que obliga a verter un interminable río de sangre, sangre de los hombres más jóvenes del Ulster.

De esta forma, la Comunidad Económica se encontrará, con el ingreso de las dos Irlandas en el MCE, en medio de la hoguera que mantiene el fuego de una guerra civil crónica.

VEINTE AÑOS

«Una situación de guerra civil —dice Lynch— que sólo podrá eliminarse por medio de la unificación irlandesa. Pero todavía no ha llegado ese momento y tal vez pasen diez o veinte años antes de que se logre. En cualquier caso, la adhesión a la Comunidad económica, está repetido en diferentes ocasiones

destinada a acelerar la llegada de la paz, porque las condiciones que este hecho creará y los problemas que planteará, exigirán necesariamente esa unidad que actualmente se rechaza...». Qué rechazan, sobre todo el Lynch, los unionistas del Norte, la mayoría protestante del Gobierno de Belfast que, hace algunos días, por boca de su primer ministro Faulkner, afirmaron nuevamente que el Ulster es y seguirá siendo parte integrante del Reino Unido y que el hecho de que el Reino Unido y la República de Irlanda entren juntos en el Mercado Común no significará unión alguna, ni supondrá la atenuación de las diferencias.

La actitud del Gobierno protestante del Ulster es tan rígida en este aspecto que podría provocar la sospecha de que actúa movido por el miedo o, por lo menos, por la incertidumbre del mañana. Ningún ministro de Dublín ha sido invitado a la apertura de la Feria Ulster 71, que se inauguró el mes pasado en Belfast, y ningún ministro de Belfast acudió a Dublín para asistir a los funerales del ex-primer ministro Sean Lamass, que siguió una política de buenos vecinos con el Norte y que durante su mandato había realizado una visita a los seis condados del Ulster. Y, sin embargo, Belfast sabe que aunque los ingleses puedan enviar tropas para garantizar el mantenimiento del orden público contra los guerrilleros del IRA, o incluso contra la turbulenta minoría católica, no pueden avalar el empeño de los protestantes en impedir eternamente la unificación de la isla.

«Más aún —prosigue Lynch— la reunificación terminará por ser el objetivo principal de Londres. Dos «premiers» ingleses, el laborista Wilson y el conservador Heath, han repetido en diferentes ocasiones



El primer ministro irlandés John Lynch. — (Foto EFE)

que no tienen objeciones contra esta idea. Después de todo, ello redundaría en su beneficio.

De hecho, la guerrilla urbana, el terrorismo, la muerte de católicos y de soldados ingleses, no pueden proseguir indefinidamente. Por otra parte, no se puede esperar mucho de las proyectadas reformas de la situación de la maltratada minoría católica del Ulster. No tanto por la mala voluntad de la mayoría protestante, aunque sea un hecho a tener en cuenta entre gran parte de los unionistas, sino por la lógica misma de las reformas que nunca encuentran el momento oportuno para ser puestas en práctica: cuando el panorama está en calma, no aparecen como una necesidad urgente y cuando se piden por medio de bombas ya han dejado de ser útiles por ser inaplicables. De esta forma ha nacido la guerra civil del Ulster. Pero ahora, los acontecimientos caen por

Para algo están los pasos de cebra. Utilizados peatón, al cruzar la calzada; respálatos, automovilista.



La frontera entre las dos Irlandas: el símbolo de la frustrada unidad nacional. — (Foto Efe)

★ La reunificación, la dominación de las diferencias religiosas, sociales y económicas que pueden hacer explotar el problema

Por Edgardo BARTOLI

un plano inclinado al fondo del cual se encuentra la reunificación de la isla.

EL PRIMER OBJETIVO

«Nosotros nunca hemos negado que éste fuera nuestro primer e irrenunciable objetivo. Pero podemos esperar porque no existe otra solución lógica. Tan sólo si tuviésemos un ejército en condiciones de conquistar militarmente el Norte, podríamos pensar en acortar los plazos naturales de la reunificación. Lo que tenemos que hacer es dedicarnos a vencer a los del Norte de que nosotros no somos sus enemigos, de que en una Irlanda unida, en la que los protestantes serían una minoría, éstos gozarían de todas las garantías que una sociedad democrática y pluralista les puede ofrecer...». En definitiva, una sociedad de tipo inglés, pues en Irlanda todo se ha heredado de los ingleses: cualquier acto de Westminster se recoge inmediatamente en Dublín, a excepción de las leyes de contenido más liberal. La capa de catolicismo que cubre Irlanda ha impedido que en el cuerpo político irlandés se filtrasen las ideas sobre el divorcio, sobre el control de natalidad, y sobre las leyes contra las indiscreciones del censo. Pero, dice Lynch, la influencia de la jerarquía eclesiástica está disminuyendo y actualmente la Iglesia no tiene la capacidad de intervenir en los asuntos de Estado que tenía en el pasado.

«¿Cuál será el papel que podrá jugar Europa en este proceso de reunificación? Un ilustre semanario, «The Economist», ha propuesto la creación de un instituto pan-irlandés para el desarrollo económico. También se ha hablado recientemente de dar nueva vida a un Instituto cuya creación estaba prevista en el acto de independencia de 1920: el Consejo de Irlanda, un cuerpo consultivo que debería reunir a los representantes del Norte y del Sur, bajo la presidencia británica. Hasta hoy no se ha convocado y el Gobierno de Belfast hace lo posible para que el asunto no

precisamente en un momento en el que está topeando la idea de la reunificación. Pero Londres insistir, en su propio interés, que se trabaje para encontrar una salida a la situación colonial en la que se encuentran. En este sentido, Europa puede ser útil. No sólo desde el punto de vista político, sino también desde el aspecto diplomático. Europa es la única salida para inducir al Gobierno inglés a que busque la solución irlandesa. Nos obligaremos con los británicos a aceptar este sentido». En palabras de Lynch, «la posibilidad de que la Comunidad Económica actúe como mediadora en el problema irlandés. Más aún, lo que habla del hecho de que, sin circunstancias que la sencillez práctica, sin embargo, exuberante es que no se deja la pasión nacional. (Especial «EFE»)



La protesta católica del Norte: un problema social, religioso, económico y político que no puede resolverse sin un cambio en las estructuras del poder. (Foto Efe)

cosas que pasan...

ATIZAR LAS PALABRAS

Por Dátile



Una vez en marcha los sucesivos planes económicos que permiten tranquilizar nuestras cosas respecto a la futura industrialización, se registra en éste un cierto movimiento cultural, una preocupación por hacer progresar también nuestra educación, nuestras ciencias y artes.

Una de las ramas culturales que más brillo alcanzado en estos últimos tiempos ha sido la lingüística. Su esplendor contrasta con la idea en que se desenvuelve aún la investigación científica y posiblemente se deba a que su no exige cuantiosas inversiones ni instalaciones especiales; para la lingüística basta con un señor más o menos ingenierista de papel y bolígrafo.

Cualquier profano en la materia puede darse cuenta de que una de las características en la acción reciente de nuestra Lengua es la tendencia a reunir dos, tres o más palabras para formar un concepto. Influencia indudable del alemán, propiciada probablemente por el contingente de españoles que pasa tiempo en Alemania Federal, con el objetivo de ahorrar para comprar un piso y el ingreso involuntario, pero altamente positivo, que equilibra nuestra balanza de pagos.

Conceptos como «portero» y «sirvienta», palabras que bastan a una sola palabra, se expresan ahora con expresiones como «empleado de servicios urbanos» y «empleada del hogar» respectivamente. De estas nuevas expresiones, la que empuja mayor fortuna y a la que dedicamos comentario, es la de «contraste de pareceres». Probablemente por su indudable contenido poético y sobre todo porque retrata muy acertadamente una constante del carácter español; concretamente, el contraste de pareceres entre españoles protagoniza buena parte de nuestra vida y de manera muy especial la que recoge los hechos acaecidos durante los siglos XIX y XX.

«Sin embargo, a mi manera de ver, la expresión

«contraste de pareceres» pone el dedo en la llaga pero no resuelve nada. Para los más significativos que si reunimos a un grupo de compatriotas, cada uno de los cuales con su propio parecer, estos pareceres contrastan de tal forma que resulta muy difícil ponerles de acuerdo.

Tenemos recientes ejemplos de ello: la Junta General de Accionistas de FECSA y el Circuito del Jarama. En el primero de estos actos, los distintos pareceres contrastaron de tal forma que terminaron por petrificarse en posturas totalmente antagónicas, imposibles de conciliar. En el Circuito del Jarama, contrastaron sus pareceres los pilotos de fórmula 1.430 y los comisarios de la carrera, con el resultado de tener que suspenderse las pruebas.

«No sería conveniente que la Lingüística dedicase algo más de esfuerzo a esta cuestión, a ver si consigue agregar una cuarta y quizás una quinta palabra a esa expresión para matizarla y dar a entender un concepto más acorde con lo que realmente se pretende decir? Por ejemplo, «Compendio entre contrastes de pareceres», «Contraste suavizado de pareceres», «Negociación entre contrastes de pareceres», «Acuerdo entre pareceres que contrastan», etc., etc.

Las palabras son más expresivas y cargadas de significación cuando contienen un germen religioso y moral. Y es entonces cuando por extensión o semejanza pasan de la literatura religiosa a la literatura llamada impropiamente profana, logrando nuevo sentido e intención. Lo que resulta ilógico es que caigan en desuso donde deben tener vigencia y sean sustituidas por otras palabras inadecuadas, sencillamente porque «en el templo ha entrado la profanación».

LA OSCURA MUERTE DE RAYMOND ROUSSEL

★ ★ ★ Por Indro MONTANELLI

HACE aproximadamente treinta y ocho años moría en Palermo Raymond Roussel. Para muchos lectores este nombre significará muy poco. Pero en Francia, el autor es objeto de un culto tal vez menos amplio y difundido, pero no menos reverencial que el que rodea a Saint Exupéry. Debo confesar honradamente que no lo conocía. Pero éste tal vez dependa de mi ignorancia. De Roussel no conozco más que «Impresiones d'Afrique», una comedia cuyo título no recuerdo, y algunas poesías. Tal vez ya no tenga sensibilidad para estas cosas, pero el hecho es que no he conseguido encontrar en el autor una gran vena literaria. Letaud dijo que Roussel era «un ebanista de la palabra», y a mí los ebanistas sólo me gustan cuando trabajan el ébano. Pero esto no es más que una opinión subjetiva y poco calificada.

Lo que por el contrario siempre me había impresionado era el personaje, lo que sus admiradores llaman el «mártir». Ciertamente lo fue, pero sólo de sí mismo, porque nadie estuvo más favorecido por las circunstancias que el propio Roussel. Pertenecía a una de «las doscientas familias» de la gran burguesía francesa en una época en que la gran burguesía era la dueña de Europa, y especialmente de Francia. Gracias a sus abundantes rentas pudo permitirse todo tipo de caprichos, como recorrer un continente tras otro dentro de una roulotte de dimensiones gigantescas, diseñada por él mismo y que con la apariencia de un carro fúnebre, transportaba todos los bienes de la Tierra y todo tipo de sirvientes y secretarios.

Pero no era ésta su rareza más característica. El hecho más típico de este bizarro trotamundos, según lo que me han contado y que yo he confirmado en que no mantenía contacto con el Mundo ni siquiera desde la ventanilla de su ataud rodante. Encerrado con las persianas bajadas porque le molestaba la luz, reconstruía con la fantasía los pueblos y los paisajes por los que atravesaba, como lo hubiera hecho desde su suntuoso «Hotel particular» de París. Entonces, ¿por qué viajaba?

Desde luego, no se trata más que de una hipótesis. Pero opino que lo hacía con el fin de estimular su propia fuerza creativa. Que me perdonen sus admiradores, pero yo opino que Roussel carecía totalmente de ese don, por lo que lo buscó desesperadamente, primero, con el nomadismo, más tarde, con la droga.

Cuando llegó a Palermo, a finales de la primavera del 33, ya no tenía su «roulotte». Sólo tenía un gran coche, un chófer y una especie de secretaria —ama de llaves— enfermera, Carlota Fredez, que lo acompañaba desde hacía más de veinte años. Bajaron en el Hotel des Palmes, tomaron dos habitaciones separadas, pero comunicadas, y vivieron como en la «roulotte». Es decir, ocultos y sin contactos con el exterior. Diariamente, a media tarde, el chófer (que se alojaba en otro hotel) venía a recogerlos, los llevaba a dar una vuelta por la ciudad y sus alrededores, y volvía a dejarlos en el hotel. Cómo ocupaban el resto de su tiempo, es un hecho que permanece en el misterio. Lo único que se conoce es que en una ocasión intentó cortarse las venas, pero, parece que lo hizo con muy poca convicción, pues el médico consiguió suturárselas rápidamente y ni siquiera denunció el hecho a la Policía, como habría debido hacer. Totalmente destruido por los somníferos y por los excitantes, Roussel se veía obligado a tomarlos en dosis siempre más masivas. Su compañera manifestó posteriormente que había intentado evitarlo en varias ocasiones, pero que él reaccionó violentamente ante esa oposición. Solamente consiguió arrancarle la promesa de que se sometería, a su marcha de Palermo, a una cura de desintoxicación en una clínica suiza.

La tragedia ocurrió en la noche del trece al catorce de Julio. Palermo celebraba en aquel momento dos grandes festivales: el de Santa Rosalía, patrona de la ciudad, y otro en el que se celebraba el feliz arribo de los aviadores italianos que, después de cruzar el Atlántico, llegaron a Catwright, en la península del Labrador. La festividad religiosa entraba en contraste con la festividad militar, con el momento de la exaltación patria.

Tal vez este abiente de feria contribuyó a dar al traste con los nervios exhaustos de Roussel. Se refugió en su habitación, cerró la puerta que comunicaba con la habitación de Carlota (como hacía repetidamente en los últimos tiempos), dejó abierta la de su corredor y se atiborró de somníferos. A las diez y media de la mañana siguiente, dos camareros, sorprendidos por el silencio, lo encontraron muerto, en el mismo momento en que Carlota salía de su habitación.

Tanto la Policía como el poder judicial, en contra de su tradicional cautela y desconfianza, cerraron rápidamente la encuesta y la condujeron de forma muy sumaria. Aceptaron la hipótesis del suicidio planteada por su acompañante y excluyeron la necesidad de realizar la autopsia, sin investigar los motivos de la apresada desaparición del chófer, y desconociendo las disposiciones del testamento del difunto. Podemos suponer que obedecían a órdenes precisas: en aquel momento, los suicidios eran hechos que podían mermar el prestigio interior del régimen, y hasta tal punto éste era cierto, que estaba prohibido dar su noticia en la Prensa. Se llamó al cónsul francés, que no tuvo inconveniente en liquidar el caso con extrema rapidez; y de esta forma el «asunto» pasó a los archivos.

Quien lo ha sacado de ellos ha sido Leonardo Sciascia, conocido escritor y periodista, que ha publicado recientemente un estudio sobre los acontecimientos que rodearon la muerte del autor francés. Sciascia no sólo ha consultado y recogido los documentos, las relaciones y las declaraciones que existen sobre el particular, sino que también se ha dedicado a consultar a los pocos testigos que viven todavía. No saca conclusiones de su investigación. Pero nos ofrece un ingente material para poner en duda las que sacaron a la ligera la Policía y la magistratura. De hecho, el caso está lleno de lagunas y de contradicciones que saltan a la vista. Por ejemplo, Carlota declaró que Roussel estaba en tal estado de postración que no tenía fuerza ni para levantar un vaso. Por el contrario resulta que tuvo la fuerza suficiente para levantar el colchón y colocarlo en el suelo por miedo a caerse al suelo, durante su sueño; por otra parte esta fuerte sensación de miedo no está muy de acuerdo con la intención de suicidarse. Pero existen otros tres detalles aún más significativos. El primero de ellos es que el testamento de Roussel dejaba un legado para Carlota. El segundo consiste en el hecho de que ella, que estaba acostumbrada a entrar en su habitación muy temprano, con el fin de ver qué tal se encontraba, precisamente aquel día esperó a que llegara los dos camareros para hacerlo. El tercero es la imprevista fuga del chófer, que corrió a París para chantajear al duque de Elchingen, sobrino predilecto de Roussel, con la amenaza de revelar la escandalosa relación que mantenía con su tío.

Sciascia, aún sin afirmar que se tratase de un asesinato, insinúa la sospecha de que el suicidio fuese facilitado por la evasividad de quien actualmente se considera como «la fiel compañera del mártir». Sin haber llegado a mantener una relación íntima con el autor, notaba minuciosamente en un registro la cantidad de las drogas que éste ingería, nunca intentaba disuadirlo para que dejara de emplearlas, y es extraño que aquella noche, a pesar de haberlo visto en un estado muy crítico, no se hubiese preocupado de ver qué le ocurría, aún a pesar de que la puerta del corredor estuviese abierta. En cuanto al chófer, lo único que se conoce de su actuación es el chantaje. Sus verdaderas relaciones con Roussel y con Carlota permanecen en el misterio.

Han pasado treinta y ocho años y esta novela policíaca aún no ha llegado a su conclusión. No se sabe todavía quién es el «asesino». Pero detrás de esta narración, más o menos apasionante, se encuentra toda la tragedia de la vida de un hombre, vencido desde su nacimiento por las circunstancias, por su propia incapacidad transformadora.

(Especial EFE)

Papelaria
LAGRA
Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.
Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

★ TOROS ★

Actuación del espectáculo cómico-aurino-musical, «Galas de Arte», en nuestra plaza

Después de la suspensión a que obligó el chaparrón de la tarde del viernes, ayer actuó en nuestra plaza el espectáculo cómico-aurino-musical «Galas de Arte», ante una concurrencia nutrida de espectadores, en la que eran mayoría mujeres y niños.

Ningún número nuevo (parodias, trucos, lidia cómica) nos ha mostrado este espectáculo, que ha repetido su actuación de años anteriores. Lo que más le distingue es su banda musical «Los Ases», que dirige el «Gran Gil-

do», bien conjuntada, con buenos ejecutantes, pero a la que convendría cambiar repertorio. Los toreros bufos son nuevos. Pero ni «El Chino Torero» ni sus ayudantes, se sitúan a la altura de otros lidiadores cómicos que hemos conocido, desde que el genial «Llapisera» comenzó a divertir a los públicos años ha.

No resultó pesado el festejo pero tampoco tuvo notas destacadas. Para colmo, la parte sería se nos quedó inédita, porque el insignificante becerro que soltaron en primer lugar, quedó derrengado en los primeros capotazos y hubo que apuntillarlo en el ruedo.

CHAMARILERO LOS FESTEJOS DE AYER

Jávita (Valencia). — Toros de Juan Carlos y Fernando Martín Aparicio, bien presentados, que dieron mal juego. Plaza llena. «Miguelín», una oreja y vuelta en su primero. Escuchó palmas en el cuarto. «El Cordobés», fue muy ovacionado al terminar la lidia de su primero. En el quinto, oyó una gran ovación, le concedieron las dos orejas, hubo petición insistente de rabo y dos vueltas al ruedo. José Luis Parada dos orejas, petición de rabo, vuelta y saludos en su primero. En el último escuchó aplausos. «El Cordobés» y Parada fueron sacados a hombros (Cifra).

—Alicante. — Floja entrada. Un novillo de Eugenio Marin, para el rejoneador Tomás Sánchez, que fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria, seis toros de Miura, grandes y que dieron un juego desigual. Joaquín Bernardó, petición de oreja y vuelta en el primero y dos orejas y vuelta al ruedo, en el cuarto. «El Caracol», palmas en uno y una oreja y vuelta en el último. Bernardó fue sacado a hombros (Cifra).

—Toledo. — Cuatro toros de Alberto Cunhal, de Portugal y dos (tercero y cuarto) de Antonio Martínez Elizondo. Media entrada. Mano a mano entre Ordóñez y Camino. Antonio Ordóñez, palmas en el primero y tercero, y dos orejas, rabo y vuelta en el quinto. Paco Camino dos orejas en el primero; una en el cuarto y dos en el último.

LIBRERIAS-BAR MATE

2.05 metros. 6.980 pesetas

FRANCISCO BARUQUE

San Francisco
(Frente Venerables)

Electra de Burgos, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

ANUNCIO

Se convocan dos plazas de aprendices para esta Sociedad, con residencia en Burgos, pudiendo presentarse las solicitudes en las Oficinas de la misma, calle Madrid, núm. 1, antes del día 18 del presente mes.

Burgos, 2 de Julio de 1971.

LA DIRECCION

Concurso de mantones de Manila en el «Casino»

Con extraordinaria animación, celebróse ayer, en el Círculo de la Unión, la fiesta de sociedad organizada por el Casino, con motivo de las Ferias de San Pedro y cuyo aliciente principal era el concurso de mantones de Manila.

Los directivos del Casino, en unión de sus esposas, hicieron los honores de los asistentes a la gratísima velada.

El jurado calificador del concurso de mantones, otorgó los tres primeros premios, de acuerdo con el siguiente orden:

Primero, señorita Milagros Rojo; segundo, señora de Cartín y tercero, señorita Conchita Pérez. El resto de concursantes fueron, asimismo, obsequiadas.

La fiesta, en gratísimo ambiente, se prolongó hasta la madrugada.

EN ARANDA DE DUERO

se traspasa cafetería, por no poder atenderla. Razon, Avda. de Carlos Miralles, 57, 2.ª, C. De 18.30 en adelante.

NECESITAMOS DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

RIEGOS POR ASPERSION

Primera marca nacional. Dirigirse por escrito a Publicidad Tele-Radio. Conde Vallellano, 1. Palencia. (Referencia Riego).

AZULEJISTAS

Necesitamos para Aranda y Miranda de Ebro, obras importantes. Interesados llamar teléfono 207543.

(R. O. C. Núm. 807)

¡ALTO AL CALOR...!

Defienda su casa con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, que mezclada con agua y lanzada a la atmósfera le proporcionará un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques. «RUY-RAM» Higienista. Madrid.

CORREDORES REPRESENTANTES

Para Burgos y Provincia

Introducidos ferreterías, suministros industriales, accesorios y repuestos. BUEN COMPLEMENTO.

Escribir a: «STEEL», calle Granada, 64 (P. N.). Barcelona-5.

REPRESENTANTE

Muy introducido en perfumería. Polidros, S. A. Saturnino Calleja 18. Madrid-2, teléfono 416-15-45 (12-612).

Curso sobre seguridad en el trabajo y prevención de accidentes

Comenzará mañana

Mañana, lunes, organizado por la Delegación provincial de Trabajo, se inaugurará un curso sobre Seguridad en el trabajo y prevención de accidentes, que se desarrollará hasta el día 16 en las dependencias de la Escuela Profesional Sindical, en la plaza de Castilla, y al que asistirán cuarenta becarios seleccionados entre los cargos representativos sindicales del sector siderúrgico.

Como director de este curso figura el delegado provincial de Trabajo, don Juan Durán Valdés y como profesores, el inspector de Trabajo, don Constancio Castro Castro, asimismo secretario del curso y el doctor don Manuel Martínez Ronda, médico de empresa.

Las clases se desarrollarán de ocho a diez de la noche todos los días laborables y además de las enseñanzas teóricas se preparan unas películas educativas sobre el tema. Dicho cursillo, dirigido especialmente a la divulgación de las medidas de seguridad y prevención de accidentes, sobre cuya materia tanta preocupación siente el Ministerio de Trabajo, figura dentro de la campaña que tiene por ámbito todas las provincias españolas y cursos de esas características y, con gran éxito, se han celebrado en Burgos en ocasiones anteriores.

VENDO PISO

céntrico, amplio, hermosa terraza. San Julián, 3. Gutiérrez.

CONCENTRACION PARCELARIA EN IBRILLOS QUINTANAMANVIRGO Y TORREPADRE

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al viernes último publica tres decretos del Ministerio de Agricultura por los que se declara de utilidad pública y urgente ejecución la concentración parcelaria en Ibrillos, Quintanamanvirgo y Torrepadre.

VENDO LOCAL

50 metros cuadrados, doble altura, inmejorable situación. Facilidades de pago. Teléfonos 203659 y 209210.

El martes, clausura del ciclo de conferencias sobre Fernán González

Disertará D. Jesús Fueyo sobre «Polémica de los socialismos»

Conforme tenemos anunciado, el próximo martes, a las ocho de la tarde, se celebrará en el salón de actos de la Diputación la clausura del ciclo de conferencias que, bajo el patrocinio del Instituto de Estudios Políticos, ha venido desarrollándose en nuestra ciudad en conmemoración del milenario de Fernán González.

El profesor D. Jesús Fueyo Álvarez, letrado del Consejo de Estado, pronunciará una conferencia sobre el tema «Polémica de los socialismos», clausurando el ciclo el profesor Legaz Lacambra, director del Instituto de Estudios Políticos.

PERSIFANT

Persianas enrollables de plástico y madera.

Persianas venecianas.

Persianas alicantinas.

Villayuda. Calle 4. Teléfono 202044.

Nuevas exploraciones arqueológicas en la provincia burgalesa

El profesor don Alberto del Castillo y su ayudante la señorita María Asunción Bielsa, junto con el párroco de Regumiel de la Sierra, don Julián Manrique y el jefe del servicio de Espeleología de la Diputación, don José Luis Urbarri, han realizado una campaña de exploración en la zona Norte de la provincia (Merindades), a fin de localizar yacimientos arqueológicos correspondientes al nacimiento de Castilla, o sea de los siglos IX y X de carácter similar a las excavaciones efectuadas en la línea del Alto Duero, Alto Arlanza y al Norte de Miranda de Ebro.

Las perspectivas son extraordinariamente halagüeñas, con algunos yacimientos que pueden calificarse de sensacionales.

La campaña de exploración ha tenido una duración de siete días y los resultados de esta nueva exploración, son altamente prometedores.

Le ofrecemos trabajo

Digno, seguro y bien retribuido que le permitirá elevar constantemente su nivel de vida, desarrollando interesante gestión de venta en Empresa moderna e introducida en el mercado. Ingresos iniciales de 10.000 pesetas si reúne los siguientes requisitos:

PRESENCIA AGRADABLE
FACILIDAD DE EXPRESION
CULTURA MEDIA
DINAMISMO
Y DESEO DE SUPERACION

Si no conoce la venta, pero le atrae esta profesión, nuestro departamento técnico le asesorará sobre sus posibilidades y si es seleccionado, lo especializaremos en cursillo gratuito de formación.

Si se considera capacitado para esta gestión, visítenos mañana, lunes, de 11 a 1,30 y de 4 a 7,30.

Puede ser decisivo para su porvenir. También para señoritas. Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo. Atenderá Sr. Méndez

AGUA, HIELO Y...

un chorro de OZONOPINO RUY-RAM, lanzado a la atmósfera le proporcionará un ambiente fresco y sano, con su delicioso perfume de bosques. «RUY-RAM». Higienista. MADRID.

CENTRO EDUCATIVO «SAN PEDRO Y SAN FELICES»

Curso académico

1971 - 72

Desde el día 1.º de los corrientes se halla abierto el plazo de matrícula y reserva de plaza para los alumnos que deseen realizar en este Centro los estudios oficiales correspondientes a Bachillerato Elemental y Superior así como los correspondientes a Formación Profesional en las ramas de Electricidad, Electrónica y Mecánica, en régimen de: internado, mediopensionistas y externado.

Muy urgente e interesante la matrícula para alumnos de cuarto, quinto y sexto de Bachillerato y quinto curso de Educación general Básica.

Inscripciones en: Instituto Filial Masculino número 2 y Escuela Diocesana de Formación Profesional «San José Artesano», calle Santa Ana, s/n., teléfono 20-68-43.

Horas de oficina: 10 a 2 de la mañana y 4 a 9 de la tarde.

JOYA MAGNETICA DE ORIENTE



Una VITAL INFLUENCIA SOBRE EL CUERPO HUMANO ALEGRIA, ALIVIO, FUERZA

Para su espíritu, a su conciencia y para su magnetismo, no deje de llevar esta sensacional JOYA MAGNETICA DE ORIENTE de extraordinarios resultados satisfactorios, de todas las personas que lo usan, que éstos le pueden informar mejor del gran éxito y resultado de esta única Joya Magnética

Puede adquirirla en BURGOS, a nuestro delegado, D. FERNANDO SARABIA Calle San Cosme, 22, 4.º BURGOS

INDICE DEL COSTE DE LA VIDA

2

FAMILIAS SELECCIONADAS

El índice, según hemos visto, se refiere a un sector de población extenso y representativo, y que comprende, por tanto, el conjunto de familias cuyos gastos se quiere medir. Este sector se denomina técnicamente estrato de referencia.

Para elegir este estrato se marcan unos límites dentro de los cuales quepan las familias que se consideran representativas del país; estas familias se determinan por datos tales como la cuantía de los ingresos, la categoría social y económica del cabeza de familia, el tamaño y tipo de hogar, etc. El índice del coste de vida será más representativo cuanto mayor sea el número de familias que abarca el estrato; pero a medida que se incluyan más familias, también serán más grandes las diferencias en sus ingresos y en sus consumos. De ello se deduce que es necesario buscar un estrato que comprenda el mayor número de familias, sin que sea muy grande la diferencia del nivel de consumo que existe entre ellas.

Una vez elegido el estrato de referencia, se lleva a cabo un metódico estudio de las economías familiares del país; por regla general, este estudio se realiza mediante una encuesta de presupuestos familiares que sirve al mismo tiempo para determinar la cesta de la compra, que es la base del cálculo del índice del coste de la vida.

En la encuesta de presupuestos familiares aparecen reflejados los presupuestos de las familias encuestadas, así como los artículos que consumen y la cantidad de ellos que utilizan. Entonces, se puede proceder a seleccionar los que son realmente representativos del consumo de la mayoría del país.

LA CESTA DE LA COMPRA

En Estadística, la lista de bienes y servicios que adquieren corrientemente las familias incluidas en el estrato de referencia se denomina "cesta de la compra", que es mucho más amplia que la compra diaria del ama de casa, puesto que se incluyen en ella todos los bienes y servicios de la familia, desde el pan al recibo de la luz, pasando por las matrículas de los chicos, si la enseñanza no es gratuita.

Los artículos que componen esta cesta de la compra se someten a tres operaciones distintas: selección, especificación y ponderación.

En la cesta de la compra no pueden entrar todos los bienes y servicios, sino solamente aquellos que tienen más importancia en el gasto de la familia y se consideran más significativos, esto es, los que se consumen con mayor frecuencia y cantidad.

Pero la cesta de la compra debe poseer una segunda condición: que esté integrada por productos perfectamente detallados, con una minuciosa pormenorización de sus caracteres, especies, calidad, marca, tamaño, etc. De la misma manera que no forman parte de ella todos los bienes y servicios utilizados por la familia, tampoco los que aparecen tienen la misma importancia, sino que dependen de la frecuencia con que se adquieren, de las cantidades que se consuman y del precio por unidad; esto es, de la intensidad con que influyen en el presupuesto familiar.

Para determinar la cantidad o peso de cada artículo con respecto a los demás componentes de la cesta de la compra, se les atribuye su correspondiente ponderación, es decir, se les asigna un número o valor que corresponde a su importancia en el conjunto de la cesta.

CALCULO DEL INDICE DEL COSTE DE VIDA

Los datos, una vez recogidos, necesitan un proceso de elaboración. Imaginemos un ejemplo: la cesta de la compra sólo contiene tres artículos: pan, tomate y carne; y tratamos de calcular el índice de 1970 respecto al de 1960 (tomando éste como base). Supongamos que en 1960 un kilo de pan costaba 9 pesetas; un kilo de tomates, 8 pesetas, y un kilo de carne, 70 pesetas. En 1970 estos precios han subido: el pan cuesta 16 pesetas; los tomates, 20, y la carne, 160.

De esta manera, en 1970 el kilo de pan cuesta 7 pesetas más; los tomates, 12, y la carne, 90 pesetas más. Todas estas subidas pueden reflejarse en números índices de cada artículo, para lo cual dividiremos su precio nuevo (1970) por el que tenía en el año tomando como referencia (1960). Si el resultado de esa división lo multiplicamos por 100, obtendremos la variación de precios de cada artículo expresada en tanto por ciento.

El índice de pan es de 177,8; el de los tomates, de 250,5, y el de la carne, de 228,6; es decir, el pan ha subido el 77,8 por ciento; los tomates, el 150, y la carne, el 128,6.

Todo esto viene a significar que en 1970 el ama de casa, para adquirir la misma cantidad de pan que compraba con 100 pesetas en 1960, necesita 177,7; que necesita 250 para adquirir los tomates que compraba con 100 pesetas, y 228,6 para comprar la carne que adquiría con 100 en 1960.

Ahora bien, la finalidad del índice del coste de vida es averiguar la variación del precio del consumo total de una familia media; por lo tanto, no nos interesa el índice de cada producto, sino el conjunto de todos ellos.

Supongamos que esta familia media gastaba en 1960 mil pesetas mensuales y sólo consumía tres artículos, los que hemos incluido en la imaginaria cesta, y para los cuales ya hemos calculado los índices simples.

Como deseamos calcular el índice del conjunto de los tres artículos, supongamos que esa familia distribuía, en 1960, sus mil pesetas así:

450, en pan;
200, en tomates;
350, en carne.

Como en 1960 el kilo de pan costaba 9 pesetas, el de tomates 8 y el de carne 70 pesetas, resulta que la familia consumía 50 kilos de pan, 25 de tomates y 5 de carne. La cantidad consumida de cada artículo, multiplicada por sus precios respectivos, da como resultado las 1.000 pesetas que suponíamos como gasto mensual de la familia.

Si multiplicamos las cantidades citadas por los nuevos precios y sumamos los costes parciales, se obtiene el índice comparando el coste total de 1970 (2.100 pesetas) con el coste de 1960 (1.000 pesetas). En este caso el índice obtenido es 210 en relación con el período base, que es 100, y aumentando en consecuencia en 110 por ciento.



UNA GRAN OPORTUNIDAD EN UN MAGNIFICO BLOQUE DE VIVIENDAS JUNTO AL PARQUE DE LA ISLA

INFORMES: EN LA MISMA OBRA. INCLUSO SABADOS Y DOMINGOS, DE 11 a 2. PRINCIPIO CALLE VILLALON.

INMOBILIARIA FUENTECILLAS, S. A.

LE AYUDAN A USTED A SER DUENO DE UN TROZO DE MUNDO (UN PISO) ¡PISE SUELO PROPIO! A PRECIO DE RENTA



LOS PRINCIPES, EN GRANADA

Pésame del Presidente de Portugal a la viuda de Alonso Vega

Granada (Cifra). — En aviación especial del Ejército del Aire, procedente de Madrid, han llegado hoy a esta ciudad, alrededor de las doce y media, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, quienes permanecerán en Granada durante cuarenta y ocho horas.

En el aeródromo de Armilla esperaban a los Príncipes las primeras autoridades granadinas, que habían acudido a darles la bienvenida.

La visita de los Príncipes a la capital granadina es de carácter privado.

Por la tarde han asistido Sus Altezas Reales, en los jardines de la Alhambra, a una fiesta andaluza ofrecida en su honor por el director general de Bellas Artes y el alcalde de la ciudad.

Concluida la fiesta los Príncipes regresaron al ho-

tel y por la noche, tras cenar en la intimidad, marcharon al teatro al aire libre, del Generalife, donde presenciaron la doceava sesión del Festival internacional de Música y Danza, en la que ha intervenido el ballet internacional de Holanda y la Orquesta de Cámara de Madrid.

El público tributó a Sus Altezas Reales una cariñosa acogida, siendo numerosas las personas que acudieron a saludar a los Príncipes de España, los cuales correspondieron amablemente a estas demostraciones de cariño de los granadinos.

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN MALAGA

Málaga (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, que esta mañana llegó, acompañado del director

general de Prensa, desde el aeropuerto se dirigió al Palacio de Congresos de Torremolinos, donde entregó los premios del VIII Concurso de Jardinería «Costa del Sol», organizado por la Delegación provincial de su Departamento.

Desde el Palacio de Congresos, el ministro, con las personalidades que le acompañan, se trasladó al delphinario de Torremolinos, que inauguró. Este delphinario está considerado como el mejor de Europa, instalado en una enorme piscina, donde realizan ejercicios cinco delfines traídos expresamente desde Florida. Cuenta con un amplio graderío y una serie de instalaciones complementarias.

A continuación, el ministro de Información y Turismo se trasladó a Marbella, para la inauguración de la colonia de descanso para periodistas «Juan Aparicio».

PESAME DEL PRESIDENTE DE PORTUGAL A LA VIUDA DE ALONSO VEGA

Lisboa (Efe). — El presidente de la República portuguesa almirante Américo Thomas, ha enviado hoy un telegrama de condolencia a la viuda del general Camillo Alonso Vega.

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES EN GERONA
Rosas, Gerona (Cifra). — Procedente de Madrid ha llegado a esta villa el presidente de las Cortes. El motivo del viaje es presidir, por su condición de afez provisional de Infantería, la octava asamblea de la Hermandad provincial de Alféreces Provisionales de Gerona.

IMPORTANTE GRUPO INDUSTRIAL

Para los talleres de fabricación de sus factorías del Norte de España precisa hombres:

— Responsables, con buenas dotes de mando y experiencia en la vida de taller.

— Formación profesional a nivel de oficialía o Maestría Industrial.

— Edad mínima: 26 años. para ocupar puestos de responsabilidad como

ENCARGADOS

OFRECEMOS:

— Formación dentro de la Empresa.

— Posibilidad de promoción profesional y económica en una industria moderna en plena expansión.

— Facilidades para adquirir vivienda.

Escribir a mano con amplios detalles al

APARTADO 301 — VITORIA. Referencia M. J.

MUEBLES DE COCINA

SUELTOS
PRECIOS DE OFERTA
FRANCISCO BARUQUE

San Francisco
(Frente Venerables)

A. A. G.

Centro Poliglota Cultural y Comercial
Lain Calvo. 17

SOLAMENTE DOS MESES...

(Del 16 de Julio al 15 de Septiembre)

CURSILLOS DE VERANO

- 1) CATORCE IDIOMAS: Inglés, Francés, Alemán, etc.
- 2) BACHILLERATO Preu y Reválida (Ciencias y Letras) Asignaturas pendientes.
- 3) APAREJADORES Y OBRAS PUBLICAS.
- 4) CONTABILIDAD: Bancos, Comercial, Cálculo, Especiales.
- 5) NATIVOS: Conversación Inglés, Francés, Alemán.
- 6) TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA.
- 7) CULTURA GENERAL: Ortografía Gramática, Matemáticas, etc.
- 8) TRADUCCIONES: Inglés, Francés, Alemán.

MATRICULA ABIERTA — PLAZAS LIMITADAS

EL ANTEPROYECTO DE REFORMA DE REGLAMENTO DE LAS CORTES

Madrid (Logos). — El próximo día 5, lunes, según fuentes informadas, se publicará en el "Boletín Oficial de las Cortes" el anteproyecto de reforma del Reglamento de la Cámara que ayer conoció la Comisión permanente de la misma y para cuyo debate y dictamen se ha nombrado una Comisión especial de sesenta miembros que preside el ex-ministro don Adolfo Díaz Ambrona.

Una vez publicado en el "Boletín" de la Cámara, se dará un plazo improrrogable de veinte días para enmiendas, de modo que la ponencia que se nombrará para informarlas, pueda tener preparado su informe para cuando se reanude la actividad legislativa en el mes de Octubre.

Según nuestras fuentes, las líneas generales de la reforma reglamentaria pactada por las Cortes con el Gobierno no agotan las posibilidades perfectivas del mecanismo regulador del trabajo legislativo, pero sí lo hacen más operativo en algunos aspectos.

Entre las novedades del anteproyecto destaca la que prevé que el Jefe del Estado mediante mensaje motivado y previo dictamen favorable del Consejo del Reino, podrá devolver una Ley a las Cortes para nueva deliberación, someter a referéndum los proyectos de Ley cuya trascendencia lo aconseje, o bien sea necesario el referéndum para derogar o modificar Leyes fundamentales.

Un capítulo novedoso del anteproyecto es el que regula la función de las Cortes en orden a la sucesión en la Jefatura del Estado: Recibir el juramento y proclamar Rey al heredero de la Corona y en su caso al Regente; el acuerdo sobre la incapacidad del Jefe del Estado, cuando sea propuesta por el Gobierno y el Consejo del Reino; declarar abierta la Regencia en los casos de incapacidad del Rey, si el heredero no tiene treinta años; aprobar la cesión de derechos antes de reinar, las abdicaciones, las renunciaciones y los matrimonios regios; aprobar la propuesta del Jefe del Estado, de exclusión de la sucesión y la tutela del Rey incapacitado o las personas reales menores de edad que puedan ser sucesores.

Las Cortes deben ser informadas por el presidente del Gobierno de los casos de ausencia y enfermedad del Jefe del Estado, de los cambios de Gobierno o ministros, de las medidas excepcionales que puede acordar el Jefe del Estado; recibir informes del Gobierno, realizar estudios, practicar informaciones, y formular peticiones o propuestas de acuerdo con su Ley constitutiva, será también, además de las que ya venía practicando, tarea de las Cortes. Pero en ningún caso será de su competencia emitir juicios o valoraciones de carácter político sobre la acción del Gobierno.

El nombramiento de los miembros de las Comisiones se hará, según el proyecto, como hasta ahora, por el presidente de las Cortes, a propuesta de la Comisión permanente, de acuerdo con el Gobierno. El fuero de los procuradores se concreta a manifestaciones o actos llevados a cabo en el palacio de las Cortes, o donde sean convocadas por su presidente, en el ejercicio de sus funciones reglamentarias. Los procuradores tendrán pasaje libre en las líneas marítimas y aéreas del Estado, para sus viajes entre Madrid y su residencia. Las vacantes de escaños electivos se cubrirán mediante elección, por el período que reste de la legislatura, siempre que falte más de un año para el término de aquélla.

Los miembros de la Mesa de las Cortes no podrán presentar enmiendas ni tomar parte como vocales en las deliberaciones del Pleno o de las Comisiones. Se crea la figura del Secretario General, como jefe inmediato de los servicios de las Cortes.

Las Comisiones se dividirán en generales, legislati-

vas, mixtas y especiales. Entre las generales se encuentra la Permanente, la de Competencia Legislativa y la de Estilo. Mantienen sus actuales competencias y número las Comisiones ya existentes, aunque el presidente de las Cortes puede variar su número y nomenclatura, previo informe de la Permanente, y de acuerdo con el Gobierno. Ningún procurador podrá estar incluido en más de dos Comisiones. Los votos de los miembros de la Permanente no podrán ser computados a efectos de "quorum", de defender votos particulares o para el número de quince firmas de procuradores, necesarias para presentar —según el anteproyecto— proposiciones articuladas de Ley. En la composición de las Comisiones especiales se procurará el equilibrio representativo de los distintos grupos de la Cámara. La duración de las sesiones de las Comisiones no podrán ser superior a seis horas, salvo acuerdo de la mayoría de la Comisión. También se podrán celebrar sesiones matinales.

El Pleno se reunirá preceptivamente cuatro veces cada período anual de sesiones, o cuando el presidente lo convoque o lo pidan cien procuradores, o cuando el Gobierno, lo estime procedente o sea preceptivo por las Leyes de Sucesión y la Orgánica del Estado. Las intervenciones ante el Pleno durarán veinte minutos, o más, cuando el asunto lo requiera. Podrá solicitarse por escrito del presidente una réplica de cinco minutos, cuando los procuradores entiendan haber sido aludidos. Si el Gobierno o veinte procuradores piden votación nominal en el Pleno, lo tiene que acordar la Cámara por mayoría y en las Comisiones, a petición de la quinta parte de sus miembros. Y será nominal y secreta, cuando lo acuerde así el presidente, bien a petición del Gobierno o de cien procuradores. Será siempre secreta cuando se trate de asuntos personales de miembros de la Cámara. Se extienden a veinte los quince días de plazo para presentar enmiendas a los proyectos de Ley, plazo que se podrá ampliar en diez días, a petición de diez procuradores. Las ponencias tendrán quince días para emitir su informe, ampliables por el presidente.

El tiempo mínimo para la defensa de las enmiendas no aceptadas por la ponencia será de cinco minutos (ahora de quince). Para defender las enmiendas o votos particulares ante el pleno será necesario obtener quince votos.

El proyecto de Ley de Presupuestos será enviado a la presidencia de las Cortes antes del 15 de Octubre del año anterior al comienzo del ejercicio económico. Aprobados los Presupuestos sólo el Gobierno podrá presentar proyectos de Ley que impliquen aumento de los gastos públicos o disminución de los ingresos y toda proposición de Ley o enmienda a un proyecto que suponga lo dicho, necesitará, como ahora, la conformidad del Gobierno para su tramitación, que deberá responder en un mes o de lo contrario se considerará que es conforme.

Para presentar proposiciones de Ley se necesitarán las firmas de cincuenta procuradores y la aprobación previa de la Permanente sobre si se toma en consideración. Para las proposiciones articuladas de Ley que se presenten en las Comisiones sólo será necesaria la firma de quince procuradores y después sería incluida por el presidente en el "Orden del día" de la Comisión respectiva, de acuerdo con el Gobierno. Las proposiciones de Ley rechazadas no podrán volver a presentarse hasta el siguiente período de sesiones.

Se regula un procedimiento de urgencia para los proyectos de Ley que requieran la máxima celeridad a juicio del presidente o a propuesta del Gobierno. En este caso, el plazo de enmiendas, incluso podrá ser reducido a diez días y la Comisión Permanente establecerá el tiempo máximo de deliberación del proyecto por la Comisión correspondiente. Si se sobrepasa el plazo, se someterá a la consideración del Pleno el informe de la ponencia.

El procedimiento de trabajo de las Comisiones especiales es muy parecido al que ya se empleó para el debate del asunto "Matesa". Y no tiene más efectos que el de entregar un informe al presidente para su remisión a quien proceda. Se concretan más claramente los conceptos de moción, interpelación, ruego y pregunta al Gobierno. Las interpelaciones orales podrán ser ante el Pleno o en las Comisiones. Si las preguntas se refieren a solicitud de información se tramitarán por escrito sin que se publique, como ahora, la respuesta del Gobierno en el "Boletín de las Cortes". Para las interpelaciones se necesitará la firma de diez procuradores.

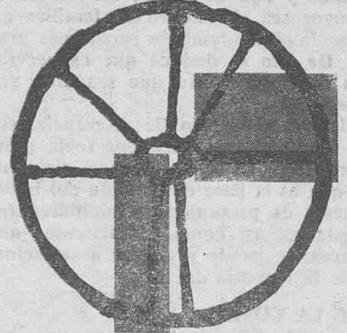
Los ministros podrán informar, si lo estiman oportuno, ante la Comisión correspondiente sobre la actividad de su Departamento. La duración de estas sesiones informativas será de tres horas, como ahora. A las preguntas no constatadas responderán los ministros por escrito.

Si el autor de un ruego o pregunta facilitase el texto a los medios de comunicación antes de su publicación en el "Boletín de la Cámara", no serán objeto de tramitación.

Las sesiones plenarias de las Cortes serán públicas a no ser que el Gobierno o veinte procuradores pidan lo contrario. Se regulará el trabajo de los informadores gráficos. Las sesiones de las Comisiones no son públicas, pero podrán asistir los representantes autorizados de los medios informativos, salvo que la sesión sea declarada secreta. A las sesiones de las Comisiones no legislativas (es decir, las de la Permanente, de Estilo, de Competencia, las especiales y las mixtas) no tendrán acceso los medios de información, salvo que lo autorice el presidente. De estas sesiones secretas no se publicará nada en el "Diario de sesiones".

Por último, se establece que la reforma futura del Reglamento de las Cortes sería preparada por una Comisión mixta de ministros y procuradores, designados por el presidente del Gobierno y el de las Cortes, respectivamente, que, bajo la presidencia del presidente de las Cortes prepararían el anteproyecto, que una vez obtenida la conformidad del Gobierno, se repartiría entre los procuradores y se abriría período de enmiendas, y después, la misma Comisión mixta redactaría definitivamente el proyecto, el cual sería sometido primero a la aprobación del Gobierno y después a las Cortes. Se desea que estas modificaciones apuntadas entren en vigor en la décima legislatura, es decir la próxima.

FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO SECTORES PRINCIPALES



AMBIENTE 71: Frio-calor-acondicionamiento-depuracion Naval-Motonautica camping-Deporte-Siderurgia Metalurgica-Material y Mobiliario docente Mecanización Oficinas. Obras Publicas y Construcción Electrodomesticos-Muebles y toda la gama de la producción nacional y extranjera. Equipos para municipios.

1-12 JULIO

Cursos de Perfeccionamiento Profesional en "Casa de América" de Vigo

Con la colaboración del P. P. O. y para su posterior colocación opcional en Iberoamérica se van a iniciar cursos de perfeccionamiento para:

INGENIEROS TECNICOS MECANICOS EN: ESTUDIOS Y PROYECTOS, aun sin experiencia. Duración del Curso 4 a 6 meses.

MAESTROS INDUSTRIALES MECANICOS E INGENIEROS TECNICOS MECANICOS EN: METODOS Y TIEMPOS con tres años de experiencia mínima (los Ingenieros aun sin experiencia). Duración del Curso tres meses.

En ambos casos empezarán, respectivamente, el 19-7-71 y el 18-10-71

REQUISITOS GENERALES: Soltero, servicio militar cumplido, menor de 30 años (para Ing. Tecn., sin experiencia, 25 años).

Los alumnos disfrutaran de beca de enseñanza, salario básico, alojamiento y manutención.

Las solicitudes de inscripción pueden dirigirse a:

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION
Sección de Hispanoamérica y Brasil.
Paseo de Rosales núm. 44.
MADRID-8.

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

El Consejo de Administración del Banco Español de Crédito, haciendo uso de la autorización que le fue concedida por la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el día 26 de Abril de 1970, y una vez obtenida la autorización pertinente, ha acordado ampliar el capital social en 788.333.250 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 3.153.333 acciones nominativas, de 250 pesetas nominales cada una, números 31.533.324 al 34.686.656, ambos inclusive.

Las citadas acciones se ofrecen en suscripción a los accionistas que el día 5 de Julio de 1971 sean poseedores de las acciones números 1 al 31.533.323, ambos inclusive, o sea, todas las que en esta fecha se hallen en circulación, incluidas, por tanto, las correspondientes a la ampliación efectuada con cargo a la cuenta de regularización que finalizó el día 12 de Febrero último. Dichos accionistas podrán suscribir a la par las acciones de que se trata, en un plazo que empezará el día 6 de Julio y terminará el día 5 de Agosto del corriente año, a razón de una acción nueva por cada diez antiguas, mediante presentación de los extractos de inscripción para su estampillado en cualquiera de las oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria o Garriga Nogués.

En el acto de la suscripción se desembolsará el 50 por 100 del nominal de las acciones suscritas, o sea, 125 pesetas por cada una de ellas, y el resto, hasta completar el nominal de 250 pesetas por acción, se satisfará cuando así lo acuerde el Consejo de Administración.

A los señores accionistas que deseen ceder sus derechos de suscripción se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, que podrán solicitar en cualquiera de las oficinas indicadas. Transcurrido el día 5 de Agosto de 1971, dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

Estas nuevas acciones participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de Enero de 1972, percibiendo íntegramente, como las demás acciones, los dividendos que se satisfagan por el ejercicio que comienza en dicha fecha.

Madrid, 1.º de Julio de 1971. — El Secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez-Escobar.

PISOS DE GRAN LUJO

AVENIDA DEL CID (Feygon) cinco habitaciones amplias, gran salón-comedor, dos baños, cocina, calefacción y agua caliente central, terraza, mejoradísimo, 184 m.² Buen precio Facilidades amplias.

APARICIO Y RUIZ, de seis habitaciones con gran salón de 40 m.² tres baños, cocina equipada, armarios, offis. Facilidades. Calefacción y agua caliente central.

BURGENSE, con cuatro habitaciones, dos baños, offis, cocina, calefacción y agua caliente central. Poca entrada y resto cinco años o más También en renta.

Informes completos: AGENCIA PALENCIA
Plaza Calvo Sotelo, 6 — BURGOS

REPRESENTANTE

ALCANZARAN FUERTE RETRIBUCION POR COMISIONES

ESTANTERIAS COMERCIALES PRESTIGIADAS SE EXIGE: Dominio de la técnica de ventas y experiencia en visitas comerciales de cualquier gremio. **SE OFRECE:** Cursillo de capacitación en la especialidad de instalaciones comerciales por técnicos de la empresa.

INTERESADOS: Envien historial profesional, fotografía y teléfono a Ref. E. Z. M., Apartado 937-BILBAO.

Por María Consuelo REYNA

«CUERPOS Y ALMAS» UN DUO QUE NO IMITA A SIMON Y GARFUNKEL

- ★ «No se concibe un mundo joven sin música»
- ★ «La censura es un problema a la hora de escribir canciones»

Cuando aparece un nuevo grupo suele suceder que imita a Chicago, pretende tener el sonido Santana, sigue los pasos de BS&T, se inspira en CCR. Resultado, el público sigue comprando a Chicago, Santana, BS&T o CCR y, el pobre grupillo novato no vende un disco o, al año de su aparición, queda relegado al olvido.

Con «Cuerpos y almas» no sucede, aunque parezca extraño, nada de eso. Gustará o no gustará, pero son ellos mismos. Tal vez les cueste algún tiempo el tener ese gran éxito espectacular que todo artista desea, pero, a la larga, lo conseguirán. Por el momento, su «Samba, samba» ha llamado la atención porque, quizás por la voz Armando, es una canción que resulta «rara» al oído y, al mismo tiempo, tiene el suficiente atractivo como para ser comercial.

—En estos últimos tiempos han surgido en España, a la sombra de Simón & Garfunkel, varios dúos, ¿también es ése vuestro caso?

—La mayoría de estos dúos no conseguirán triunfar por la sencilla razón de que igual les daría ser tres, cuatro, cinco o seis. Son dúos porque es lo que está de moda. Nosotros, no. Somos dúo porque lo sentimos así, porque nuestra idea de la música es similar.

—¿En qué estáis en desacuerdo?

—Fundamentalmente, en nada. Lo único que sucede es que, a la hora de escribir canciones, uno es más comercial que el otro.

—¿Vuestros fallos?

—No cantamos bien. Entiendes lo que queremos decirte, no cuidamos nuestras voces, no somos Nino Bravo y Raphael, unos tipos con voces espléndidas.

(Cuerpos y Almas son estudiantes. Uno estudia Derecho; otro, Económicas. Los dos están en primer curso).

—La música es para nosotros un hobby... que exige una total dedicación.

—El ambiente universitario en el que habitualmente os desarrolláis, ¿ha influido en vuestra música?

—Indudablemente. No es lo mismo estar en una oficina que en la Universidad donde, lógicamente, tiene ante tí un horizonte mucho más amplio, las posibilidades de comunicación son mayores.

—¿Qué significa la música para la gente joven?

—Mucho. No se concibe un mundo joven sin música.

—¿Cuál es, en vuestra opinión, el problema de la música española?

—La censura. No puedes decir lo que quieres, tienes que limitarte a decir las tonterías de siempre, a hacer letras bonitas.

—¿Y si esa censura no existiera, ¿qué tema trataríais?

—La vida diaria, los pro-

blemas con los que a diario nos enfrentamos.

—El ambiente universitario influye en vuestra música, ¿Influye también la música en vuestra forma de ser?

—Quizás ha influido en el sentido de dar una mayor gana de vivir, de aprovechar el tiempo.

—¿Qué imagen queréis que tenga el público de «Cuerpos y almas»?

—Una imagen natural y sencilla.

—¿Teneis ya decidido cuál será vuestro próximo disco?

—Aún no. Es difícil encontrar un tema que sustituya

«Samba».

—¿Cuándo se publicará?

—Por Septiembre. Y en noviembre o Diciembre, tal vez publiquemos nuestro primer LP.



—¿No teméis que ese LP llegue a resultar monótono?

—No. La idea que tenemos de él es algo totalmente dis-

tinto a lo que hasta ahora se ha hecho en España.

—¿Cuál es la principal dificultad que se tiene en nuestro país para conseguir un triunfo estable?

—Que al público le cuesta mucho aceptar a un nuevo intérprete con su primer disco aunque reconozca que vale. Da un pequeño repaso a la gente que está triunfando de verdad —Mari Trini, Miguel Ríos, Raphael...— y te darás cuenta de la cantidad de años que les ha costado el ser aceptados casi sin reservas.

—¿Confiais en que llegaréis algún día al número uno?

—Eso es cuestión de promoción y publicidad. Sin ellas no van a ninguna parte.

(Foto F. GARRIDO)

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(De los 50 Más) de «Explosión 68»

- 1 (1) «Che Sara» (José Feliciano).
- 2 (2) «Love story» (Andy Williams).
- 3 (3) «Rose garden» (Lynn Anderson).
- 4 (4) «Another day» (Paul McCartney).
- 5 (6) «What is life» (George Harrison).
- 6 (16) «Yo te diré» (Karina).
- 7 (5) «La lontananza» (Domenico Modugno).
- 8 (8) «My sweet lord» (George Harrison).
- 9 (13) «Mother» (John Lennon).
- 10 (10) «Cuando te enamores» (Juan Pardo).

¡ATENCIÓN, NOVIO!

ALGESA, S. A.

LES OBSEQUIA CON UN VIAJE DE BODAS A MALLORCA

TOTALMENTE GRATIS

Adquiriendo sus extraordinarias viviendas con mucho sol, agua caliente y calefacción central por el módico precio de

50.000 pesetas de entrada

1.380 PESETAS MES, MAS HIPOTECA

VISITENOS Y NOS O AGRADECERA

ALGESA, S. A.

AVDA SANTA BARBARA 10

(Junto Parque Artillería)

LA ULTIMA CANCION DE JAMES LLOYD NACIO EN ESPAÑA

James Lloyd estuvo en España hace unos cuantos meses para actuar en televisión en el desaparecido programa de Raúl Motas y presentar «Keep on smiling». Ahora ha regresado con idénticos fines. Sólo ha cambiado el nombre del programa. «Estudio abierto», y el del disco, «Here is love».

—¿Qué novedades ha habido desde tu última visita a España?

—He recibido un disco de oro por «Keep on smiling» y he decidido variar un poco mi forma de cantar.

—¿Por qué razón?

—Porque todo el mundo decía que mi voz se parecía mucho a la de Tom Jones y ya estaba harto de las comparaciones.

—«Keep on smiling» te ha valido un disco de oro. ¿es tu mejor canción?

—No. Fue un hit, pero nada más.

—Tu último disco, fuera de España?

—«Soobo soobo» que ya ha sido presentado en Holanda, Bélgica, Inglaterra y Alemania... y marcha muy bien. Esta canción nació durante mi anterior visita a España y para mi sería estupendo el poder hacer su correspondiente versión en vuestro



idioma. ¿Sabias que, además, he inventado un nuevo baile llamado «soobo»?

Y James Lloyd, ni corto ni perezoso, se levanta y empieza a bailar el «soobo», vagamente parecido a los pasos de la samba y que, con un poco de promoción, puede tener éxito.

—¿Cuándo actuarás de verdad, no con play back, en España?

—Espero hacerlo este verano, pero no es seguro. Existen ciertas dificultades porque no se permite que actúen grupos extranjeros a no ser que en ellos trabaje un español. Veremos cómo solucionamos el problema.

—Deseamos que así sea porque James Lloyd es de los artistas que no defraudan cuando actúan en directo.

FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardeña, 34

o en

Papejería Tagra - Vitoria número 13

la palabra «habitar» se nos quedó pequeña



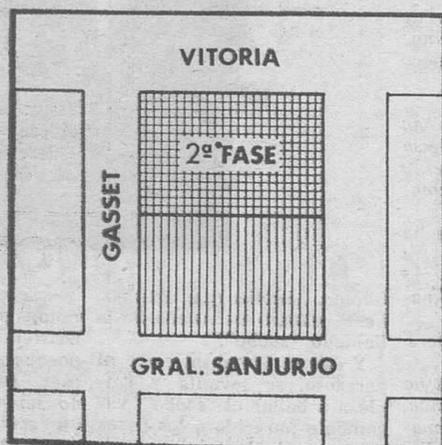
EDIFICIO GASSET Segunda fase

HABITAR en la segunda fase del edificio GASSET no es sólo disfrutar de nuevas técnicas, de ideas avanzadas, de calidad total en la construcción

HABITAR en "GASSET 2" representa aún más cosas que se escapan a la definición de esta palabra.

HABITAR en "GASSET 2" es también el encontrar nuevas formas de convivencia, un caudal de relaciones y el legítimo orgullo de ser propietario en el mejor edificio de la ciudad.

Visítenos -si busca algo más que un techo- y hablaremos de las amplias facilidades con que puede pagar su piso de 4 ó 5 dormitorios



EDIFICIO GASSET (2.ª fase)
Nueva dimensión del verbo HABITAR
Información en el propio edificio.

Una promoción de
EDIFICIOS BURGOS, S. A., y FILASA
Construye DONATO LASA.

Las cantidades a cuenta de pisos serán avaladas según Ley 57/68.

RAYMOND BURR, UNA VIDA MARCADA POR LA TRAGEDIA

- «Perry Mason» e «Ironside» le han hecho famoso y millonario
- Perdió dos esposas y su hijo fue víctima de leucemia
- «Un actor no pierde prestigio por trabajar para la televisión»

Por Frank RUTHERFORD

Raymond Burr, «Ironside», rueda desde hace cinco años episodio tras episodio de la serie que le ha hecho famoso y millonario. Antes, durante trece años, fue Perry Mason, también en la pequeña pantalla «Ironside» tiene 53 años y pesa 104 kilos. Había conseguido rebajar su peso y ponerse en los noventa y nueve, pero la inactividad prolongada a que le obliga el estar sentado durante la filmación en un sillón de ruedas, por exigencias del papel, le ha hecho aumentar nuevamente de peso.

El famoso héroe de la televisión continúa trabajando porque, le gusta su oficio. Y los papeles que le han granjeado la admiración y la simpatía de los televidentes de todo el Mundo. Raymond Burr parece un hombre enteramente feliz. Sin embargo, el popular actor arrastra la sombra de una vida marcada por la tragedia. Su primer contratiempo, no muy grave, fue una enfermedad que padeció a los 17 años cuando empezaba a ganarse la vida, trabajando en papeles juveniles en comedias de teatro y de cine. La enfermedad interrumpió su trabajo. Volvió con un renovado ahínco cuando estuvo restablecido. Pero, al llegar los primeros éxitos, sufrió la pérdida de su esposa, Annette, que pereció en un accidente de aviación. Y su hijo Michael murió casi simultáneamente de leucemia. Duro golpe para Raymond Burr, que se mostró como un verdadero «hombre de hierro» ante tan abrumadora desgracia. Su segundo matrimonio con Isabelle Ward fue tempestuoso y acabó en el inevitable divorcio. «Ironside» contrajo matrimonio por tercera vez con Laura, que murió de cáncer, en 1951 poco tiempo después de una corta luna de miel.

Es don Galloway, el joven actor compañero de reparto en la serie de «Ironside» quien ha contado la dramática y dura vida de Raymond Burr, que no desea hablar de la tragedia de su vida.

VACACIONES EN UNA ISLA REMOTA

Este verano, Raymond Burr va a tomarse unas bien ganadas vacaciones. Las pasará en una isla de su propiedad: Maitauba, en el archipiélago de las Fidji. La compró en 1965 por cuatrocientos dólares. Tiene una superficie de 1.500 hectáreas y los 175 hombres que habitan la isla son empleados de «Ironside».

«En Maitauba me siento



Raymond Burr, el jefe Ironside, durante su estancia en Madrid el año pasado. — (Foto FIEL).

como en el paraíso —dice el actor—; es una verdadera delicia. Allí no hay teléfono. Y los amigos que suelen visitarme es muy difícil que se animen a tomar el avión y volar durante once horas desde Los Angeles... Por si fuera poco, después hay que hacer 500 kilómetros en coche por una carretera impracticable... y otros 200 más hasta llegar hasta la isla. No, televisión es agotador y Maitauba es el lugar ideal para descansar».

PIONERO DE LA TELEVISION

Raymond Burr fue uno de los primeros actores que triunfaron en la televisión, después de haber luchado por alcanzar el éxito, sin lograrlo, en la gran pantalla. Fue el personaje de Perry Mason el que reveló sus insospechadas posibilidades de actor. En el cine, Burr desempeñó papeles secundarios, casi siempre de villano. A lo largo de diez años intervino en más de ochenta fil-

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

mes. Hoy se siente satisfecho de su trabajo en la pequeña pantalla y no considera que un actor pierde prestigio por trabajar en ella. «Don Galloway, don Mitchell y Bárbara Anderson son unos grandes compañeros y unos formidables actores», dice, refiriéndose a sus compañeros de reparto en «Ironside». «Lástima que Bárbara nos abandone para casarse».

(Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

VEDETISSIMO

- ◆ En Méjico se comen retratos de Raphael
- ◆ Fernando Fernán-Gómez hará «Un enemigo del pueblo»
- ◆ «El diario de un vampiro» de Paúl Nachy
- ◆ Paco Rabal, a Londres para aprender inglés

MADRID (Especial para DIARIO DE BURGOS).

Vuelve a hablarse de la posibilidad de que la adaptación del cuento de Marcel Aymé «Historia de un hombre más bueno que el pan», que quería dirigir en cine Manuel Summers, sea, al final, película italiana, vista la imposibilidad de que sea española... Burgos será el centro de operaciones de «Las petroleras» en su primera fase de rodaje. Claudia Cardinale se incorporará uno de estos días Brigitte Bardot después y el último de todos, Karl Malden... Con una audición gratuita en La Alameda de Méjico, capital federal, se presentó Raphael con el éxito acostumbrado. Una de las históricas quinceañeras, en un arrebato de entusiasmo, trocó un retrato de El Niño y se lo comió. El retrato, claro. Que aproveche, loca... En el Teatro Club vuelve «Olvida los tambores», con una nueva formación, dirigida por Ramón Ballesteros... Conchita Bautista ha puesto pleito a los productores de «A mí, las mujeres, ni fú ni fa», que hizo con Peret. Según su punto de vista, la incumplieron las condiciones de publicidad... Vino el director de «Isabel de España», Ronald Neame, al que algunos informadores llaman Leonard, no sé por qué... En vez de «El círculo de tiza caucásico», suspendida, congelada o como ustedes digan, el María Guerrero pondrá, para empezar la próxima temporada, una comedia de los Hermanos Alvarez Quintero. Desde luego, es más autóctono... Han empezado a llegar a Sitges inscripciones para la Semana de Cine Fantástico y de Terror, que es en Octubre, lo que acredita la razón que vengo teniendo cuando señalo este tipo de cine como el que va a «privar» en todo el Mundo, pasada la ola de las camisas... El director de Fotografía de «Isabel de España» es el fenomenal Oswald Morris, «Oscar» de hogaño y así a todos los niveles... «No me caso con Espartaco Santoni ni con ningún otro» —ha declarado Analia Gadé. Eso hace tiempo que lo sospechábamos, mujer. Y muchos se alegrarán de la afirmación.

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

porque se morirían de envidia masculina... Estupendo reportaje el de Tico Medina en TVE sobre Valladolid. Este Tico todo lo hace bien... Aparte algunos filmets, sencillamente primorosos, lo mejor que se da, en fijo, en TVE es «...Y Siete» En el del domingo pasado, el reportaje de Jorge Grau sobre Curro Romero fue una filigrana, de intención y de forma... La película de Andrés Do Barro, que van a dirigir, a dúo, Ramón Torrado y Fernando García de la Vega ya tiene título: «En la red de mi canción»... A' parecer, otro romance que finiquita: el de Ana Diosdado y Juan Diego. Para que la separación sea más efectiva, Ana se quedó en España mientras Juan, con «Olvida los tambores», atravesaba el Charco, hacia Buenos Aires... ¡Y a mí, que me dá pena que una actriz tan buena como Montserrat Julió salga todos los días en los filmets televisivos!... Luis Escobar estrenará en Septiembre, en el Eslava, su espectáculo musical «Eslava 101», conmemorando el 101 aniversario del teatro. Astros, Amparo Soler Leal y José Sancho... León Klimovsky prepara película «gorda» para este verano. Ya les diré el título, ya que, de momento, le he prometido reserva. Después de esta película, adaptación de una milenaria obra teatral, León hará «El diario de un vampiro», según libro de Paúl Nachy, que, como no sé si saben, se llama, en ciudadano madrileño, Jacinto Molina. Asegura Klimovsky que será un homenaje a Dreyer... «Gigantes y cabezudos» y «El barberillo de Lavapiés» las primeras zarzuelas en preparación para el nuevo ciclo de TVE. Me dicen que su director no será Juan de Orduña sino Fernando García de la Vega... «Castañuela 71», titula el fino periodista García Candau el divertidísimo pique entre Lola Flores y Luciana Wolff a propósito de la «desinteresada colaboración» de «flamencas» y «finolis» en eso del fútbol (benéfico) femenino. Un aplauso, ché... Quinientas representaciones en el Teatro Marquina de «Las mariposas son libres». Eso no son mariposas, eso es un «Tupolev»... Fernando Fernán Gómez dará a conocer la temporada que viene en el Infanta Beatriz la obra de Ibsen, en versión de Arthur Miller, «Un enemigo del pueblo»... La revista que estrenará Tony Leblanc en Septiembre se va a titular «Paloma, palomita, palomera». Listo este chico, ¿no?... Regresó de Roma Juan Luis Galiardo, con lesiones, al parecer, en los ojos, producidas por los focos, cuando rodaba «Fieras sin jaula» y siguió viaje a Almería, donde le esperaban para la filmación de «Marco Antonio y Cleopatra»... Por fin se va a montar «Yerma», por Nuria Espert, pero no en Granada, sino en Barcelona... José Antonio Páramo terminó para TVE «Santa Olaja de Acero», en color, según la novela de Ignacio Aldecoa, con destino al Festival de Praga... «He que-

rido a pocas mujeres, pero me han gustado todas» —declara Rafael Rivelles, que acaba de ser padre a los setenta y dos años. Aún hay patria, Veremundo... Marchó a Londres Paco Rabal, a aprender inglés. Que no se canse tan pronto como Benítez... Adolfo Marsillach ha declarado que no se casa con Marisa Ciriza. Y añadió... «No creo que me case nunca, pero si alguna vez lo hago, antes, se lo diría a mis hijas». Humor del fino... Me dicen que el veterano actor José Alfayate se encuentra interesado en una unidad coronaria desde hace algunos días. Hago votos por su mejoría... Y también que el saladísimo José Sazatornil sufrió una caída desde el escenario, actuando en un teatro de Cáceres, de resultados de la cual permanece escayolado de una pierna, en una clínica de Madrid, Mejorarse, hombre... Alfonso Paso vuelve a dirigir películas. Ahora va a hacer: «Las españolas y el amor», con Tony Leblanc en el primer papel masculino... Cormovedor, increíble, el mini-reportaje de la fiesta local en el pueblecito de Carrión de los Céspedes, que TVE nos ofreció en «24 Horas», hace unos días, seguramente porque en el Mundo no sucede nada de particular... Puesto que Lola Flores acaba de proclamar que «España es élla», estoy temiéndome un pleito con Carmen Sevilla, que es, desde hace años, «Carmen de España».

JORDAN

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respálatos, automovilista.

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano. — Sombrerería n.º 10. Teléfono 202439

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos — Cirugía vascular S. Idefonso 3. 2º Tl 237974 VALLADOLID

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobus Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria 228

Agotada la primera edición de

HUMOR EN EL MADRID ROJO

Por «TACHIN»

en breve aparecerá la segunda

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes, Teléf 207734. Horas oficina

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, 5 habitaciones, calefacción. Informes, 205369.

ALQUILO máquinas escribir, sumar, calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 205947.

ALQUILO piso nuevo, calefacción central, céntrico. Ofertas, esta Administración.

ALQUILO piso completamente amueblado. Martínez Campo, 17, 6.º B. Gallo.

SE ALQUILA piso nuevo, muy soleado, en calle Nueva Gamonal. Informes: Juan XXIII, 14, 4.º, 3.º puerta

ARRIENDO piso amueblado, en Carretera Poza, letra C, 7.º, H.

ALQUILO piso céntrico, todas comodidades, temporada verano. Calle Martín Antolínez, 12, 4.º, A. De 1 a 3

SE ALQUILA colegio particular, temporada de verano, propio para clases particulares. Razón: Avda. General Vigón, letra B, 9.º, D.

SE ALQUILA piso amueblado. Pisonés. Informes: Jaime López. Pisonés, 5, 3.º

SE ALQUILA piso amueblado. Telf. 208071.

PISO amueblado, céntrico, se alquila. Razón teléfono 200857.

ALQUILO piso céntrico amueblado, temporada verano. Telf. 200590.

ALQUILO piso amueblado. Calefacción. 202274.

ALQUILO piso, mes Julio o quincena, zona Sardinero, confortable, siete camas. Ascensión Montero. Juan Herrera, 8 primero, izquierda. Teléfono 212879. Santander.

SE ALQUILA local para negocio, San Julián, 24. Tratar: Vitoria, 75, 3.º, Izqda.

ALQUILO casita - chalet, 6 habitaciones, con o sin muebles. Teléfono 208256.

EXCEPCIONAL oportunidad. Arriendo finca muy próxima capital, con casa y almacenes, doce fanegas terreno. Abundantes pastos alrededor. Carretera Logroño, 15.

ARRIENDO pisos amueblados, confortable. Teléfono 202010. Plaza Logroño, 2, 4.º

ALQUILO o vendo pisos en Capiscot, económicos. Carnicerías, 2, habitación 5.

SE ALQUILA local, en Barriada Illera. Pozanos, 58.

SE ALQUILA piso. Calle Carmen. Informes: Teléfono 200764.

SE ALQUILA piso amueblado. Reyes Católicos. Informes: Avda. del Cid, núm. 65, 4.º, centro.

ALQUILO piso nuevo. Razón: Avda. Reyes Católicos, 19, 5.º, Izqda.

ALQUILO temporada verano piso amueblado, céntrico, nuevo. Burgense, 22, 6.º, A y C.

ALQUILO piso con o sin muebles, calefacción central. Avda. General Yagüe, núm. 2, 5.º, D. Junto Academia Ingenieros.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

ALQUILO habitación derecho cocina. Razón: 208255.

ALQUILO pisos, calle Vitoria, 163, 3.º, F, y 3.º D. Informes en la portería.

ALQUILO piso amueblado, calle Martínez del Campo, núm. 17, 2.º, B.

ALQUILO piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tiendas».

ALQUILO piso amueblado calefacción agua central. Razón: Teléfono 204388.

ALQUILO piso, bien situado, comodidades, mínimos gastos. Informes. Telf. 208633.

ARRIENDO piso, Fernán González, 24. Informes: Lain Calvo, 46, 3.º

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera B. 69. Teléfono 205638.

AUTOMOVILES alquiler sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN». Avenida General Vigón, Edificio Otamendi. Teléfono 208072

VENDESE Pegaso 1063. A. dos años. Dirección hidráulica. Telf 721545 Palencia

GAMONAL 228. Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas; Facilidades y revisados

INMEJORABLE estado, se vende Seat 850. Garaje Turismo. Vitoria, 29

VENDEMOS Seat 600, Seat 1500, Seat 850, Simca 1.000, Renault 4-L, Renault R-8, Land Rover, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro, Vitoria, 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111.

VENDO Simca 1.000 G.L., buen estado. Verle, en Garaje Turismo. Vitoria, 29.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

600-D ocasión. Facilidades pago, vendemos. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

VENDO 600-D, buen estado. Ver: nuestra Señora de Fátima, 1, 8.º, 1. Junto Mil Viviendas.

VENDO Seat 600-D, de particular a particular. Para ver en Talleres Auto-Chap. Tessorera, 4. Teléfono: 207957.

OCASION: Vendo coche Seat 600-D inmejorable, 44.000 Km. Álamo, Sanz Pastor, 6, 3.º. Teléfono 204235.

VENDO Vespa 160. Calle Madrid, 70, 5.º, D.

ENGRANAJES. grupos y palieres, toda garantía. Continental Auto, S. A. — Completo stock recambios, frenos y direcciones. Continental Auto, S. A.

COMPRO motor Baireiros C-60, buen estado. Telf. 203997.

EXCURSIONES, viajes Microbuses Europa Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551

SE VENDEN Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia

AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina. 1500 familiar, R-8, TS, R-8 normal, 4-L Super, Alpine, Simcas 1000 varios, Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record, 1200 Volkswagen; Dodge; Break berlinas y furgonetas 2 CV. AK 400 kilos, DKW gasoil - gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 209691.

VENDO moto alemana, grande. Aparicio Ruiz, 10, 4.º, Izqda

OCASION: 4-L Super, Gordini 12.000 Pts. San Julián núm. 3.

VENDO Vespa, buen uso pocos kilómetros. Teléfono 203912.

PARTICULAR vendo Opel Kapitán, impecable. Razón: Talleres Zabalza. Carretera Logroño, núm. 11. Burgos

SE NECESITA chica fija Vitoria 29. 2.º, Izqda

SEÑORA y SEÑORITA: Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840, extensión 478, de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITA chica interna, poca familia, veraneo playa. Llamar teléfono 201311.

NECESITAMOS costureras a máquinas, especializadas en coser guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta. Epifanio.

SE PRECISAN camareras y cocinero. Hostal Martha. General Mola, 18. (R. O. C. 738).

ASISTENTA se necesita. Informes: Bar Restaurant Villaluenga. Lain Calvo, 20.

SE NECESITA tractoristas, con conocimientos de conducción de máquina cosechadora. Para tratar en Cerezo de Río Tirón (Burgos). Cooperativa del Campo «San Nicolás de Bari» (R. O. C., 743)

CHICA o señora servicio, poca familia 206184. Bodega Riojana

PELUQUERIA «El Fígaro», necesita oficial peluquería caballeros. Dirigirse a Carlos Miralles 5 Aranda de Duero

HACEN falta agentes productores Seguro Libre Enfermedad, Asistencia Sanitaria y Enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A. Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos De 10 a 14 horas

PRECISO muchacha, en Avda. Generalísimo, 8, 4.º, Izqda

BARMAN, jornada completa, o por horas, precisa Cafetería «Dover». Buena retribución. Reserva para colocados. (R. O. C. 334)

SE NECESITA barman y dependientes de mostrador. Informes restaurante Auto Estaciones (R. O. C. 793)

NECESITO palista con práctica para retroexcavadora. General Vigón 4, 7.º. Telf 206485

SE NECESITA dependiente pescadería, media jornada Avda del Cid, 37, 8.º, centro (R. O. C. 792).

SE NECESITA chico de 14 a 16 años, para el Bar Achuri. Moneda, 23. (R. O. C. 788)

NECESITO persona para cuidar granja, casado o soltero. Escribir con amplios detalles a: Felipe Sánchez, calle Avila, número 4, 5.º, B.

SE NECESITA asistente, preferible mayor. Informes: Cardenal Segura, 21, 2.º

SE NECESITA asistente. Mercado Norte. Puesto núm. 96 (Ultramarinos)

SE NECESITA asistente mayor. Telf. 205010.

SE NECESITA muchacha, hasta las siete de la tarde. Llamar al 205872.

SE NECESITA chica. Vitoria, 31, 1.º

SE NECESITA chica. Lain Calvo, 29, 2.º

SE NECESITA camarera comedor. Hostal El Cid.

SE NECESITA barman con experiencia. Bar Bambú. (R. O. C. 791).

NECESITO chica extranjera. San Pablo, 22, 4.º, C.

OFREZCO colocación por las mañanas, en los meses Julio, Agosto, a estudiante de 15-17 años. Razón, Vitoria 30. Tienda. De 5 a 6 tarde

SE NECESITA chica. Lain Calvo, 19, 3.º, Dcha.

ENFERMERA ATS necesita empleo. Travesía carretera Logroño, número 5, 2.º, C.

CHICA para Logroño, precisa matrimonio hijas únicas, preferible 30 a 40 años. Razón: Doña Jimena, 16.

MATRIMONIO, para guardar el marido ganado porcino selecto, en explotación agropecuaria situada carretera general Madrid-Burgos, con vivienda. Teléfono 6 de Pineda Trasmonte. (R. O. C. 794).

PELUQUERIA. Se necesita oficial. Hermanos Ortiz. Avenida del Cid, 72, 1.º, B. (R. O. C. 795).

NECESITAMOS muchacha interna, de 9 a 6. Villa Rosario. La Castellana. Telf 204246.

SE NECESITA chica para todo, mes y medio en un pueblo. Buen sueldo Estanco Calvario.

SE NECESITA dependiente de 17 años en adelante. Razón: Tintorería Iris Vitoria (R. O. C. 801)

SE NECESITA oficial de primera de peluquería de señoras para Vitoria. Buenas condiciones económicas. Razón: Peluquería «La Oriental». San Casme, 21. (R. O. C. 800)

SEÑORA sola necesita muchacha de 15 a 50 años, poquísimo trabajo, hay asistenta joven. Sueldo a convenir. Teléfono 203327. Espoñón, 2, 2.º

SE NECESITA señorita o señora fija, para matrimonio. Sanjurjo, 39, 2.º, Izqda. Diógenes del Amo

ASISTENTA joven, necesita, matrimonio solo. San Gil, 4, 3.º

SE NECESITA chica para Avilés. Llamar teléfono 205701.

SE NECESITA muchacha. Calle Vitoria. Banco de España, 1.º, Dcha.

NECESITO chica «ija y asistenta. Avenida del Cid, 6, piso 11, Dcha

CARRILES, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394

OCASION Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo 11. Teléfono 205536

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid, 2. Burgos.

SE VENDE hormigonera Grasset, usada, de 320 Lts.; barracón prefabricado, de 93 metros cuadrados, en buen estado; bloques «Itonga», muy baratos; silo de cemento para 25 Tns.; remolque cisterna; puntales, tablonos y tablancillo. Informes, teléfono 204540.

CARPINTEROS. Vendo reguero y escopidora cadena. Teléfono 208044 y 207728.

VENDO magnetofón. Informes: Carretera Poza, letra C, 7.º, H.

PERROS pastor alemán, cachorros. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria.

POB no poder atender negocio, vendo mostrador, balanza y local de 40 metros; otro mayor precio baratísimo. Informes esta Administración.

VENDO perros perdigueros de 7 meses. Teléfono 206619.

SE VENDE alfalfa bien situada, cerca de «Sesa». Informes: María Angeles Martínez Villalbilla (Burgos)

VENDO bicicleta BH. nueva. Calle San Francisco, 58, 2.º, Izqda. Teléfono 208206

Enseñanzas

MATEMATICAS, Latín todas las asignaturas desde tercero a preuniversitario. Vitoria, 52 bis, 1.º derecha - 202876

PREPARACION prueba de conjunto para alumnos reválida cuarto Método eficaz Vitoria, 52 bis, primero derecha - 202876

CLASES Bachillerato Inglés Recuperación asignaturas Enseñanza General Básica. Vistas 10 a 12 Vitoria 188 2.º

PREPARACION asignaturas bachiller y primaria. Avda. del Cid, 36, 7.º, C.

ACADEMIA Centro. Cursos intensivos verano. Bachillerato elemental. Reválida actual: conjunto

PREPARACION oficinas, Bancos. Academia Centro Lain Calvo, 4 Concepción, 28

REPASO, evaluaciones, Cultura general. Idiomas Taquigrafía Mecanografía Oposiciones Academia Centro

ESTUDIANTE, da clases Matemáticas 1.º, 2.º, 3.º. Diego Lainez, número 9, 1.º, Dcha. 204836

MATEMATICAS Bachillerato. Santa Ana 7, 5.º, Dcha

SUSPENSOS! en Bachillerato, Ciencias Francés e Inglés, damos clases, horario a convenir. Informes: Vitoria, 15, 2.º. Teléfono 204073

ACADEMIA J. P. Alonso Martínez, 1. Comenzamos cursos intensivos verano. Reválida Superior. Matemáticas, Física, Química, Descriptiva. Construcción. Mecánica.

UNIVERSITARIO da clases de Bachillerato y Letras. Telf 209438.

SEÑORITA 4.º Filosofía Letras, daría clases, todos cursos, Bachiller, Preuniversitario y carrera, excelentes resultados. Carmen Rodríguez. Sanz Pastor, 6, 2.º. Telf 201130.

CLASES particulares. Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

REVALIDA 6.º. Preuniversitario, Matemáticas, Física, Química. Licenciado Ciencias. Teléfono 208764. Calle San Pedro Cardena, núm. 2.

INGENIERO industrial superior y licenciado en Económicas, dan clases de Bachiller, Experiencia y garantía. Teléfono 200289. Mañanas.

PREPARACION 5.º, 6.º reválida. Grupos reducidos. Avda. Cid, 36, 7.º, D. Telf. 200534.

MAESTRA daría clases cultura general, bachiller. Burgense, 18, 3.º. Teléfono 200857.

MAESTRA da clases. San Francisco, 123, 4.º, A.

MAESTRA da clases particulares de enseñanza primaria y Bachillerato elemental. Calle San Nicolás, núm. 4, 5.º, Dcha. Teléfono 205840-386.

UNIVERSITARIO Letras, clases particulares. San Agustín, 3, 2.º, A.

SOLAMENTE dos meses... (Del 16 Julio al 15 Septiembre) Cursos Verano: Inglés Francés, Alemán etc. Bachillerato (Ciencias, Letras): Preu. Reválida, pendientes. Aparejadores. Obras Públicas. Taquigrafía, Mecanografía. Cultura General (Matrícula abierta). Plazas limitadas. «A A G». Lain Calvo 17.

MAESTRA experimentada da clases Matemáticas, francés hasta 3.º. Barriada Inmaculada, 7, 4.º.

CLASES de: Matemáticas, Física y Química de Bachiller, Magisterio y Maestría. Informes: Teléfono 201572.

MAESTRAS dan clases Método eficaz. Primaria y Bachiller. Teléfono 201995.

LICENCIADO en Ciencias, profesional de la enseñanza, se ofrece para clases de Física y Matemáticas, preferible nivel superior. Teléfonos 201718 y 205740-185

ESTABILIDAD. Descriptiva, Matemáticas, Mecánica, Física, Química, 3.º Reválida. Quinto Bachiller elemental. Preuniversitario. Profesorado experimentado. Titulo universitario. Nativo. Especializado cada asignatura, unido buenos resultados. lo mejor que puede ofrecerle un centro «C. E. C.» Llana Afuera, 8, 3.º. 209531. Pequeños grupos. Plazas limitadas.

PROFESORES dan clases particulares de Bachiller y primaria. Calle San Pablo número 3, 1.º, Dcha

MATEMATICAS aparejadores y Obras Públicas. Calera, 9, 1.º

MATEMATICAS y Física, sexto y preuniversitario. Calera, 9, 1.º

GRIEGO Latín Bachiller elemental. Primaria. Doy clases particulares. Teléfono 207670. General Dávila, 11, 3.º, E.

REVALIDAS 6.º. Preparación muy especializada. Aprobados Junio 100%. Horario mañanas. También Matemáticas, Química, Quinto, Preu. Inscripciones 5 a 6. Vitoria, 37, 1.º, Izquierda. 202876.

CLASES particulares, bachillerato, Ciencias y Letras. Telfs: 205286, 200917.

CLASES Bachillerato elemental y primaria. Teléfono 205401.

CLASES particulares a domicilio, Matemáticas, Física, Química, Bachiller y reválidas. Teléfono 209296.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Enseñanzas

PROFESORA da clases particulares, primaria y bachiller. Teléfono 204582.

MAESTRA daría clases en su casa o a domicilio. Calle Miranda, 14, 4.º, Izqda.

ESTUDIANTES de caminos, damos clase de Preu, 6.º y Reválida, 5.º 4.º y 3.º. Grupos reducidos, máximo aprovechamiento, económico. Informes: Consulado, 13, 5.º, Dcha. (Frente Venerables).

PROFESORES colegios, dan clases asignaturas pendientes Bachillerato, Ciencias, Letras, Reválidas. Teléfono 209345. Llamar: 10, 12, 4, 6.

CLASES Matemáticas, Física y Química de Bachiller y Preu, por universitaria 4.º de Químicas. Señorita Arranz. Pisones, 5, 2.º, B.

SE DAN clases de 1.º, 2.º, 3.º, 4.º de Bachiller. Teléfono 203944. Llamar de 10 a 1 de la mañana.

ENSEÑANZA garantizada: Preuniversitario, reválida 6.º. Prueba de conjunto (antes reválida 4.º), 5.º, Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Exito total. Grupos reducidos. Santa Clara, 57, A (Interior). bajo. Telf. 207910

LICENCIADOS Ciencias. Clases de Bachillerato, Preu, Magisterio, Ingenieros Técnicos, Selectivo, Física, Química, Matemáticas. Teléfono 208180.

Fincas

URGE venta local, 40 m2., zona El Carmen. Facilidades. Informes: Vega, 27, 1.º, derecha 10 a 12 y 5 a 7.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial resto a convenir, con grandes facilidades. Informes, calle Vitoria, 175. 1.º C

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria, 115

VENTA pisos y lonjas en Vía de Empalme Construcciones Serrano Teléfono 204385

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros Razon teléfono 201183

MASEGOSA Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimo Mínima entrada Facilidades diez años Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid 80. 2.º teléfono 209333

VENDO piso. Aparicio y Ruiz 7. 2.º Teléfono 204521

CONSTRUCTORES. Máquinas pulir terrazo, Talleres Luremo Alfareros. 45 Tfno 207799

VENDO o alquilo piso primero, céntrico, sin gastos, cinco habitaciones, propio peluquería Informes. Tinte. 5, 5.º, C.

VENDO piso barato, tres habitaciones, mucho sol grandes terrazas Santa Clara 42. teléfono 206272.

VENDO pisos subvencionados, llave en mano desde 230.000 pesetas 70 metros cuadrados útiles, muchas facilidades. Informes. San Pablo, 19. Bar.

OPORTUNIDAD. Vendo tres pisos, muy amplios, nuevos, cinco habitaciones, propios pension o pupilos. Facilidades. Calle Francisco Grandmontagne. Teléfono 208044 y 207728.

CHALET en Cabo de Ajo (Santander), vendo o cambio por piso en Burgos, 800 metros cuadrados, amueblado. Razón. teléfono 203442.

SE VENDE o alquila piso, apropiado para pensión, mucha familia, etc Informes: Teléfono 20 04 38.

SE VENDEN o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central Pequeña entrada inicial Resto muchas facilidades. Informes: Calle Madrid, 68, 3.º, B. Teléfono 20 04 38.

VENDO piso céntrico y económico. Aparicio Ruiz, 10, 4.º, Izqda.

VENDO piso a estrenar, exento. Facilidades: Zona Plaza San Agustín. 209691.

VENDO lonja comercial, exenta. Avda. Eladio Perlado (Gamonal) Facilidades. 209691.

VENDO piso, 4 habitaciones, servicio, soleado. San Francisco, 151, 2.º Informes, portería

VENDO local, 96 m. o partía en dos. Informes esta Administración.

POR traslado, se vende piso céntrico y económico, 4 habitaciones. Lavadora y calentador instalados. Razón: Conde Don Sancho, 1, 2.º

SE VENDE una casa de planta baja, semi-nueva, pajar y huerta, en Villacienzo. Tratar: Teófilo Antón.

VENDO casa con terreno, bonito paisaje, propia veraneantes. Valdorros. Tratar: Vicente Martínez.

VENDO piso Santa Ana, 31, 1.º. Informes: Jesús María Ordoño. 10, 4.º, C.

VENDO piso nuevo, exento, cuatro habitaciones, parquet, 225.000. Carretera Logroño. Teléfono 203303.

VENDO casa planta y piso, libre, con garaje, gallinero y patio. Razón: Telf. 206081.

VENDO o arriendo piso, 4 habitaciones, todo exterior. Facilidades. Informes: Miguel Santamaría. Calle Calvario, núm. 24, 1.º, C.

VENDO varios pisos, cuatro y cinco habitaciones. Facilidades pago. Cantero. Concepción, 2.

VENDO piso o cambio por lonja. Informes: Santa Cruz. núm. 5. Portería.

VENDO piso, Vitoria, 54, 1.º, 5 habitaciones más servicio, exento, Facilidades. Tel. 208504.

VENDO piso cuatro habitaciones, amplia cocina, con armario y servicios, en calle Villarcayo, número 12, 4.º, centro Verse de 12 a 5 tarde. Teléfono 208976

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

VENTA o alquiler pisos. nuevos, calle Conde Don Sancho, 4 Informes. teléfono 203997.

SE VENDE piso en lo más céntrico de Burgos. cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción, cocina mixta eléctrica y butano Grandes facilidades a diez años Calle Trinas, 10 Informes. portería

VENDO piso centro Burgos, nuevo todas comodidades, propio para oficina Confeitería Loste

O P O R T U N I D A D

Se venden en zona de Gamonal pisos situados en gran avenida, magnífica orientación construcción esmerada precios sin competencia En trada diez mil pesetas resto diez años Informe: portero Sanjurjo 11 ó Telf 208600

SE VENDE casa propia veraneo. Informes en calle Federico Martínez Varea, 21, 6.º, B

SE VENDE Bar Los Angeles. Barriada Juan XXIII, bloque 12.

VENDO piso preparado a todo confort, muy poco visto, bien soleado, situado junto bar La Paloma, pagado al contado, precio interesantísimo. Razón: Barrio San Pedro. Bar La Paloma. Teléfono 209626.

VENTA local, 100 m2., zona Sur, muy céntrico, con grandes facilidades. Informes: Agencia Conde. Telf 207942

VENDO finca rústica, mil cien m2., ideal construcción chalet, a cuarenta metros río Pedroso, carretera, camping, teléfono Muy barata. Puente. Pinilla de los Moros (Burgos).

Ganados y aperos

SE VENDE trilladora Ajuria número 95, correas trapezoidales dos campañas. Granja Olmedo. Villamayor de Treviño

SE VENDEN tres vacas holandesas, lecheras, de buena producción, y una novilla abocada a parir. Tratar con Zósimo Fuente, de Yudego (Burgos).

SE VENDE trilladora Ajuria núm. 1. motor eléctrico y correas trapezoidales, seminueva Agrupación San Isidro. Villanueva Río Ubierna

SE VENDE una trilladora Flosan T-85. Para tratar: Santos Ruiz. en Grisaleña

VENDO remolque seminuevo, de 5.000 Kgs. por cese de labranza. Pedro González Grañón (Logroño).

VENDO máquina trituradora - ensacadora - segadora «Mc Cormik» y guadañadora. Tratar: Elias González Villacienzo.

TALLERES Hergueta Calvo Sotelo núm. 39. Teléfono 21-10-00 de Logroño vende cosechadora Clayson-Santana, tres metros corte, tolva y sacos. Cosechadora Massey Ferguson, tres metros corte Cosechadora Claas, 3,50 metros corte. Cosechadora Volvo, 2,50 metros

SE VENDEN 80 corderos macacos y 80 corderas, en Masa. Luis Briuzuela.

POR cese de labranza, vendo tractor Deutz 40-5 y arado Aranzabal. Razón: Barriada Illera, F, 4.

TRILLADORA Ajuria R. 80, correas trapezoidales. Trilladora Ajuria núm. 1. Trilladora Ajuria núm. 1. Trilladora Ajuria núm. 1. Todas ellas reparadas y con garantía de la primera campaña. Félix Serrano García. General Mola, 63 Haro (Logroño).

VENDO dos cosechadoras Ferguson, de 4,50 y 2,50 de corte, motor Perkins. Facilidades. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

VENDO un par de machos de trabajo a prueba. Tratar con Virgilio Mínguez, en Vallejera

SE VENDEN 28 ovejas, 14 con cría y demás borras. Víctor Dueñas Pedrosa del Príncipe.

SE VENDE vaca holandesa, recién parida, en Salguero de Juarros Antonio Ayala.

VENDO verraco de 10 meses, pura raza Landrace y 20 lechones. Marcial de la Iglesia Villalonquérjar

VENDO cosechadora Jhon Deere - 330, dos campañas. Teodoro Grande. Villoviado. Lerma.

Huéspedes

CEDO habitación y cocina, dormir o pensión completa. Avda. Cid, 74. primero.

PENSION caballeros, completa o dormir. Razón, esta Administración.

CEDO tres habitaciones derecho cocina, Vivirán solos. Villarcayo, 8, 1.º

DOY camas, 35 Ptas., derecho cocina, veraneantes. Telf. 206931.

DOY pensión completa y cama, 80 Ptas. Puebla, 2, 1.º.

DOY camas a dormir, 30 Ptas., hijos Puebla, 2, 1.º.

DOY pensión completa o sólo dormir. Teléfono 202505.

CASA particular da pensión completa. Avenida Cid, 80. Informes: Bar Colombia.

Pérdidas

PERDIDA cadena con medalla grabada. Gratificaré: Telf. 205950.

EXTRAVIADA 28 Junio pulsera oro, tres piedras. Recuerdo familia. Gratificaré, señor Puente. San Pedro Cardena, 7.

PERDIDA llaves, trayecto subida San Miguel, Consulado, Trinidad, Plaza José Antonio. Se ruega devolución. Kiosco Prensa detrás Diputación

Televisores

TELEVISORES 19". último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días pruebas, sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

REPARACION televisores todas marcas Radio-Tudanca Avellanos 4 Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas. 18. Teléfono 206528.

Traspasos

TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16. 1.º

TRASPASO pensión con 24 huéspedes fijos por no poderla atender. Cantero. Concepción, 2.

TRASPASO en Valladolid; sala fiestas, discoteca, bares americanos, facilidades. Eska. María Molina, 12. Valladolid.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español 20 Burgos

POR SU LANA usada le entregamos un Flex. «Colchonería Enrique». Juan de Ortega 20 (Capiscol)

SUS OVEJAS esquilarán con máquinas Sumbean Distribuidor oficial: Cuchillería Fermiñán. Calle San Cosme. Burgos.

PISOS acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc., TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». - Calle San Pedro Cardena, 34. Telf 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» - Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13 teléfono 202852

FOTOGRAFADOS. Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. - Calle San Pedro Cardena, 34. Tel 207358 y Papelería Tagra Vitoria, 13 Teléfono 202852.

SOL POR TODAS PARTES

En los pisos que perfectamente terminados, exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada

REPRESENTANTE - DISTRIBUIDOR

Introducido en mueblistas, colchoneros y grandes almacenes.

Se precisa para venta y distribución de almohadas Zeus Terlenka. Escribir, dando referencias, a Comercial Zeus, Apartado 60. Sabadell.

VENDO PISO

POR TRASLADO

PRECIO COSTO - EXENTO
LLAVE EN MANO
FACILIDADES PAGO
GRAN VENTAJA EN PAGO AL CONTADO

VITORIA, 247. - Tfno. 200523

BAÑOS DE RETORTILLO (Salamanca)

Temporada oficial de: 15 de Junio a 30 Septiembre. Aguas sulfurado-sódicas, nitrogenadas, hipotermias, radio-activas. Eficacísimas, Reumatismo. Vías respiratorias. Piel. Hígado y aparato digestivo. Hotel ★ habitaciones con baño. Hostal ★

¡OTRA!
LAVANDERIA AUTOSERVICIO
LAVA-EXPRESS

UN NEGOCIO SEGURO QUE PUEDE SER SUYO
Representante para Burgos
D. José Luis Barrios
Avda. del Cid, 10 - Burgos - Telf. 20 45 45

MIRANDA FIESTA DEL ARBITRO

El día 29 y según estaba previsto, todos los componentes del Colegio Navarro de Arbitros de Fútbol, pasados de los ciento diez, visitaron Miranda de Ebro para celebrar su ya tradicional fiesta, que estuvo muy animada y a la que asistieron como invitados de honor, don Rafael Fernández España, en nombre del alcalde, y don Agustín Ortiz, presidente del Club Deportivo Mirandés.

A las diez y media de la mañana se celebró una misa en la iglesia del Espíritu Santo, que fue oficiada por el coadjutor de la parroquia de San Nicolás, reverendo don Constancio Escolar, quien dirigió a los asistentes una plática sobre el deporte y la espiritualidad.

Seguidamente, en el campo de Anduva, contendieron los equipos formados por colegiados de las delegaciones de Miranda, Logroño, Calahorra y Tudela, contra los de Pamplona, siendo el resultado de empate a un tanto. Este encuentro fue dirigido con todo acierto y como en sus mejores tiempos, por el Sr. Ortiz, presidente del Club Deportivo Mirandés.

A las dos y media y en el restaurante "Campillo" fue servida una suculenta comida, hablando a los postes el delegado local, señor Molinero, para agradecer a todos su asistencia a los actos que se estaban celebrando.

A continuación hizo uso de la palabra el presidente del Colegio de Arbitros, señor Ochotorena, mostrando su satisfacción por encontrarse en Miranda y agradeciendo a su vez la asistencia de los señores antes mencionados. A continuación se procedió a la imposición de la insignia de oro del Colegio a varios señores que se han hecho acreedores a ella, encontrándose entre éstos el Sr. Ortiz, por su buen comportamiento y deferencias que siempre tiene con los colegiados. Se levantó el presidente del Mirandés para dar las gracias y por último el señor Fernández España dirigió a los concurrentes unas palabras para dar las gracias en nombre del Ayuntamiento y del suyo propio por haber elegido para esta simpática fiesta la ciudad de Miranda.

VACUNACION ANTIRRABICA

Por el alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro se ha dictado el siguiente bando:

Para dar cumplimiento al Decreto de 17 de Mayo de 1952, sobre vacunación antirrábica obligatoria, el excelentísimo señor gobernador civil de esta provincia en circular que inserta en el «Boletín Oficial» de fecha 31 de Mayo de 1971, dicta las normas pertinentes a fin de llevar a cabo la campaña de vacunación antirrábica y en cumplimiento de dichas disposiciones, y de acuerdo con el Sr. Veterinario titular, se fijan los días 1 al 17 del mes de Julio y de once a trece horas, para llevar a cabo la citada vacunación antirrábica que se efectuará en los locales del Matadero Municipal y Plaza de Abastos.

A tal efecto, todos los vecinos de este término municipal propietarios de perros deberán presentar inexcusablemente en los días y horas señalados, dichos animales para su vacunación previ-

niéndoles que todo aquél que no sea vacunado por oposición de sus dueños será sacrificado, sin perjuicio de exigir a su propietario la responsabilidad a que hubiere lugar.

NUEVO SUPERIOR

Días pasados ha sido nombrado nuevo Superior del Colegio de los Sagrados Co-

razones, el R. P. José Javier Flamarique, al que deseamos muchos aciertos al frente del querido colegio mirandés.

¿SAN MIGUEL, EN VENTA?

Por esas casualidades que se dan frecuentemente, nuestra croniquilla de hoy, se refiere una y otra vez a la Congregación de los Sagra-

dos Corazones. Así, nos han llegado noticias de que el maravilloso paraje de San Miguel del Monte, donde hace unos años radicaba el noviciado de la Congregación, va a ser vendido, concretamente a la Diputación provincial, que piensa instalar allí un centro benéfico residencial. Esto es lo que nos han dicho, que no quiere decir que sea exacto, pero sí

que hay conversaciones entre la Diputación y la Congregación de los Sagrados Corazones. Y añadiremos que según la cifra por la que será vendido, es un verdadero regalo, pues sin pecar de exagerados, San Miguel del Monte vale cuatro veces más de lo que, de llevarse la operación a buen fin, pagará la Diputación provincial.

CENTRO JUNIOR DE LA PARROQUIA DE SAN NICOLAS

El Movimiento Junior de la parroquia de San Nicolás, está preparando el Campamento de Santa María la Mayor, donde todos los años un numeroso grupo de muchachos mirandeses pasan unos días felices de confraternidad y camaradería, de contacto directo con la Naturaleza, gozando del sol y el aire, de la paz y de la amistad. Esta estupenda iniciativa, que cuenta ya con algunos años de experiencia, se dará una vez más este verano.

Para cuantos interese este Campamento, diremos que los informes, pueden adquirirlos todos los días laborables, de ocho y media a nueve y media de la noche, en el Centro Junior de la parroquia de San Nicolás.

EXITO DEL PRIMER CONCURSO SOCIAL DEL CANGREJO GORDO

En el río de Armiñón, sobre el coto Zadorra, se celebró el I Concurso del Cangrejo Gordo, organizado por la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores, entre sus socios.

Los participantes demostraron que la mala Prensa que muchas veces pesa sobre los cangrejeros, sobre su interés meramente económico, es, como siempre, una mala fama que adquieren los justos por los pecadores.

Desde una hora antes del amanecer hasta las doce del mediodía pues no se trataba de coger «más» sino al «más gordo», los cangrejeros exploraron con sus redes el río, y a las doce de la mañana, a la sombra de unos chopos, junto al puente de Arce, cada pescador presentó su cangrejo más gordo, que fue medido rigurosamente, por el presidente, ayudado por dos guardas de la Sociedad, tanto en lo que respecta al cuerpo como a las pinzas, arrojando la clasificación, en los primeros puestos, el resultado siguiente: 1.º Jesús Calvo, con un cangrejo de 9,70 centímetros, del ojo a la cola, y una pinza (sólo tenía una) de diez centímetros. Fue proclamado campeón del Cangrejo Gordo 1971, entregándosele una bonita copa por el presidente don Mario Sáenz de Buruaga. 2.º Subcampeón: Claudio Fernández, 9,20 y 8,50 cms. 3.º, Valentín del Río: 9 y 9 cms. 4.º, Eleuterio de la Torre: 9 y 8,50. 5.º José Luis Bóveda: 9 y 8,50. 6.º Floriano Quintero: 8,80 y 8,80 cms. 7.º, Blas Benllure: 8,60 y 7,50. 8.º Martín Fontecha: 8,50 y 8,50. 9.º Valentín del Río, hijo: 8,20 y 8.

A éstos siguieron otros muchos pescadores con medidas ligeramente inferiores. Las medidas consignadas corresponden de primera a la del cuerpo, de ojo a cola y la segunda a las pinzas, en sus tres articulaciones. Casi todos los concursantes tenían varios de ellos de medidas similares. ¿Quién dice, entonces, que no hay cangrejos grandes? En el Zadorra, desde luego, sí.

Los cangrejos hembras no computaban y eran devueltas al río, cualquiera que fuera su tamaño. Los pescadores cangrejeros de la Sociedad de Miranda demostraron el domingo pasado su deportividad y desprendimiento. El cangrejo campeón fue indultado, como los buenos toros bravos.

ARANDA

En primer lugar hemos de referirnos al anunciado Festival de la Juventud que tenía que haberse celebrado y que con motivo del gran nubado que descargó sobre las plazas de la tarde de dicho día que encharcó el ruedo de la plaza toros, donde se habían situado las sillas, ante la humedad que pudiera representar para los espectadores, se suspendió para celebrarlo el día siguiente y esa suspensión motivó que a las ocho y media de la noche, se convocase una Rueda de Prensa de la que vamos a dar cuenta.

En uno de los salones del parador nacional de turismo, acudimos todos los responsables de Prensa de la capital de la ribera para celebrar una entrevista colectiva o Rueda de Prensa tanto con el organizador de estos festivales como con los intérpretes anunciados, dando comienzo con el primero de los citados D. Juan Calcedo, delegado por el Ministerio de Información y Turismo para organizar los Festivales de la Juventud dependientes de los Festivales de España.

A preguntas de los informadores, el Sr. Calcedo nos dice que este año los Festivales de España cumplen su veinte aniversario, pero que en razón a que los Festivales de España no registraban la afluencia de la juventud que era de esperar se habían creado estos Festivales de la Juventud con la pretensión de proporcionar a la juventud un programa que fuese de su agrado.

El Sr. Calcedo, manifiesta que el motivo de organizar dos funciones en el mismo día que estos festivales, estriba en que en la sesión de tarde o primera se dedica a la música pop dirigida a la gente joven mientras que la segunda función de tipo más romántico y tratando de que complazca a todos los gustos, añadiendo que los Festivales de la Juventud son para todos los públicos, siendo la idea del Ministerio el que estos programas se realicen dentro de los meses de verano.

Respecto a los precios que me han fijado son bajos en proporción a la categoría de los festivales y de los intérpretes.

Las condiciones acústicas para este tipo de espectáculos al aire libre, ya han previsto este detalle y así se han creado una unidad móvil potentísima y el público es quien juzgará de su eficiencia, pues normalmente y hasta ahora, esta clase de espectáculos, en general, no era perceptible su audición mas que para las primeras filas de espectadores, mientras que con esta unidad móvil, todas las localidades podrán oírlo a perfección.

FERNANDO UNSAIN

El primer actuante de es-

RUEDA DE PRENSA EN TORNO A LOS FESTIVALES DE LA JUVENTUD

Los festivales en la función de tarde es Fernando Unsain, representante de la canción vasca, quien preguntado por los informadores, haciendo gala de su sencillez, dice que no cree que su estilo de canción haya alcanzado la popularidad general, aunque sí en la región vasca, no pudiendo concretar su estilo, pues es el público el que ha de juzgar.

Dice que ha interpretado e interpreta canciones compuestas por otros si bien es cierto que él canta sus propias composiciones y así el último disco que ha grabado es todo suyo, composición e interpretación.

TEDDY DEL CONJUNTO LOS "CANARIOS"

Encontrándose entre los intérpretes presentes Teddy del conjunto "Los Canarios" programado para la sesión de noche, también es objeto de las preguntas de los informadores, diciendo que es la primera vez que de forma oficiosa, actúa el conjunto de que forma parte, siendo su principal interés el que cumple los fines que se persiguen gustando su actuación a la gente joven.

Al igual que todos los intérpretes, no habla de las piezas o composiciones ya que una vez iniciada ésta, es el público el que tiene la palabra.

ISMAEL

Dentro de la programación de la sesión de noche figura Nihara, pero debido a una indisposición de última hora, esta joven artista ha sido sustituida por Ismael, casi paisano nuestro, puesto que es de la provincia de Soria, que también es objeto de las preguntas de los informadores.

Dice que su estilo de canción en el castellano con textos que despiertan interés, que reflejan la tradición, predominando la sinceridad, respecto a su gusto entre los festivales concursos o en los que no hay concurso prefiere éstos últimos con actuación en directo.

DANIEL VELAZQUEZ

El segundo actuante en la sesión de noche, asturiano, dice que en Asturias por su geografía se cuentan las distancias no los kilómetros, añadiendo que en la vida del cantante hay un trabajo continuo pues tiene que cantar y grabar, no resultando tan cómoda la vida como algunos creen.

Los informadores para no insistir sobre las mismas preguntas que al resto de los intérpretes, le formulan la pregunta sobre los beneficios económicos, pero también tienen muchos gastos.

VICTOR MANUEL

El último intérprete que figura en el programa de noche es Víctor Manuel el famoso cantante, ídolo de la juventud y máxima atracción al que hacemos una entrevista especial.

En la actualidad actúa con un conjunto que le acompaña, no concretándose sus actuaciones a España, en la que pasa seis meses y otros seis en el extranjero en particular en América del Sur, habiendo actuado también por diferentes naciones europeas, pero las naciones predominantes de sus actuaciones son Argentina y Chile, en donde tiene un gran cartel.

Surge, en la entrevista la pregunta indiscreta, la re-

ferente a las mujeres, a su fama de ídolo, sorprendiéndose de ello y nos dice que no cree que sea tan ídolo ya que él se concreta tan sólo a cantar, descartando que por el momento exista nada relacionado con la pregunta formulada, careciendo igualmente de proyectos para el futuro, ya que se concreta a cantar al día.

Respecto de su actuación en los Festivales de la Juventud de Aranda, nos dice que le embarga una gran ilusión por ser la primera vez que actúa en la provincia burgalesa, esperando que el público le comprenda y le acepte, pues los éxitos son muy difíciles de preceder ya que todo depende del público.

En cuanto a las grabaciones que tiene hechas, aparte de los discos que tiene grabados, cuenta con tres grandes grabados.

Preguntando sobre posibles actuaciones en la provincia, nos dice que espera actuar en breve en la capital burgalesa, lo que puede suponer su segunda actuación en la provincia.

Finalmente le interesamos unas palabras para los lectores de "Diario de Burgos", diciéndonos sencillamente que al ser la primera vez de su actuación en la provincia, nos ruega enviemos un saludo cariñoso a todos los burgaleses y a los lectores de nuestro periódico.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, D. Ramón Mira Alvarez, en plaza del Caudillo, 28. Mañana lunes, D. Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 38.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Cine Aranda. — "Dos hombres y un destino". Teatro Principal. — "James Tont operación O.N.U."

★ EL ACCIDENTE NO ES CONSECUENCIA DEL AZAR, SI NO DE LA IRREFLEXION ★

★ Es un consejo de MUTUA CASTELLANA MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO ★



Numeroso público presenció el Slalom automovilístico en la Avenida de los Reyes Católicos

Le organizó la Escudería «Los Cangrejos» como prólogo del VIII Rallye del Cid que se celebrará hoy

Cuando muchos de nuestros lectores abran hoy las páginas de DIARIO DE BURGOS, es posible que hayan terminado su noctámbulo deambular por las carreteras de nuestra provincia los participantes en el VIII Rallye del Cid, que hace ya el II Internacional, ya que, como es sabido, comenzó a las doce de la noche de ayer y comprendía un recorrido de 374,800 kilómetros. El final de esta prueba está previsto para las ocho y cincuenta y tres minutos de esta mañana, de ahí que no podamos facilitar datos concretos de la misma en cuanto a su desarrollo y menos aún respecto de la clasificación final.

Sí podemos hablar, en cambio, y vamos a hacerlo, aunque sea brevemente, del éxito obtenido por la Escudería «Los Cangrejos» en su organización del «Slalom» celebrado ayer tarde, a partir de las cinco y cuarto, y hasta las siete y media, en la Avenida de los Reyes Católicos, en su margen derecha. Fue como un preámbulo del Rallye, como una prueba y puesta a punto de los vehículos y también, en fin de cuentas, como una pequeña demostración de la categoría de los pilotos, de la probable, —por no decir indiscutible— superioridad de algunos de ellos y del equilibrio de fuerzas entre los demás.

Cada participante tomaba la salida a la altura de las casas de Sindicatos, ubicadas en dicha avenida, y después de sortear una serie de perfiles de botellas de cerveza de la marca San Miguel, entusiasta colaboradora en tantos espectáculos deportivos, llegaban a la plaza de Burgos, a la que daban dos vueltas, desandando después el camino hasta el punto de partida, sorteando los obstáculos en sentido contrario.

En todo momento llamó la atención la actuación de Alberto Ruiz Jiménez con su «Porsche»; no en vano Ruiz Jiménez es campeón de España en rallyes, destacando asimismo Manuel Juncosa con su Seat 124 Sport 1.600. Ambos constituyeron la mayor atracción, notándose mucha mayor igualdad de méritos en el resto de participantes, entre los que, por cierto —y también por galantería— hemos de destacar la presencia de dos pilotos femeninos.

Los espectadores más aficionados a la velocidad y a las emociones, disfrutaron situándose en la plaza de Burgos, donde los vehículos ha-

cían chirriar sus ruedas al tomar las curvas cerradas a buena marcha.

En suma, que tuvimos un espectáculo deportivo popular más, que hemos de agra-

decir a la Escudería de «Los Cangrejos»

V. M.

EL MIERCOLES BOXEARA URTAIN

Con un nigeriano

Valencia (Alfil). — Definitivamente se celebrará el próximo miércoles la velada internacional de boxeo que debió tener lugar el pasado miércoles y que fue suspendida a raíz de la prohibición de la Federación ale-

mana de boxeo, para que el púgil de esa nacionalidad, Gerard Zech, se enfrentara a Urtain. La velada tendrá el mismo programa, salvo el contrincante de Urtain, que será el nigeriano Sonny Adlyemi.

2º SORTEO 1971

2 1 3

PREMIOS

con un importe total de **UN MILLON** de Ptas.

* completamente gratis para USTED *

La **CAJA** donde más burgaleses ahorran

Solicite informes en cualquiera de nuestras **OFICINAS**



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ULTIMO día de entrega de boletos, 24 de JULIO

Hoy, concurso de tiro al plato

Organizado por la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, con el patrocinio del Ayuntamiento, esta tarde, a las tres y media, se celebrará en la explanada del Cerro de San Miguel (Castillo) un gran concurso de tiro al plato, para el que la inscripción general será de 400 pesetas, quedando en 250 las locales. Los platos serán 15.

El campo de tiro se hallará a disposición de los tiradores tarde. Habrá en el servicio de cartuchería.

La clasificación local no es incompatible con la clasificación general.

Es detenido el supuesto agresor del árbitro Sevilla-Valencia

Sevilla (Afil). — Joaquín Berenguer Rodríguez, de 42 años de edad, casado y padre de nueve hijos, ha sido detenido por miembros de la Brigada regional de Investigación Criminal como presunto autor de la agresión de que fue objeto el árbitro del encuentro Sevilla - Valencia, señor Martínez Banezas.

Como se recordará, cuando se llevaba jugada la primera media hora del encuentro, el señor Martínez Banezas se encontraba junto a la línea de gol de la portería defendida en aquel momento por Abelardo, a la espera de que se sacara un córner, cuando un objeto arrojado por un espectador —un encendedor, según las declaraciones del propio colegiado— le golpeó fuertemente en la nuca.

Desde entonces, los miembros de la B. R. I. C. sevillana han venido realizando activas gestiones, basadas en las descripciones que del agresor dieron algunos otros espectadores que se encontraban cerca cuando ocurrió el hecho. Estas gestiones han llevado a la localización de Joaquín Berenguer, natural de la localidad sevillana de Alcalá del Río y residente en La Rinconada, aunque actualmente y por razones de su trabajo vivía en Huelva.

Tras ser detenido, el señor Berenguer confesó ser el autor de la agresión de que se le acusa, añadiendo que lo hizo en un arrebato nervioso. Esta circunstancia parece avalarla el buen carácter y sentimientos que debe poseer el detenido, que a pesar de su numerosa familia y su escasez de medios económicos —es perforador de cimentaciones y pavimentaciones y vive sólo de su jornal— tiene recogido a un sobrino en su casa.

Instruidas las diligencias y trámites oportunos, Joaquín Berenguer Rodríguez ha pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

EL SAN JUAN MARVI A BRIVIESCA

Como ya indicamos, esta tarde, correspondiendo a la invitación que le fue hecha, el equipo del San Juan Marvi se trasladará a Briviesca, cuyo club de fútbol celebra su ascenso a Primera Regional. Con tal motivo ha querido premiar al más regular de sus jugadores, al máximo goleador, al más desafortunado y al que con más deportividad se comportó. Habrá también premio para todos los componentes de la plantilla, a cada uno de los cuales se le entregará un pequeño trofeo como recuerdo, al igual que hacen los grandes clubs... Para que el acto revistiera mayor importancia y brillantez, los briviescanos pensaron en la celebración de un partido amistoso con el San Juan Marvi como contrincante. Los sanjuanistas emprenderán viaje esta tarde, a las tres y media, ya que el partido dará comienzo a las cinco y media. Integrarán la expedición los siguientes jugadores:

Berrocal, Pedro, Goyo, Soto, Sarga, Alejandro, Petete, Cipri, Cefe, Varona, Zapi, Lafont, Chino y Mijangos. Este último, al parecer, recién fichado.

ESTA TARDE, FINAL DE COPA VALENCIA-BARCELONA

Salvo la duda sobre el extremo izquierdo catalán, ambas alineaciones están decididas

Madrid. — (De nuestra Redacción). — La temporada oficial de fútbol, como cada año, se cierra con el choque "grande" de la final de la Copa, Chamartín vuelve una vez más a ser el escenario de la importante contienda, a la que han llegado los blancos de Luis Casanova y los azulgranas de Nou Camp. Antes, como antesala, esa final de juveniles, protagonizada por otros dos conjuntos "históricos", Real Madrid y Atlético de Bilbao. Unas horas de fútbol atrayente, decisivo, para quienes a las siete de la tarde acudan al estadio Bernabéu.

Ya están en Madrid el Valencia y el Barcelona, acompañados de sus respectivas "hinchadas".

El Sr. Stéfano ha dicho que jugarán los mismos que ganaron en Sevilla el sábado de la semana anterior en el encuentro de vuelta de semifinales, o sea: Abelardo; Sol, Barrachina, Vidagañy; Martínez, Claramunt I; Sergio, Poli,

Ansola, Paquito y Valdez. —¿Piensa hacer sustituciones?

—Para contestar a esta pregunta tendría que saber lo que iba a pasar durante el juego, y el partido comienza a las nueve de la noche de hoy.

Por su parte, el Barcelona alineará este equipo inicialmente: Reina; Rifé, Gallego, Torres; Eladio, Marcial; Costas, Zabalza, Rexach, Dueñas y Alfonseda (ésta es la única duda, para dilucidar, pero pueden citarse los nombres de Asensi o Pujol).

Todo parece indicar que se llegará al lleno en Chamartín. Y si 30.000 valencianos ruidosos, cargados de tracas y petardos, y otros tantos o casi tantos barcelonistas quieren

jalear más comedidamente a los azulgranas, ¿cuántas voces neutrales, a las que no les va nada en el lance, van a tomar cartas en este pleito mediterráneo?

EL TROFEO "TERESA HERRERA", PARA EL EQUIPO YUGOSLAVO
La Coruña (Afil). — Por el Trofeo "Teresa Herrera", el Estrella Roja de Belgrado, venció al Deportivo de La Coruña, por tres tantos a uno.

EL SUCESOR DE BUCKINGHAM, EN S'AGARO

San Feliú de Guixols (Logos). — Ha llegado a la vecina ciudad residencial de S'Agaró el que será sucesor de Buckingham. Vino acompañado de su familia y pasará unos días de vacaciones en dicha ciudad residencial.

EL PORTERO DEL HERCULES FICHA POR EL ESPAÑOL

Alicante (Logos). — El portero suplente del Hércules, Parreño que había quedado en libertad, ha fichado por el Español de Barcelona.

Por su parte, el club alicantino ha conseguido los servicios de Garrido, extremo derecho del Ferrol; Cano, defensa del Murcia y Zamora, portero suplente de Iribar, del Atlético de Bilbao.

OCASION

Cambie su motor de gasolina por un motor diesel Mercedes Benz, por sólo 58.000 pesetas y doce meses de garantía. Informes en: Vda. de J. Andrés Ureta. C/ Vitoria 54.

SE VENDE

piso a estrenar soleado. San Lesmes, 18, 8.º — Informes: porteria.



CAMPEON DE ESPAÑA DE RALLYES 1970

ALBERTO RUIZ-GIMENEZ

"Sinceramente creo que SPRINT-JET es un logro indiscutible de la industria española en cuanto a neumáticos radiales se refiere.

"Como habitual consumidor de esta rueda, puedo decir que su comportamiento es realmente asombroso en toda clase de circunstancias: con lluvia, con calor, en camino de piedra y tierra, en autopistas... en cualquier terreno, SPRINT-JET me ha demostrado esa "garra" que los profesionales del volante tenemos que exigir a un neumático.

"Vaya mi felicitación a la marca que ha hecho posible el radial que necesitábamos en España."

Alberto Ruiz-Gimenez

con "coraje"

SPRINT-JET

el radial que ha pegado fuerte!

- * por su audacia
- * por su anchura
- * por su agarre
- * por su silencio
- * por su resistencia



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad



Ciclismo local

TOMAS NISTAL DE VALLADOLID VENCEDOR DEL TROFEO AYUNTAMIENTO

Brillante carrera del burgalés Arturo García

Ayer se disputó el Trofeo Ayuntamiento de Burgos, prueba reservada para corredores aficionados de primera y segunda. Esta prueba, patrocinada por el Ayuntamiento y organizada conjuntamente por la Federación Burgalesa de Ciclismo y el Club Ciclista Burgalés, se disputó sobre el recorrido Burgos - Quintanilla Vivar - Quintanaortuño - Ubierna - Mata - Quintanilla Sobre Sierra - Masa - Sedano - Covanera - Tubilla del Agua - Masa - Mata - Ubierna - Sotopalacios - Quintanilla Vivar - Burgos, con un total de 108 kilómetros.

La salida fue dada a las nueve cuarenta y cinco de la mañana, tomando parte 18 corredores.

La temperatura era propicia para rodar ya que ésta, a pesar de no salir el sol, era suave a excepción de algún aguacero que han tenido que aguantar durante el recorrido. De salida se rueda a fuerte tren no quedando descolgado ningún corredor. Al paso de Villatoro salta del pelotón Santiago García, de «La Casera», logrando una ventaja de doscientos metros, pero este corredor sería alcanzado por el pelotón al paso de Ubierna. Por Mata se rompió el paquete dividiéndose en dos grupos, el primero compuesto de Zubieta, García, Trillo, Melero, Nistal, todos ellos del equipo de «La Casera», y Bellostá, del Werner y los burgaleses Fuentes, Arturo y Francisco García.

Al paso de Masa escapan de este grupo Nistal, García, Trillo y el burgalés Arturo García; Estos cuatro corredores logran una ventaja que irán aumentando rápidamente. En la cuesta de Tubilla, Nistal, de Valladolid escapa dejando colgados a sus compañeros de escapada y coronando con una ventaja de doscientos metros el alto.

Los tres descolgados, rodando a fuerte tren, en particular el burgalés Ar-

turo, logran dar alcance al fugado a la altura de Mata. Después estos cuatro corredores relevándose continuamente lograron mantener su ventaja presentándose en la meta establecida en el alto del Cerro de San Miguel con una ventaja de más de un minuto.

1. Tomás Nistal, de Valladolid, en 2 - 50 - 00 a 38,110 Km. h.

2. Santiago García, de Madrid, ídem.

3. Luis Sánchez Trillo, de Madrid.

4. Arturo García, de Burgos, ídem.

5. Carlos Melero, de Segovia, 2-50-13.

6. Angel Martín Menchero, de Madrid, ídem.

7. Pedro Lamás, de Valladolid, 2-52-30.

ESTA TARDE, BALONTAURO EN BURGOS

Contenderán el Club Esgrima y Veteranos del Burgos

Los beneficios se destinarán al Albergue «Santa María la Mayor»

El Balontauro es un espectáculo que recordarán siempre los que ya le hayan presenciado y que, sin duda, están deseando ver millares de personas, que han oído hablar de él y piensan lo divertido que tiene que resultar, por más que todo lo que imaginen se quede corto ante la realidad.

Participar en este espectáculo, como se viene haciendo por parte de un crecido y entusiasta grupo de burgaleses, de nacimiento o de espíritu, porque aquí nació este nuevo deporte, por iniciativa de Rafael Casado, requiere un entusiasmo sin límites y un desinterés absoluto. Pero será mejor que aclaremos que ese desinterés se centra sólo en cuanto a carencia de miras egoístas porque ¡vaya si se preocu-

pan estos muchachos de que el público se divierta! y, sobre todo, de arrimar el hombro, poniendo a contribución no sólo su actuación personal sino, incluso aportando dinero encima, cuando se trata de colaborar en fines benéficos, como es sabido de todos.

Concretamente, en la actuación de esta tarde, esperamos que los burgaleses respondan generosamente y llenen la plaza, con el fin de obtener unos beneficios que irán destinados al Albergue «Santa María la Mayor». Los precios son sumamente populares, ya que los caballeros pagarán treinta pesetas, veinte las señoras y solamente diez, los niños. Por esas cantidades, ¿quién será capaz de privarse de unas horas de sano esparcimiento y de contribuir a una buena obra?

to y de contribuir a una buena obra?

Digamos que el espectáculo cuenta con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y que el empresario de la plaza, don Arsenio Alvarez, ha brindado —aquí encaja bien la palabra— su apoyo a los fines que se persiguen, concediendo toda clase de facilidades.

En realidad, hoy se va a disputar un gran partido-revanche, que dará comienzo a las cinco y media de la tarde y en el que se enfrentarán los equipos «Veteranos del Burgos» y «Club Esgrima». En el primero de ellos formarán, entre otros: Casiano, Kubalilla, Miguelito I, Blas, Josele, Miguelito II, Guti, Ramón, Candi, Espinosa, Ruiz, etc. El de los «espadachines» estará inte-

grado por Bonachía, Arturo, Ribón, Zamanillo, Galilea, Alegre, Argüelles, Juez, Valle, Marijil, Goyo, etc.

¿A que le suenan todos estos nombres? Pues si les recuerda como futbolistas, además de como amigos, vaya a verlos esta tarde metidos a toreros..., mientras juegan al fútbol. Los dos becros que compartirán sus juegos y «pagarán las consecuencias», son de la ganadería de Pedro Zaera, de Medina del Campo (Valladolid). Actuarán de matadores los jugadores Félix Ruiz «El Hechicero» y Goyo Alonso «El Brivi».

Un grupo de deportistas entusiastas les esperan esta tarde en la plaza de toros. Colaboren con ellos, por favor.

VICTOR MANUEL

colonias infantiles

1.400 PLAZAS GRATUITAS

IRUN · SAN SEBASTIAN · SANTANDER



1971

CAJA de AHORROS MUNICIPAL

Informes en todas las oficinas

solicitudes hasta el 15 de julio

OCASION

Se vende turismo Mercedes 180 diesel, matrícula BU 33.643 muy barato, en calle Vitoria, 54 bajo.

REGRESO DE ATLETAS BURGALÉSES

Ha regresado a Burgos el equipo de atletismo de Educación y Descanso, tras haber participado en los VII Juegos Deportivos Sindicales de Vigo.

Felicitemos al componente de lequipo don José María Sancho García, por la medalla de bronce obtenida en la prueba nacional de 400 metros lisos, así como al resto del equipo por la decorosa clasificación obtenida.

CRONICA DE ESCARTIN

VALENCIA - BARCELONA, UNA CURIOSA FINAL

Juego de bloque, contra valores individuales

MADRID. — (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS, por Pedro ESCARTIN). — Como estaba previsto, después de los resultados en las semifinales Valencia y Barcelona van a jugar la gran final, ya en el mes de Julio, época excesivamente avanzada para un deporte como el fútbol, que es para jugarlo con bajas temperaturas. Y menos mal que de noche mejora el ambiente, pero no el ya lógico cansancio de los jugadores. El Valencia, con sus dos-cero inicial, dadas sus características de juego, era difícil fuera eliminado por el Sevilla y en cuanto al Atlético de Madrid, hizo la hombrada de igualar en "Nou Camp", pero había perdido sus posibilidades en el primer encuentro del "Manzanares", al ser batido por uno-cero, partido donde, aún, dominando, no supo mandar en el juego. Luego en Barcelona, si mandó, pero ya era demasiado tarde.

¿LA TEMPORADA TOTAL DEL VALENCIA?

Frente al pronóstico casi general en comienzos de temporada, el Valencia supo ganar la competición reina, es decir el torneo de Liga y podría ocurrir que Alfredo Di Stéfano lograra hacer "doblete", como el Arsenal inglés, si vence en los dos títulos nacionales. El hecho de llegar a la final, con bajas en su cobertura, Aníbal y Antón, indica que hay un bloque que funciona bajo ideas colectivas, en fútbol de todos para todos. Sé bien que Di Stéfano, trabaja sobre este modernísimo criterio, ya que hoy no existen fenómenos y domésticos, aparte que el fútbol español no los tiene y por ello es más preciso que nunca jugar en conjunto, aprovechando para ello las cualidades de cada jugador... pero al servicio de los demás.

En esta final de Copa, que puede ser un hermoso partido, el Valencia representará el duelo de sus valores individuales, formando bloque, contra la superior clase de los jugadores azulgranas. Ahí está el gran mérito de Alfredo Di Stéfano, al hacer lo que hizo, casi con los mismos hombres que el Club tuvo en la temporada anterior. Y es que el preparador del Valencia, tras su necesaria cura de humildad, ama el fútbol, siente aquello que hace, piensa más en el balón que en la cuenta corriente, aunque sea profesional. El conoce de manera perfecta las virtudes y defectos de su equipo, pero también los del Barcelona, ya que Di Stéfano es muy estudioso y observador, circunstancias que le permiten no ignorar va a tener enfrente un contrario que le supera en valores individuales.

El Valencia va a jugar cerrado con un cuatro-tres-tres, que en ocasiones serán un cuatro-cuatro-dos de mucha movilidad y vigilancia férrea de los hombres clave del cuadro catalán. Las bazas de los valencianos están en su unidad férrea, en el sistema de cierre, rapidez de acción que les permite anticiparse, desdoblamientos rápidos, fútbol de oleadas ofensivas y defensivas que sólo es posible realizar con estado físico perfecto y gran moral de combate. Van a jugar tranquilos porque tienen ya el más importante título del fútbol español. Son campeones de Liga.

BARCELONA, SUPERIOR INDIVIDUALMENTE

Si hacemos un análisis comparativo y frío entre los dos finalistas, el Barcelona tiene más figuras de gran valía que sus contrarios, pero ningún genio, que repito no posee hoy el fútbol español. El último se llamó Luis Suárez y está en Italia. Su juego es más depurado que el de los valencianos, de mayor tecnicismo, pero inferior garra. Sus hombres base son Reina en la puerta, que está en un gran momento; Gallego en la defensa, "rey del área"; Marcial en los medios, sobre todo cuando le dejan sólo, y Rexach en los hombres punta, jugador de una eficacia tan grande como su frialdad. Es capaz de todo en una gran tarde, pero también de nada si le desmoralizan. Estos cuatro hombres son la espina dorsal del juego azulgrana.

El Barcelona saldrá tranquilo, porque gane o pierda, jugará el gran torneo de la Recopa europea, ya que al ser el Valencia Campeón de Liga, jugará éste en la competición más importante del fútbol de Europa. Pero es lógico que a los catalanes les guste más hacerlo como campeones, que en calidad de vencidos y sustitutos de los valencianos. ¿Pronóstico? Lo tiene difícil. Va a

ser dura pelea entre el juego colectivo de los discípulos de Alfredo Di Stéfano con los de Míster Buckingham, que tiene a su cargo los más brillantes valores individuales de la final, duelo entre la eficacia sobria de los campeones de Liga y la clase individual de los azulgranas.

Final quizá de pocos goles, dura a nada que el árbitro cometa el error de abrir la mano inicialmente. ¿Estamos ante la temporada del Valencia, como dijo el señor

Montal, presidente del Barcelona? Podría ser que el bloque se impusiera, pero tampoco sería extraño que los Reina, Gallego, Marcial y Rexach impongan su calidad. Curiosa final la del Estadio Bernabéu, que llega ya en comienzos de Julio. Demasiado fútbol. Nuestro clima no es para esto. Y la temporada que viene, tendremos el disparate de los diez y ocho Clubs.

(Colaboración LOGOS)

90* C.V.

NUEVA POTENCIA
JOHN DEERE

en el tractor nacional de mayor rendimiento JOHN DEERE 3120

El nuevo 3120 de John Deere sobrepasa a cuantos tractores conoce Vd.

¡Compruébelo! Vea lo que le da el 3120... y compare.

- Motor John Deere de 6 cilindros e inyección directa de 90 C.V. (82 homologados).
- Sistema hidráulico de circuito cerrado y presión constante.
- Transmisión hidráulica HIGH-LOW con 12 velocidades adelante y 6 atrás.
- Tomas de fuerza de 540 y 1.000 r.p.m. con embrague hidráulico independiente de láminas.
- Frenos hidráulicos de discos en baño de aceite autoajustables y autocompensables.
- Asiento de superlujo, regulable a la estatura y peso del conductor.

Todo ello junto a la calidad John Deere y el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post-venta, a través de la completa red de Concesionarios John Deere.



El agricultor progresista
es agricultor John Deere

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola

HOMOLOGADOS.

ACOGIDO AL CREDITO AGRICOLA

Concesionarios:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S.R.C.

Plaza Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37 - BURGOS

CASA GUTIERREZ.

Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel. 842. ARANDA DE DUERO

BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS

Tel. 5 - VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Cuatro habitaciones, servicios completos, calefacción y cocina para carbón. Ascensor y vivienda para portero.

OPORTUNIDAD UNICA

Entrada: 40.000 Ptas.

Resto: 5 y 12 años

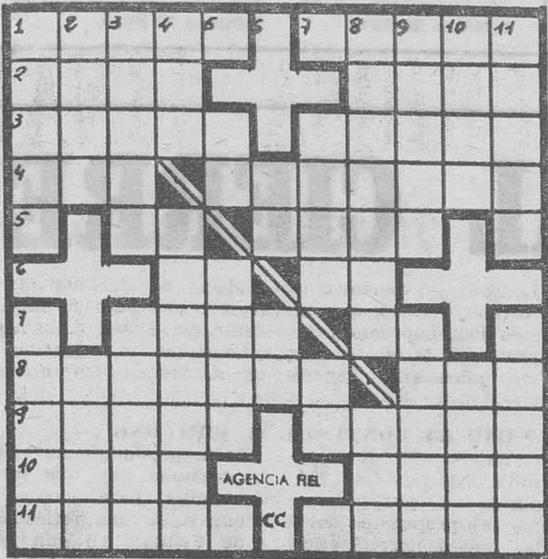
Infórmes: Construcciones Luis Monje.

Oficinas: Alonso Martínez núm 7. 2.º.

Teléfono 20-35-71.

En los mismos bloques: Vitoria. 200 (portería)
Teléfono 209268.

Pasando el rato



HORIZONTALES.— 1: Musulmán. Guarida de ciertas fieras. — 2: Pruebo. De palabra. — 3: Separe, distancie. More. — 4: Señal de socorro. Lisonjear. — 5: Pronombre personal. Planta textil. — 6: Campeón. Entrega. — 7: Serosidad que cubre las llagas viejas. Posesivo. — 8: Mezquinos. Claridad. — 9: Protección. Hierro endurecido con carbono. — 10: Nombre de varón. Inclinación afectuosa entre personas. — 11: Se tostó. Sebó del animal.

VERTICALES.— 1: Suceso imprevisto. Nativa de un país europeo. — 2: Escaso. Buey sagrado egipcio. — 3: Ponga tirantes las velas de una nave. Imagen religiosa rusa. — 4: Arbusto de madera dura. Criados de librea. — 5: Interjección que denota amada. Discurrió fantásticamente. — 6: Lamento. Letra griega. — 7: Avalancha de nieve. Siglas comerciales. — 8: Campo iciones musicales. Extremo inferior de la antena. — 9: Instituye, funda. Doctor de la ley mahometana. — 10: Ensenada. Bisontes del Cáucaso. — 11: Parte saliente del tejado. Sobresalta.

Solución al anterior:

HORIZONTALES.— 1: Ramal. — 2: Vil. — 3: Fases. — 4: Faralae. — 5: Unirá. Aleta. — 6: Mono. Eran. — 7: Asela. Ataca. — 8: Salomas. — 9: Sacas. — 10: Bar. — 11: Losas.

VERTICALES.— 1: Pumas. — 2: Nos. — 3: Fines. — 4: Farolas. — 5: Avara. Alabo. — 6: Misa. Ocas. — 7: Alela. Amará. — 8: Sateras. — 9: Seras. — 10: Tac. — 11: Ganar.



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 5 al 11 de Julio)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Duda que se resuelven fácilmente, importancia de una decisión. Necesidad de actuar de acuerdo con las circunstancias. Imposibilidad de una realización al menos por ahora. SEA AGIL Y MUY DIPLOMATICO

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Ilusiones pronto desvanecidas. Alternativas de humor. Encuentro oportuno. Nueva amistad. Ilusiones. Exito o suerte en lo económico. Oportunidades diversas. Satisfacción íntima. ACTUE CON AMPLITUD.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Dificultades pronto vencidas. Retraso sin importancia en una gestión o tramitación. Encuentro inoportuno. Exito en el campo sentimental o familiar. Proyecto de viaje o excursión grata. EVITE LA AUTOSUFICIENCIA.

CANCER (del 22 de Junio al 23 de Julio). — No actúe con vehemencia o impaciencia. Cambio en la casa o en el lugar de trabajo. Dudas que se resuelven con espontaneidad. Necesidad de actuar con cautela y lentitud. Evite el prejuicio. ACTUE CON FIDELIDAD A SI MISMO.

LEO (del 24 de Julio al 22 de Agosto). — Favorable acogida a una petición. Pesimismo injustificado. Necesidad de saber insistir y no renunciar a lo que le pertenece. Centralice bien sus asuntos. Ganancias imprevistas. Sorpresa amorosa. SEPA FRENAR.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Riesgo de alguna ligera indisposición. Preocupación por insignificancia. Discusión o riña. Cambio en el lugar de trabajo. Satisfacciones de tipo recreativo. Dificultad pasajera. ACTUE CON LENTITUD.

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Contrastes de humor. Noticias. Importancia de una decisión. Alternativas en la suerte y necesidad de actuar de acuerdo sobre todo con la oportunidad. Tendencia a exagerar y al apasionamiento. EVITE LA MENOR DISCUSION.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Alegrías por motivos familiares. Cambio en su ambiente social habitual. Suerte en algo que parecía difícil en extremo. Conversación o confidencia interesante e imprevista. NO HABLE DEMASIADO.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Contrastes de suerte y humor. Dudas. Decisión prematura que puede resultar contraproducente. Nueva amistad. Buenas noticias en la esfera profesional o en sus aficiones. NO SE ANTICIPE Y ESPERE.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). Dudas resueltas. Necesidad de una rectificación. Importancia de una nueva amistad. Satisfacciones recreativas. Noticias distantes. Trabajo molesto o enojoso, tramitación administrativa, etc. NO DEJE LAS COSAS PENDIENTES.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Ilusiones falsas o espejismos. Ligera perturbación digestiva. Conocimiento o experiencia interesante. Cambio en el trabajo. Satisfacciones recreativas o deportivas. Golpe de suerte. CONFIE EN LA INTUICION.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Error en un trabajo y necesidad de una pronta rectificación. Noticias imprevistas. Riesgo de complicaciones sentimentales. Gastos mayores de lo calculado. Ilusiones fugaces. PISE TERRENO FIRME Y ACTUE LENTO. (Colaboración especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Y VA DE CUENTO

HUMOR SUIZO

Quin-Quin, después de llevar seis meses sin dar golpe, ha encontrado trabajo como recadista en casa de un calefactor Y días atrás el dueño le encargó que fuera al otro extremo de la ciudad a recoger una caldera de calefacción central. Ya se disponía a montar en la furgoneta cuando la mujer del patrón le interpelló:

—Quin-Quin, puesto que vas al otro lado de la ciudad, tráeme unas barritas de vainilla, que allí son las mejores.

El recadista volvió a las dos horas con cara de satisfacción.

—Tengo las barritas de vainilla —le dijo a la señora.

—¿Y la caldera? —le preguntó el patrón.

—¿Qué caldera? —retrucó sinceramente sorprendido el mozo?

—La caldera que debías recoger.

—¡Atiza! Ya me decía yo que no merecía la pena hacerme marchar en tan largo viaje con la furgoneta para ir en busca de unas barritas de vainilla...

HUMOR ALEMAN

Una pequeña taberna en el puerto. Un marino irlandés recién desembarcado entra en el establecimiento, se acerca sobre el mostrador y pide un whisky.

El dependiente le sirve una especie de líquido dudoso, de color indefinido. El marino levanta el vaso a la altura de sus ojos y examina largamente el contenido del recipiente, tanto que otro cliente, que ha venido observando sus movimientos le aprueba:

—Tiene usted razón para desconfiar. Aquí sirven cualquier cosa.

—Es que esto tiene un aspecto... —explica el marinero.

—Voy a darle un buen consejo —le anuncia el desconocido—. Antes de beber haga como yo... Meta el de-

do dentro... y si la uña no se cae..., puede beberlo.

HUMOR NORTE-AMERICANO

Un tal Calvin McAllister, recientemente evadido de la prisión de Lancaster, Kentucky, declaró a los policías que le detuvieron:

—Mi fuga fue del todo involuntaria. Estaba apoyado sobre los barrotes de mi celda cuando se doblaron y caí fuera de la ventana. Traté de volver, pero era demasiado tarde.

Tanto el argumento del preso como los barrotes de la celda no era, ciertamente, muy sólidos.

HUMOR BRITANICO

Un tipo hirsuto y andrajoso hace acto de presencia en una concentración al aire libre, de sujetos enemigos de trabajar Y alguien le pregunta:

—¿Qué tal te ha ido allí?

—He sido víctima de un error judicial.

—¿Qué dice? ¿Será una broma?

—Sí, me han absuelto —concluye el viejo camarada.

ANUNCIO EN LA PRENSA

En un periódico de Méjico ha aparecido el siguiente anuncio por palabras.

“Hombre joven, a punto de contraer matrimonio, desearía establecer relación con hombre maduro y experimentado capaz de disuadirle de su idea”.

HIGIENE ESCOLAR

La maestra pregunta a la niña cuando llega a la escuela:

—¿Por qué vienes a clase tan despejada?

—Es que no tengo pelo.

—¿Y tu padre?

—No tiene pelo.

DE FRANCIA

El periodista logra ser recibido por la noble señora de cuya larga azarosa vida piensa sacar un buen puñado de reportajes. Al entrar en el salón queda estupefacto: la señora juega a las damas con un hermoso perro de San Bernardo.

—Señora: esto es maravilloso. He visto cosas extraordinarias, pero ninguna como ésta. Tiene usted un perro sabio.

La anciana responde: —Mire, caballero... tanto como sabio, no. Se equivoca, hace muchas tonterías, no mueve bien las piezas y, desde que jugamos, no hago más que ganar yo.

NO ESTABA LOCO DE AMOR URGENTE ATAR

Una señora que estaba visitando un manicomio, estaba observando curiosamente cómo trabajaban los locos. Pero observó que uno de ellos, cómodamente sentado en una silla, no hacía nada.

La señora se acercó al loco que tan poco amor parecía demostrar por el trabajo, y le preguntó:

—¿A qué es debido que usted no trabaja como sus compañeros? ¿No está usted loco?

—Sí, señora —responde el interpellado cortemente— pero no tanto.

Un octogenario se encuentra sentado junto a una preciosa muchacha de 22 años. El abuelo la contempla como si contemplara un panal de rica miel. Por fin se atreve... y dice:

—Señorita, ¿le gustaría a usted ser mi viuda?

Nuestros teléfonos:

Redacción 201280

Administración: 207148

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



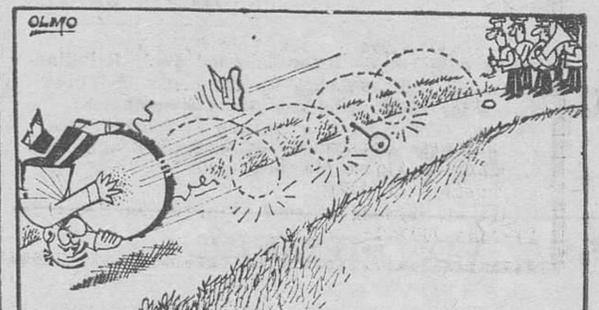
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1: Lámpara. — 2: Escoba. — 3: Libro. — 4: Cuadro. — 5: Flor. — 6: Pelo de la criada. — 7: Cortina.

DON CELES

Por OLMO



JEROGLIFICO



—¿Cómo te enteraste?

Solución al jerooglífico anterior:

—Al pisar tierra.

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

EXAMENES DE "PREU" EN UNA PISTA DE BALONCESTO

Una hija de Nixon llegará a Madrid la próxima semana

MADRID. Declara la Sala tercera del Tribunal Supremo, al anular la multa impuesta al director del diario «Madrid», por su infracción grave de la Ley de Prensa: «Es doctrina de esta Sala la de que es un signo de mejor salud política del país que la sociedad esté incorporada a la cosa pública, que no es lo mismo que al marasmo de las ideas y que la exposición y crítica discrepante no producen quebranto al régimen cuando se manifiesta en forma ordenada y responsable, con fines constructivos para la comunidad, puesto que el medio de comunicación social que supone la Prensa no debe quedar reducido a ser un portavoz únicamente de la opinión oficial, si bien lo que ha de impedirse ha de ser su utilización como medio de transformar al sistema legal vigente, fuera de cauces lícitos y en forma subversiva. La sanción, que era de 50.000 Ptas de multa, la impuso la Dirección General de Prensa y fue confirmada por el Ministerio de Información y Turismo y por el Consejo de ministros, y luego recurrida ante el Supremo, bajo la dirección del letrado don José María Desantes. El artículo se titulaba «La ley de silencio» y se refería a la ley de secretos oficiales, cuyo proyecto se discutía en aquellos días —Enero de 1968— en las Cortes Españolas. Como bien, muy bien, dice «ABC», el Tribunal Supremo ha definido en esta sentencia la «misión informativa y social de la Prensa, su función crítica en una fase legislativa que, por su naturaleza, exige el análisis del texto que se elabora y no su aquiescencia y conformidad».

OBJETORES

Tras cinco horas de viva discusión, los procuradores decidieron, por votación, estudiar el proyecto de ley de bases sobre objetantes al servicio militar, en tiempo de paz, por motivos religiosos. La enmienda a la totalidad del proyecto la defendió don Blas Piñar, el cual dijo que el proyecto ponía en juego los pilares de nuestro sistema constitucional. El teniente general señor Barroso preguntó si los objetantes no iban a jurar la bandera española y pidió que se les declarase apátridas o se buscara otra fórmula. Dijo que su conciencia de soldado no le permitiría dormir tranquilo si no se oponía al proyecto. También anunció su insomnio el alférez de complemento señor Cabello de Alba, en tanto no se resolviera el problema. El señor Piñar leyó textos conciliadores, frases evangélicas, interpretación del quinto mandamiento, palabras del Papa y de Santiago Carrillo, sentencias de tribunales militares y versículos bíblicos. En la oposición, es decir, a favor del proyecto de ley, estuvo el teniente general Díez Alegría, precisamente, el cual dijo que había dedicado su vida al servicio de las armas y que comprendía las razones de oposición al proyecto, pero los argumentos que se exponían salían del corazón cuando, para hacer leyes tienen que salir del cerebro. La intervención del señor Díez Alegría fue decisiva y el proyecto ya no será devuelto al Gobierno, en vista del fallecimiento de la enmienda a la totalidad, cuyos opositores llegaron a decir que la Ley podría ser el principio de la desecristianización de España, porque, acogiéndose a ella, muchos católicos renegarían de su fe, para no hacer el servicio militar. Creemos que ni un solo católico español llegaría a eso.

NOTICIAS BREVES

La pista cubierta de baloncesto del Club Estudiantes está siendo utilizada para los exámenes de «Preu». Deseamos a los chicos y chicas pocas «personales».

— Tiempo seminublado y agradable temperatura.
— La próxima semana llegará a Madrid una hija del presidente Nixon.

LEA VD. SIEMPRE

NOTICIAS AL CIERRE

• COHETES METEOROLÓGICOS

Moguer (Huelva) (Cifra). — El Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (I.N.T.A.) ha hecho público, por conducto del Gobierno civil de Huelva, su programa de lanzamientos de cohetes meteorológicos desde "Campo Arenosillo" cerca de las playas de Mazagón, en el término de Moguer, durante el presente mes de Julio. Dada la época estival, serán sólo dos los lanzamientos que se efectúen en Julio, los días 7 y 21. Los cohetes serán del tipo "Jud-Dart", con alcance teórico de 40 kilómetros y una media de 20 a 70 kilómetros de altura.

• PICASSO, CIUDADANO DE HONOR DE PARÍS

París (Efe). — Con ocasión de cumplir noventa años el próximo 25 de Octubre, el pintor español Pablo Ruiz Picasso y por sus años de residencia en Francia el Consejo de París decidió hoy, por unanimidad, nombrar a Picasso "ciudadano de honor de París".

• LONJA: CIGALAS A 104 PESETAS EL KILO

Marín (Pontevedra) (Cifra). — A poco más de 104 pesetas ha resultado el precio medio del kilo de cigalas en la subasta realizada hoy en la lonja marinense. Se subastaron un total de 1.460 kilos de este marisco, en 152.700 pesetas.

• MILITARES BOLIVIANOS DETENIDOS

La Paz (Efe). — Por lo menos tres militares de alta graduación fueron detenidos en la ciudad de Santa Cruz, situada a unos 900 kilómetros al Este de La Paz por órdenes del Ministerio del Interior bajo la acusación de estar comprometidos en una conjura contra el Gobierno del general Juan José Torres. De acuerdo con las versiones llegadas a La Paz el coronel Hugo Banzar Suárez y el comandante Humberto Cayoja, junto a otros militares de alta graduación fueron detenidos por la Policía de seguridad pública en el distrito de Montero, muy próximo a Santa Cruz. Banzar Suárez ex-comandante del Colegio militar de La Paz y el comandante Cayoja, eran buscados intensamente por los Servicios de Información del Gobierno boliviano acusados de haber entrado subrepticamente desde el Brasil para organizar la conjura.

• SUBMARINO NUCLEAR FRANCÉS

Cherburgo (Francia) (Efe). — Las pruebas de inmersión estática llevadas a cabo ayer por el segundo submarino nuclear francés «El Terrible» en la bahía de Cherburgo, para comprobar el equilibrio del submarino entre dos aguas, han resultado satisfactorias, según se informa hoy en fuentes autorizadas de Cherburgo (Norte de Francia). «El Terrible», que era la primera vez que salía de las aguas del arsenal de Cherburgo, fue rodeado durante toda la operación por ocho barcos de la Marina nacional francesa a fin de no ser molestado en el tiempo que duró la inmersión por otras embarcaciones. Después de los ensayos el submarino, hermano menor del primer submarino nuclear francés, «El Terrible», volvió al interior del arsenal.

• TRES MUERTOS EN UN CENTRO NUCLEAR

Harvillepool, Inglaterra (Efe). — Tres hombres fallecieron y otros dos resultaron gravemente heridos cuando cayeron desde una altura de quince metros, al romperse un cable de un transbordador, en la estación nuclear de Seaton Carew, cerca de esta ciudad del Norte de Inglaterra. Los hombres viajaban en un transbordador teleférico cuando se rompió el cable y la cabina cayó en el pozo de una turbina nuclear. Tres fallecieron instantáneamente y dos sufren heridas graves en cabeza y piernas y se encuentran internados en el hospital.

• UN MALTES, GOBERNADOR BRITÁNICO

Londres (Efe). — Sir Anthony Mamo, natural de Malta, ha sido nombrado nuevo gobernador general de la isla por la Reina Isabel II, según anunció hoy en

Londres un portavoz del palacio de Buckingham. Sir Anthony Mamo, que fue armado caballero en 1960, ha sido juez supremo y presidente del Tribunal de Apelaciones de la isla de Malta, hasta su nombramiento como gobernador general en sustitución del británico sir Maurice Dorman.

• CAO KY CONTESTA AL VIETCONG

Saigón (Efe-Reuter). — El vicepresidente survietnamita, Nguyen Cao Ky, ha decaído hoy que no ve obstáculos, por parte survietnamita, para aceptar las nuevas propuestas del Vietcong sobre una retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam en una fecha fija. Con estas declaraciones, el vicepresidente Cao Ky responde al programa de siete puntos presentado el pasado jueves por los representantes del Vietcong, en las conversaciones de paz de París. Los comunistas piden una fecha fija para la retirada de los estadounidenses. El vicepresidente preparó su declaración escrita rápidamente, a raíz de que su rival político, el presidente Nguyen Van Thieu, se negara a comentar la propuesta del Vietcong.

• MAHMUD RIAD, EN MOSCÚ

Moscú (Efe - Reuter). — El ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Mahmud Riad, ha tratado hoy sobre la situación en el Oriente Medio y otras cuestiones de interés internacional con su colega soviético, Andrei Gromyko. La Agencia «Tass» al informar de dicha entrevista dice que también trataron sobre las relaciones bilaterales. Riad se entrevistó ayer con Leonidas Breznev, jefe del partido comunista soviético y mañana continuará viaje a Praga.

EL VIAJE DE LOPEZ BRAVO

(Viene de primera página)

ocasión de la visita oficial a este país del ministro de Asuntos Exteriores de España, que llegará a esta capital mañana domingo, en visita oficial de cuatro días.

El ministro Ponce Yépez en su comunicado, hace referencia "a la especial trascendencia que supone para El Ecuador la visita de la cancillería española dada la comunidad de cultura y lengua que existe con la Madre Patria y el aporte que puede brindar España al desarrollo de nuestro país".

APOYO A ESPAÑA
Bogotá (Efe). — Colombia reiteró hoy su apoyo a la iniciativa de España, de iniciar conversaciones con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio ALALC.

Hoy fue enviada una nota de la cancillería colombiana a la Embajada de España en Bogotá, como respuesta a la petición de apoyo a las gestiones españolas ante la ALALC. En la nota se dice que el Gobierno colombiano considera del mayor interés el deseo expresado por el Gobierno es-

pañol en el sentido de abrir conversaciones con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que puedan conducir al establecimiento entre España y la ALALC de un orden de relaciones económicas globales especiales. La cancillería estima conveniente que este tema se trate en el décimo primer período de sesiones ordinarias de las partes firmantes del tratado de Montevideo, que tendrán lugar en Octubre próximo en la capital de Uruguay.

ESPAÑA Y LA CEE

París (Efe). — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, dio a entender en declaraciones hechas a "Radio Europa, número uno" y difundidas en la noche de ayer, que España puede formar parte de los países a los que se ampliaría el Mercado Común en un futuro próximo.

Estas declaraciones constituyen un panorama explicativo de los puntos de vista actuales de la política exterior francesa, y respondían a una pregunta del entrevistador sobre la posible ampliación del Mercado Común una vez que haya entrado en el Gran Bretaña.

LA TRAGEDIA DEL «SOYUZ» ALERTA A LOS AMERICANOS

Es probable que la NASA reconsidere el procedimiento para la reentrada de sus astronautas en la atmósfera

Washington (Efe). — Es posible que la NASA norteamericana reconsidere el procedimiento seguido por sus astronautas de realizar la reentrada en la atmósfera terrestre sin trajes espaciales presurizados, como consecuencia de la muerte de los tres cosmonautas del "Soyuz 11" soviético.

Informes llegados de Moscú apuntaron ayer la posibilidad de que los tripulantes del "Soyuz 11" hubieran muerto a consecuencia de una pérdida de presión que se produjo repentinamente en la cápsula de reentrada, al separarse del módulo de servicio del vehículo también presurizado.

Funcionarios de la Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio dijeron hoy que es muy poco probable que un accidente semejante al del vehículo soviético pueda producirse en el norteamericano "Apolo".

Mientras que, en ambos casos, los astronautas se desprenden de sus modelos de servicio antes de reentrar en la atmósfera terrestre, el de los vehículos "Apolo" no está presurizado, al contrario que los módulos de servicio de los vehículos "Soyuz".

En círculos espaciales norteamericanos se afirma que si los tres astronautas soviéticos hubieran vestido trajes espaciales presurizados durante la maniobra de reentrada

posiblemente no hubieran muerto por el escape de presión en su cabina de mando.

En los vuelos «Apolo» norteamericanos se produce una situación similar a la de los «Soyuz», de separación de dos vehículos presurizados, cuando los tres astronautas una vez reunidos en el vehículo principal después del regreso de la superficie de la Luna de los dos exploradores de la superficie lunar se desprenden del vehículo de mano.

El director del Centro de Vuelos Tripulados de Houston, Robert Gilruth, no descartó ayer la posibilidad de que la NASA, a la luz de la experiencia del «Soyuz XI», vuelva a estudiar la posibilidad de obligar a sus astronautas a vestir trajes presurizados para la maniobra de reentrada en la atmósfera terrestre.

En su opinión personal, sin embargo, se seguirá permitiendo a los astronautas que vistán sus habituales trajes de vuelo más cómodos que los presurizados.

«La decisión de permitir a los astronautas que sigan vistiendo sus trajes de vuelo en la maniobra de reentrada no la adoptamos a la ligera sino después de sopesar sus pros y contras con mucho detenimiento», afirmó Gilruth.

La última vez que los astronautas norteamericanos vistieron trajes presurizados en su reentrada en la atmósfera terrestre fue el año 1968, en la misión «Apolo 7».

CALLE VITORIA?



Hotel Condestable

Comodidad y elegancia en el hotel más distinguido de la ciudad. Cocina selecta.

lugares de esparcimiento: el estadio municipal de "El Plantío", que en este año nos reservará emocionantes encuentros con la subida de nuestro equipo a Primera División. La nueva plaza

miento se encuentra la Ciudad Deportiva "General Yagüe", llamada así por ser obra debida a este general, de tan gratísimo recuerdo en el corazón de los burgaleses. Este complejo polideporti-

ciudades deportivas de España.

A la parte izquierda, sobre el solar de la casa refugio municipal y de la penitenciaría, se levantan modernas construcciones, que en sus bajos albergan firmas de mucho prestigio en Burgos. Junto a ellas está el grupo escolar "Generalísimo Franco", serie de escuelas que fueron inauguradas por el Jefe del Estado en 1954.

A la parte derecha, en el solar que fue cuartel de Automovilismo y Agrupación de Intendencia, se levantan dos de las edificaciones mejores de Burgos en esquina a la calle Gasset, como son edificaciones Burgos "Filasa".

En el edificio Edinco inaugurado recientemente, en sus bajos se halla el magnífico centro comercial "TEXTI-

mos asegurar que en decoración y artesanía es una obra del siglo XVIII construida en la época actual, pero con todo el confort y comodidad de los servicios del gremio de hostelería.

A la parte izquierda y pasando el río Pico en otra gran masa de edificaciones se encuentran los famosos establecimientos de Cafetería Milán, Muebles D. M. D. y Galería Mainel.

Dentro de este grupo de comercios la librería-papelería Heras con su multiplicidad de artículos en la gama de librería.

El Hotel Condestable que ocupa el centro de la parte derecha de este trozo de calle con una bella construcción ha sido y es uno de los mejores hoteles de nuestra ciudad, contando con una



Galería Mainel

Librería. Objetos de escritorio. Papelería. Exposición de Arte.

LES MARIN", con 2.000 m/2. de superficie para mejor atención a sus clientes.

También digno de destacar es el restaurante-cafetería OJEDA, que puede

belleza arquitectónica de entranes y salientes desde su primera planta con su bella construcción de granito dándole un gran aspecto de elegancia señorial.

Siendo además esta calle zona obligada de tránsito para todas las fábricas del "Polo" de Promoción, unido a que entrada forzosa de viajeros de Francia, podríamos considerar a esta calle como nuestra "gran vía".

No habiendo espacio suficiente comentaremos en el próximo número calle Vitoria, calle Bancaria.

Datos recogidos por PUBLICIDAD MAPP que ampliaremos el próximo domingo.



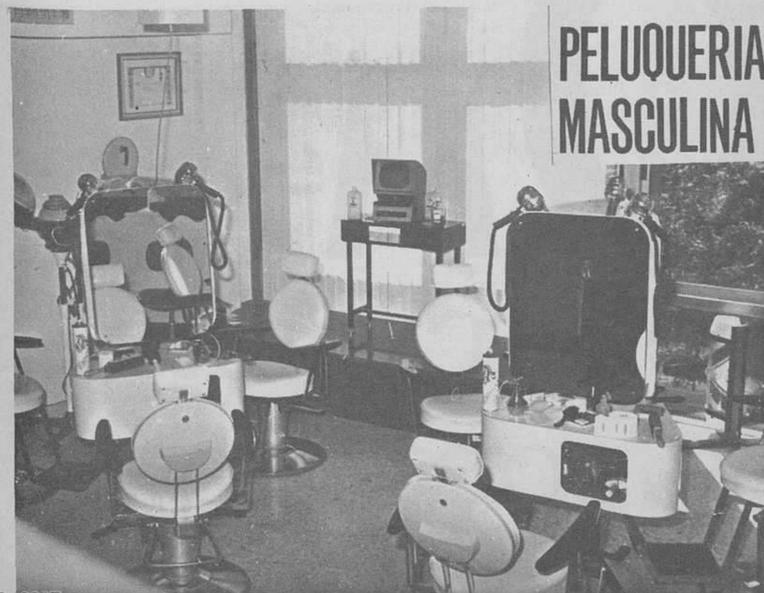
Muebles D. M. D.

Mobiliario de alta calidad.

de toros inaugurada en las fiestas de San Pedro de 1968. Las hermosas y magníficas piscinas municipales.

Además entre las zonas de esparci-

vo, se halla enclavado también en los terrenos de la antigua finca "El Plantío". Se inauguró en el año 1940, y, en aquel tiempo era una de las mejores



PELUQUERIA MASCULINA

Salón Apolo

Tratamientos capilares. Corrección de epidermis. Diseño y colocación de bisoñes. Tintes. Manicura. Biostheticien. Edificio Edinco, 1.º piso.

¡YA HAY ALUMBRADO!

La conducción de agua se está instalando

PRONTO URBANIZACION TOTAL

¡QUEDAN MUY POCAS PARCELAS!

SUS AMIGOS YA LA TIENEN

¿USTED?

ENTRE... SIN ENTRADA. NUESTROS METODOS DE FINANCIACION... ¡SON UNICOS!

INFORMES: URBANIZACION FUENTES BLANCAS, S. A.
EDIFICIO EDINCO. - Vitoria. 17. Despacho 604. - Tf. 206424.

UNA URBANIZACION RESIDENCIAL DIGNA DE USTED

**HEMOS HECHO NUESTRO
CENTRO COMERCIAL
EN PROPORCION AL SERVICIO
QUE OFRECEMOS**

TEXTILES MARIN

cuenta ahora con



2.0000 M²

FUNCIONALES para que su visita
le sea mas grata y comoda